

Preisliste/Liste de prix/Listino prezzi

01.01.2023



# Caddy



Preisliste · Liste de prix · Listino prezzi

| Caddy Kombi · Combi       |                                                         |                |     |                                                                      |                                                                      |                                             |
|---------------------------|---------------------------------------------------------|----------------|-----|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| Motor<br>Moteur<br>Motore | Getriebe / Gänge<br>Boîte / vitesses<br>Cambio / marcie | PS<br>ch<br>CV | Nm  | Preis exkl. Mwst. CHF<br>Prix sans TVA CHF<br>Prezzo IVA esclusa CHF | Preis inkl. Mwst. CHF<br>Prix avec TVA CHF<br>Prezzo IVA inclusa CHF | Modellcode<br>Code modèle<br>Codice modello |
| 1.5-I-TSI                 | man / 6                                                 | 114            | 220 | 27'047                                                               | 29'130                                                               | SBBCQ4KO                                    |
| 2.0-I-TDI                 | man / 6                                                 | 75             | 250 | 26'527                                                               | 28'570                                                               | SBBC34KO                                    |
| 2.0-I-TDI                 | man / 6                                                 | 102            | 280 | 28'765                                                               | 30'980                                                               | SBBC24KO                                    |

| Caddy Maxi Kombi · Maxi Combi |                                                         |                |     |                                                                      |                                                                      |                                             |
|-------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------|-----|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| Motor<br>Moteur<br>Motore     | Getriebe / Gänge<br>Boîte / vitesses<br>Cambio / marcie | PS<br>ch<br>CV | Nm  | Preis exkl. Mwst. CHF<br>Prix sans TVA CHF<br>Prezzo IVA esclusa CHF | Preis inkl. Mwst. CHF<br>Prix avec TVA CHF<br>Prezzo IVA inclusa CHF | Modellcode<br>Code modèle<br>Codice modello |
| 1.5-I-TSI                     | man / 6                                                 | 114            | 220 | 29'805                                                               | 32'100                                                               | SBJCQ4KO                                    |
| 2.0-I-TDI                     | man / 6                                                 | 102            | 280 | 31'616                                                               | 34'050                                                               | SBJC24KO                                    |

## Preisliste · Liste de prix · Listino prezzi

| Caddy                     |                                                         |                |     |                                                                      |                                                                      |                                             |
|---------------------------|---------------------------------------------------------|----------------|-----|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| Motor<br>Moteur<br>Motore | Getriebe / Gänge<br>Boîte / vitesses<br>Cambio / marcie | PS<br>ch<br>CV | Nm  | Preis exkl. Mwst. CHF<br>Prix sans TVA CHF<br>Prezzo IVA esclusa CHF | Preis inkl. Mwst. CHF<br>Prix avec TVA CHF<br>Prezzo IVA inclusa CHF | Modellcode<br>Code modèle<br>Codice modello |
| 1,5-I-TSI                 | man / 6                                                 | 114            | 220 | 30'223                                                               | 32'550                                                               | SBBTQ4TL                                    |
| 1,5-I-TSI                 | DSG / 7                                                 | 114            | 220 | 30'576                                                               | 32'930                                                               | SBBTQ5TL                                    |
| 2,0-I-TDI                 | man / 6                                                 | 102            | 280 | 31'541                                                               | 33'970                                                               | SBBT24TL                                    |
| 2,0-I-TDI                 | man / 6                                                 | 75             | 250 | 27'725                                                               | 29'860                                                               | SBBT34TL                                    |
| 2,0-I-TDI                 | man / 6                                                 | 122            | 320 | 32'888                                                               | 35'420                                                               | SBBT54TL                                    |
| 2,0-I-TDI                 | DSG / 7                                                 | 122            | 320 | 35'218                                                               | 37'930                                                               | SBBT55TL                                    |
| 2,0-I-TDI                 | man / 6 / 4MOTION                                       | 122            | 320 | 36'230                                                               | 39'020                                                               | SBBT59TL                                    |

| Caddy Maxi                |                                                         |                |     |                                                                      |                                                                      |                                             |
|---------------------------|---------------------------------------------------------|----------------|-----|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| Motor<br>Moteur<br>Motore | Getriebe / Gänge<br>Boîte / vitesses<br>Cambio / marcie | PS<br>ch<br>CV | Nm  | Preis exkl. Mwst. CHF<br>Prix sans TVA CHF<br>Prezzo IVA esclusa CHF | Preis inkl. Mwst. CHF<br>Prix avec TVA CHF<br>Prezzo IVA inclusa CHF | Modellcode<br>Code modèle<br>Codice modello |
| 1,5-I-TSI                 | man / 6                                                 | 114            | 220 | 34'893                                                               | 37'580                                                               | SBJTQ4TL                                    |
| 1,5-I-TSI                 | DSG / 7                                                 | 114            | 220 | 37'224                                                               | 40'090                                                               | SBJTQ5TL                                    |
| 2,0-I-TDI                 | man / 6                                                 | 102            | 280 | 36'212                                                               | 39'000                                                               | SBJT24TL                                    |
| 2,0-I-TDI                 | man / 6                                                 | 122            | 320 | 37'474                                                               | 40'360                                                               | SBJT54TL                                    |
| 2,0-I-TDI                 | DSG / 7                                                 | 122            | 320 | 39'796                                                               | 42'860                                                               | SBJT55TL                                    |
| 2,0-I-TDI                 | man / 6 / 4MOTION                                       | 122            | 320 | 40'808                                                               | 43'950                                                               | SBJT59TL                                    |

## Preisliste · Liste de prix · Listino prezzi

### Caddy California

| Motor<br>Moteur<br>Motore | Getriebe / Gänge<br>Boîte / vitesses<br>Cambio / marcie | PS<br>ch<br>CV | Nm  | Preis exkl. Mwst. CHF<br>Prix sans TVA CHF<br>Prezzo IVA esclusa CHF | Preis inkl. Mwst. CHF<br>Prix avec TVA CHF<br>Prezzo IVA inclusa CHF | Modellcode<br>Code modèle<br>Codice modello |
|---------------------------|---------------------------------------------------------|----------------|-----|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| 1,5-I-TSI                 | man / 6                                                 | 114            | 220 | 33'603                                                               | 36'190                                                               | SBBTQ4CL                                    |
| 1,5-I-TSI                 | DSG / 7                                                 | 114            | 220 | 35'924                                                               | 38'690                                                               | SBBTQ5CL                                    |
| 2,0-I-TDI                 | man / 6                                                 | 102            | 280 | 34'921                                                               | 37'610                                                               | SBBT24CL                                    |
| 2,0-I-TDI                 | man / 6                                                 | 75             | 250 | 32'674                                                               | 35'190                                                               | SBBT34CL                                    |
| 2,0-I-TDI                 | man / 6                                                 | 122            | 320 | 36'267                                                               | 39'060                                                               | SBBT54CL                                    |
| 2,0-I-TDI                 | DSG / 7                                                 | 122            | 320 | 38'598                                                               | 41'570                                                               | SBBT55CL                                    |
| 2,0-I-TDI                 | man / 6 / 4MOTION                                       | 122            | 320 | 39'601                                                               | 42'650                                                               | SBBT59CL                                    |

### Caddy California Maxi

| Motor<br>Moteur<br>Motore | Getriebe / Gänge<br>Boîte / vitesses<br>Cambio / marcie | PS<br>ch<br>CV | Nm  | Preis exkl. Mwst. CHF<br>Prix sans TVA CHF<br>Prezzo IVA esclusa CHF | Preis inkl. Mwst. CHF<br>Prix avec TVA CHF<br>Prezzo IVA inclusa CHF | Modellcode<br>Code modèle<br>Codice modello |
|---------------------------|---------------------------------------------------------|----------------|-----|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| 1,5-I-TSI                 | man / 6                                                 | 114            | 220 | 37'883                                                               | 40'800                                                               | SBJTQ4CL                                    |
| 1,5-I-TSI                 | DSG / 7                                                 | 114            | 220 | 40'204                                                               | 43'300                                                               | SBJTQ5CL                                    |
| 2,0-I-TDI                 | man / 6                                                 | 102            | 280 | 39'201                                                               | 42'220                                                               | SBJT24CL                                    |
| 2,0-I-TDI                 | man / 6                                                 | 122            | 320 | 40'455                                                               | 43'570                                                               | SBJT54CL                                    |
| 2,0-I-TDI                 | DSG / 7                                                 | 122            | 320 | 42'786                                                               | 46'080                                                               | SBJT55CL                                    |
| 2,0-I-TDI                 | man / 6 / 4MOTION                                       | 122            | 320 | 43'798                                                               | 47'170                                                               | SBJT59CL                                    |

## Preisliste · Liste de prix · Listino prezzi

| Caddy Life                |                                                         |                |     |                                                                      |                                                                      |                                             |
|---------------------------|---------------------------------------------------------|----------------|-----|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| Motor<br>Moteur<br>Motore | Getriebe / Gänge<br>Boîte / vitesses<br>Cambio / marcie | PS<br>ch<br>CV | Nm  | Preis exkl. Mwst. CHF<br>Prix sans TVA CHF<br>Prezzo IVA esclusa CHF | Preis inkl. Mwst. CHF<br>Prix avec TVA CHF<br>Prezzo IVA inclusa CHF | Modellcode<br>Code modèle<br>Codice modello |
| 1,5-I-TSI                 | man / 6                                                 | 114            | 220 | 35'144                                                               | 37'850                                                               | SBBKQ4IF                                    |
| 1,5-I-TSI                 | DSG / 7                                                 | 114            | 220 | 37'465                                                               | 40'350                                                               | SBBKQ5IF                                    |
| 2,0-I-TDI                 | man / 6                                                 | 102            | 280 | 36'936                                                               | 39'780                                                               | SBBK24IF                                    |
| 2,0-I-TDI                 | man / 6                                                 | 122            | 320 | 38'199                                                               | 41'140                                                               | SBBK54IF                                    |
| 2,0-I-TDI                 | DSG / 7                                                 | 122            | 320 | 40'529                                                               | 43'650                                                               | SBBK55IF                                    |
| 2,0-I-TDI                 | man / 6 / 4MOTION                                       | 122            | 320 | 41'541                                                               | 44'740                                                               | SBBK59IF                                    |

| Caddy Life Maxi           |                                                         |                |     |                                                                      |                                                                      |                                             |
|---------------------------|---------------------------------------------------------|----------------|-----|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| Motor<br>Moteur<br>Motore | Getriebe / Gänge<br>Boîte / vitesses<br>Cambio / marcie | PS<br>ch<br>CV | Nm  | Preis exkl. Mwst. CHF<br>Prix sans TVA CHF<br>Prezzo IVA esclusa CHF | Preis inkl. Mwst. CHF<br>Prix avec TVA CHF<br>Prezzo IVA inclusa CHF | Modellcode<br>Code modèle<br>Codice modello |
| 1,5-I-TSI                 | man / 6                                                 | 114            | 220 | 39'647                                                               | 42'700                                                               | SBJKQ4IF                                    |
| 1,5-I-TSI                 | DSG / 7                                                 | 114            | 220 | 41'978                                                               | 45'210                                                               | SBJKQ5IF                                    |
| 2,0-I-TDI                 | man / 6                                                 | 102            | 280 | 41'448                                                               | 44'640                                                               | SBJK24IF                                    |
| 2,0-I-TDI                 | man / 6                                                 | 122            | 320 | 42'711                                                               | 46'000                                                               | SBJK54IF                                    |
| 2,0-I-TDI                 | DSG / 7                                                 | 122            | 320 | 45'032                                                               | 48'500                                                               | SBJK55IF                                    |
| 2,0-I-TDI                 | man / 6 / 4MOTION                                       | 122            | 320 | 46'045                                                               | 49'590                                                               | SBJK59IF                                    |

## Preisliste · Liste de prix · Listino prezzi

### Caddy Style

| Motor<br>Moteur<br>Motore | Getriebe / Gänge<br>Boîte / vitesses<br>Cambio / marcie | PS<br>ch<br>CV | Nm  | Preis exkl. Mwst. CHF<br>Prix sans TVA CHF<br>Prezzo IVA esclusa CHF | Preis inkl. Mwst. CHF<br>Prix avec TVA CHF<br>Prezzo IVA inclusa CHF | Modellcode<br>Code modèle<br>Codice modello |
|---------------------------|---------------------------------------------------------|----------------|-----|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| 1,5-I-TSI                 | man / 6                                                 | 114            | 220 | 42'507                                                               | 45'780                                                               | SBBHQ4SL                                    |
| 1,5-I-TSI                 | DSG / 7                                                 | 114            | 220 | 44'735                                                               | 48'180                                                               | SBBHQ5SL                                    |
| 2,0-I-TDI                 | man / 6                                                 | 122            | 320 | 45'571                                                               | 49'080                                                               | SBBH54SL                                    |
| 2,0-I-TDI                 | DSG / 7                                                 | 122            | 320 | 47'790                                                               | 51'470                                                               | SBBH55SL                                    |
| 2,0-I-TDI                 | man / 6 / 4MOTION                                       | 122            | 320 | 48'914                                                               | 52'680                                                               | SBBH59SL                                    |

### Caddy Style Maxi

| Motor<br>Moteur<br>Motore | Getriebe / Gänge<br>Boîte / vitesses<br>Cambio / marcie | PS<br>ch<br>CV | Nm  | Preis exkl. Mwst. CHF<br>Prix sans TVA CHF<br>Prezzo IVA esclusa CHF | Preis inkl. Mwst. CHF<br>Prix avec TVA CHF<br>Prezzo IVA inclusa CHF | Modellcode<br>Code modèle<br>Codice modello |
|---------------------------|---------------------------------------------------------|----------------|-----|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| 1,5-I-TSI                 | man / 6                                                 | 114            | 175 | 46'695                                                               | 50'290                                                               | SBJHQ4SL                                    |
| 1,5-I-TSI                 | DSG / 7                                                 | 114            | 220 | 48'914                                                               | 52'680                                                               | SBJHQ5SL                                    |
| 2,0-I-TDI                 | man / 6                                                 | 122            | 250 | 49'759                                                               | 53'590                                                               | SBJH54SL                                    |
| 2,0-I-TDI                 | DSG / 7                                                 | 122            | 250 | 51'978                                                               | 55'980                                                               | SBJH55SL                                    |
| 2,0-I-TDI                 | man / 6 / 4MOTION                                       | 122            | 300 | 53'092                                                               | 57'180                                                               | SBJH59SL                                    |

## Serienausstattung • Equipement de série • Equipaggiamento di serie

| Modell • Modèle • Modello                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Caddy Kombi / Combi | Caddy Maxi Kombi / Combi | Caddy | Caddy Maxi | Caddy California | Caddy California Maxi | Caddy Life | Caddy Life Maxi | Caddy Style | Caddy Style Maxi |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|--------------------------|-------|------------|------------------|-----------------------|------------|-----------------|-------------|------------------|
| <b>Aussen • Extérieur • Esterno</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                     |                          |       |            |                  |                       |            |                 |             |                  |
| Elektrisch verstellbare Aussenspiegel<br>Rétroviseur extérieur à réglage électrique<br>Specchietto retrovisore esterno regolabile elettricamente                                                                                                                                                                                                                                 | ●                   | ●                        | ●     | ●          | ●                | ●                     |            |                 |             |                  |
| Elektrisch verstell- und beheizbare Aussenspiegel, elektr. anklappbar<br>Rétroviseurs extérieurs à réglage et dégivrage électrique, escamotable électriquement<br>Retrovisori esterni a regolabili e riscaldabili elettricamente, ripiegabili elettricamente                                                                                                                     |                     |                          |       |            |                  |                       | ●          | ●               | ●           | ●                |
| Aussenspiegelgehäuse in schwarz lackiert, Türgriffe in Wagenfarbe und Schiebetürschiene in silber<br>Boîtier de rétroviseur extérieur peint en noir, poignées de porte de la couleur de la carrosserie et rail de porte coulissante argent<br>Involucro esterno a specchio verniciato in nero, maniglie delle porte in colore del corpo e binario della porta scorrevole argento |                     |                          | ●     | ●          | ●                | ●                     | ●          | ●               | ●           | ●                |
| Aussenspiegelgehäuse in schwarz lackiert, Türgriffe in Wagenfarbe und schwarze Schiebetürschiene<br>Boîtier de rétroviseur extérieur peint en noir, poignées de porte de la couleur de la carrosserie et rail de porte coulissante noir<br>Involucro esterno a specchio verniciato in nero, maniglie delle porte in colore del corpo e binario della porta scorrevole nero       |                     |                          |       |            |                  |                       |            |                 | ●           | ●                |
| Tagfahrlicht<br>Feux diurnes<br>Fari diurni                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ●                   | ●                        | ●     | ●          | ●                | ●                     | ●          | ●               | ●           | ●                |
| Leuchtweitenregulierung<br>Réglage de la portée des phares<br>Fari principali regolabili in altezza                                                                                                                                                                                                                                                                              | ●                   | ●                        | ●     | ●          | ●                | ●                     | ●          | ●               | ●           | ●                |
| Nebelschlussleuchte<br>Feu antibrouillard arrière<br>Luce fendinebbia posteriore                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ●                   | ●                        | ●     | ●          | ●                | ●                     | ●          | ●               | ●           | ●                |
| 3. Bremsleuchte<br>Troisième feu stop<br>3ª luce-stop                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                     |                          | ●     | ●          | ●                | ●                     | ●          | ●               | ●           | ●                |
| LED Rückleuchten<br>Feux arrière LED<br>Fari posteriori LED                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                     |                          |       |            |                  |                       |            |                 | ●           | ●                |
| Stossstangen in Wagenfarbe<br>Pare-chocs teinte carrosserie<br>Paraurti in tinta con la carrozzeria                                                                                                                                                                                                                                                                              |                     |                          | ●     | ●          | ●                | ●                     | ●          | ●               | ●           | ●                |

## Serienausstattung • Equipement de série • Equipaggiamento di serie

| Modell • Modèle • Modello                                                                                                                                                                                         | Caddy Kombi / Combi | Caddy Maxi Kombi / Combi | Caddy | Caddy Maxi | Caddy California | Caddy California Maxi | Caddy Life | Caddy Life Maxi | Caddy Style | Caddy Style Maxi |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|--------------------------|-------|------------|------------------|-----------------------|------------|-----------------|-------------|------------------|
| <b>Aussen • Extérieur • Esterno</b>                                                                                                                                                                               |                     |                          |       |            |                  |                       |            |                 |             |                  |
| Stossstangen schwarz<br>Pare-chocs noir<br>Paraurti nero                                                                                                                                                          | ●                   | ●                        |       |            |                  |                       |            |                 |             |                  |
| Dachreling schwarz<br>Barres de toit noires<br>Reling sul tetto color nero                                                                                                                                        |                     |                          |       |            | ●                | ●                     | ●          | ●               |             |                  |
| Dachreling silber<br>Barres de toit argent<br>Reling sul tetto color argento                                                                                                                                      |                     |                          |       |            |                  |                       |            |                 | ●           | ●                |
| 6 Befestigungspunkte für Dachträger<br>6 points de fixation pour porte-charges sur le toit<br>6 punti di fissaggio per portapacchi sul tetto                                                                      | ●                   |                          | ●     |            | ●                |                       | ●          |                 | ●           |                  |
| 8 Befestigungspunkte für Dachträger<br>8 points de fixation pour porte-charges sur le toit<br>8 punti di fissaggio per portapacchi sul tetto                                                                      |                     | ●                        |       | ●          |                  | ●                     |            | ●               |             | ●                |
| Tyre Mobility Set (Reifendichtmittel und 12 Volt Kompressor)<br>Tire Mobility Set (Produit d'étanchéité pour pneus et compresseur 12 Volt)<br>Tire Mobility Set (Sigillante per pneumatici e compressore 12 Volt) | ●                   | ●                        | ●     | ●          | ●                | ●                     | ●          | ●               | ●           | ●                |
| 4 feste Fenster im Fahrgastraum<br>4 fenêtre fixe dans le compartiment passagers<br>4 finestrini nel compartimento Passeggeri                                                                                     | ●                   | ●                        | ●     | ●          | ●                | ●                     | ●          | ●               | ●           | ●                |
| Dachreling-Vorbereitung<br>Préparation pour barres de toit<br>Predisposizione per reling sul tetto                                                                                                                | ●                   | ●                        |       |            |                  |                       |            |                 |             |                  |
| Dunkel eingefärbte Fenster im Fahrgastraum<br>Vitres sombres dans le comp. passagers<br>Vetri scuriti per l'abitacolo passeggeri                                                                                  |                     |                          |       |            |                  |                       |            |                 | ●           | ●                |
| Elektrische Fensterheber<br>Lève-glaces électriques<br>Alzavetri elettrici                                                                                                                                        | ●                   | ●                        | ●     | ●          | ●                | ●                     | ●          | ●               | ●           | ●                |

## Serienausstattung • Equipement de série • Equipaggiamento di serie

| Modell • Modèle • Modello                                                                                                                                                                                                                                | Caddy Kombi / Combi | Caddy Maxi Kombi / Combi | Caddy | Caddy Maxi | Caddy California | Caddy California Maxi | Caddy Life | Caddy Life Maxi | Caddy Style | Caddy Style Maxi |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|--------------------------|-------|------------|------------------|-----------------------|------------|-----------------|-------------|------------------|
| <b>Aussen • Extérieur • Esterno</b>                                                                                                                                                                                                                      |                     |                          |       |            |                  |                       |            |                 |             |                  |
| Scheibenwischer-Intervallschaltung mit Lichtsensor<br>Circuit d'intervalle des essuie-glaces avec capteur de lumière<br>Circuito di intervallo tergicristallo con sensore di luce                                                                        | ●                   | ●                        | ●     | ●          | ●                | ●                     | ●          | ●               | ●           | ●                |
| Wärmeschutzverglasung<br>Vitres athermiques<br>Vetri atermici                                                                                                                                                                                            | ●                   | ●                        | ●     | ●          | ●                | ●                     | ●          | ●               | ●           | ●                |
| Schiebetüre rechts<br>Porte coulissante à droite<br>Porta scorrevole destra                                                                                                                                                                              | ●                   | ●                        |       |            |                  |                       |            |                 |             |                  |
| 2 Schiebetüren<br>2 portes coulissantes<br>2 porte scorrevoli                                                                                                                                                                                            |                     |                          | ●     | ●          | ●                | ●                     | ●          | ●               | ●           | ●                |
| Heckklappe mit beheizbarem Fenster und Heckscheibenwischer<br>Hayon arrière avec fenêtre chauffante et essuie-glace à l'arrière<br>Porte posteriore con finestra termiche e tergicristallo posteriore                                                    | ●                   | ●                        | ●     | ●          | ●                | ●                     | ●          | ●               | ●           | ●                |
| Kindersicherung für Schiebetüren<br>Sécurité pour enfants dans la porte coulissante<br>Dispositivo di sicurezza per i bambini nella porta scorrevole                                                                                                     | ●                   | ●                        | ●     | ●          | ●                | ●                     | ●          | ●               | ●           | ●                |
| Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung und Innenbetätigung<br>Verrouillage centrale à télécommande et commande intérieure<br>Chiusura centralizzata con telecomando e azionamento intern                                                              | ●                   | ●                        | ●     | ●          | ●                | ●                     | ●          | ●               |             |                  |
| Zentralverriegelung mit schlüssellosem Startsystem «Keyless Start» ohne Safe-Sicherung<br>Verrouillage centralisé avec fonction de démarrage confort sans clé «Keyless Start» sans SAFELOCK<br>Chiusura centralizzata con «Keyless Start» senza SAFELOCK |                     |                          |       |            |                  |                       |            |                 | ●           | ●                |
| 2. Schlüssel mit Funkfernbedienung<br>2 <sup>ème</sup> clé radiocommandée<br>2 <sup>a</sup> chiave con telecomando                                                                                                                                       | ●                   | ●                        | ●     | ●          | ●                | ●                     | ●          | ●               | ●           | ●                |

## Serienausstattung • Equipement de série • Equipaggiamento di serie

| Modell • Modèle • Modello                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Caddy Kombi / Combi | Caddy Maxi Kombi / Combi | Caddy | Caddy Maxi | Caddy California | Caddy California Maxi | Caddy Life | Caddy Life Maxi | Caddy Style | Caddy Style Maxi |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|--------------------------|-------|------------|------------------|-----------------------|------------|-----------------|-------------|------------------|
| <b>Aussen • Extérieur • Esterno</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                     |                          |       |            |                  |                       |            |                 |             |                  |
| Entlüftungsgitter mit Insektenschutz für Fahrer- und Beifahrertür<br>Grille d'aération avec moustiquaire pour la porte du conducteur et du passager<br>Griglia di ventilazione con zanzariera per la porta del conducente e del passeggero                                                                                                                                                      |                     |                          |       |            | ●                | ●                     |            |                 |             |                  |
| Vorfeldbeleuchtung in der Heckklappe<br>Éclairage du tablier dans le hayon<br>Illuminazione del grembiule nel portellone posteriore                                                                                                                                                                                                                                                             |                     |                          |       |            | ●                | ●                     |            |                 |             |                  |
| <b>Innen • Intérieur • Interno</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                     |                          |       |            |                  |                       |            |                 |             |                  |
| Radio «Composition Audio» mit 6,5" Touch-Farbdisplay und 6 Lautsprechern, Mobiltelefon-Schnittstelle<br>Autoradio «Composition Audio» avec écran tactile couleur 6,5", avec 6 haut-parleurs, interface pour téléphone mobile<br>Radio «Composition Audio» con touchscreen a colori da 6,5" e 6 altoparlanti, interfaccia per telefono cellulare                                                 | ●                   | ●                        | ●     | ●          | ●                | ●                     |            |                 |             |                  |
| Radio «Composition» 8,25" Touch-Farbdisplay, mit 6 Lautsprechern, 3J We Connect Plus, Mobiltelefon-Schnittstelle<br>Autoradio «Composition» avec écran tactile couleur 8,25", avec 6 haut-parleurs, 3 an. We Connect Plus, interface pour téléphone mobile<br>Radio «Composition» con touchscreen a colori da 8,25" e 6 altoparlanti, 3 an. We Connect Plus, interfaccia per telefono cellulare |                     |                          |       |            |                  |                       | ●          | ●               | ●           | ●                |
| Digitaler Radioempfang DAB+<br>Réception radio numérique DAB+<br>Ricezione radio digitale DAB+                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ●                   | ●                        | ●     | ●          | ●                | ●                     | ●          | ●               | ●           | ●                |
| Klimaanlage<br>Climatisation<br>Impianto di climatizzazione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                     |                          |       |            | ●                | ●                     | ●          | ●               |             |                  |
| Klimaanlage «Air Care Climatronic»<br>Climatisation «Air Care Climatronic»<br>Impianto di climatizzazione «Air Care Climatronic»                                                                                                                                                                                                                                                                |                     |                          |       |            |                  |                       |            |                 | ●           | ●                |
| Multifunktionsanzeige «Plus»<br>Indicateur multifonctionnel «Plus»<br>Indicatore multifunzioni «Plus»                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ●                   | ●                        | ●     | ●          | ●                | ●                     | ●          | ●               |             |                  |
| Digital Cockpit<br>Digital Cockpit<br>Digital Cockpit                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                     |                          |       |            |                  |                       |            |                 | ●           | ●                |
| Schalthebel in Leder<br>Lever de vitesse en cuir<br>Leva del cambio in pelle                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                     |                          |       |            |                  |                       |            |                 | ●           | ●                |

## Serienausstattung • Equipement de série • Equipaggiamento di serie

| Modell • Modèle • Modello                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Caddy<br>Kombi / Kombi | Caddy Maxi<br>Kombi / Kombi | Caddy | Caddy Maxi | Caddy California | Caddy California Maxi | Caddy Life | Caddy Life Maxi | Caddy Style | Caddy Style Maxi |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------------|-------|------------|------------------|-----------------------|------------|-----------------|-------------|------------------|
| <b>Innen • Intérieur • Interno</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                        |                             |       |            |                  |                       |            |                 |             |                  |
| <b>Licht- und Sicht-Paket</b><br>Innenspiegel automatisch abblendbar, Coming-home-/Leaving-home-Funktion und Regensensor für Frontscheibenwischer<br><b>Kit lumière et visibilité</b><br>Rétroviseur à position nuit automatique, fonction coming-home / leaving home et capteur de pluie pour essuie-glace de pare-brise<br><b>Pacchetto luce e visibilità</b><br>Specchietto retrovisore interno con funzione antiabbagliante automatica, funzione Coming Home / Leaving Home, sensore pioggia per i tergicristalli anteriori |                        |                             |       |            |                  |                       |            |                 | ●           | ●                |
| Multifunktionslenkrad<br>Volant multifonction<br>Volante multifunzione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ●                      | ●                           | ●     | ●          | ●                | ●                     | ●          | ●               |             |                  |
| Multifunktionslenkrad in Leder<br>Volant multifonction en cuir<br>Volante multifunzione in pelle                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                        |                             |       |            |                  |                       |            |                 | ●           | ●                |
| Teppichboden vorn und hinten<br>revêtement de sol avant et arrière<br>Pavimento in moquette anteriore e posteriore                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ●                      | ●                           | ●     | ●          | ●                | ●                     | ●          | ●               | ●           | ●                |
| 4 Verzurrösen im Fahrgastraum<br>4 anneaux de serrage dans le compartiment passagers<br>4 ganci nel compartimento passeggeri                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ●                      | ●                           | ●     | ●          |                  |                       | ●          | ●               | ●           | ●                |
| Gepäckraumabdeckung rollbar<br>Cache-bagages enroulable<br>Copertura del vano di carico, roll bar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                        |                             | ●     |            |                  |                       | ●          |                 | ●           |                  |
| Gepäckraumabdeckung klappbar<br>Couvercle pliable du coffre<br>Rivestimento del bagagliaio ribaltabile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                        |                             |       | ●          |                  |                       |            | ●               |             | ●                |
| LED-Leseleuchten im Fahrgastraum<br>Lampes de lecture à LED dans l'habitacle<br>Luci di lettura a LED nell'abitacolo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ●                      | ●                           | ●     | ●          |                  |                       | ●          | ●               | ●           | ●                |
| Abblendbarer Innenspiegel<br>Rétroviseurs intérieur 2 positions<br>Specchio retrovisore interno antiabbagliante                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ●                      | ●                           | ●     | ●          | ●                | ●                     | ●          | ●               |             |                  |

## Serienausstattung • Equipement de série • Equipaggiamento di serie

| Modell • Modèle • Modello                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Caddy Kombi / Combi | Caddy Maxi Kombi / Combi | Caddy | Caddy Maxi | Caddy California | Caddy California Maxi | Caddy Life | Caddy Life Maxi | Caddy Style | Caddy Style Maxi |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|--------------------------|-------|------------|------------------|-----------------------|------------|-----------------|-------------|------------------|
| <b>Innen • Intérieur • Interno</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                     |                          |       |            |                  |                       |            |                 |             |                  |
| Sicherheitsinnenspiegel, automatisch abblendbar<br>Rétroviseur intérieur de sécurité, à réglage jour/nuit automatique<br>Specchietto interno di sicurezza, autoanabbagliante                                                                                                                                                                 |                     |                          |       |            |                  |                       |            |                 | ●           | ●                |
| Make-up Spiegel vorn<br>Miroir de courtoisie à l'avant<br>Specchietti di cortesia nelle alette parasole anteriori                                                                                                                                                                                                                            |                     |                          | ●     | ●          | ●                | ●                     | ●          | ●               | ●           | ●                |
| Abschliessbares Handschuhfach mit Beleuchtung<br>Boîte à gants avec verrouillage et éclairage<br>Vano portaoggetti con chisura a chiave e illuminazione interna                                                                                                                                                                              | ●                   | ●                        | ●     | ●          | ●                | ●                     | ●          | ●               | ●           | ●                |
| 2 Becherhalter in der Mittelkonsole<br>2 porte-gobelets dans la console médiane<br>2 portabevande in nella console centrale                                                                                                                                                                                                                  | ●                   | ●                        |       |            |                  |                       |            |                 |             |                  |
| Ablagefächer in den Fahrerhaus- und Schiebetüren<br>Compartiments de rangement dans la cabine et portes coulissantes<br>Vani portaoggetti in cabina e porte scorrevoli                                                                                                                                                                       | ●                   | ●                        | ●     | ●          | ●                | ●                     | ●          | ●               | ●           | ●                |
| Mittelarmlehne vorn, höhen- und längsverstellbar mit 2 Getränkehaltern vorn und 2 Luftausströmeern hinten<br>Accoudoir central avant, régl. en hauteur et profondeur avec 2 porte-boissons et 2 diffuseurs d'air arrière<br>Bracciolo centrale ant., regolabile in altezza e prof., con 2 portabevande anteriori e 2 e 2 prese d'aria dietro |                     |                          | ●     | ●          | ●                | ●                     | ●          | ●               | ●           | ●                |
| Dachgalerie im Fahrerhaus<br>Galerie de toit dans la cabine<br>Ripiano portaogg. in cabina guida                                                                                                                                                                                                                                             | ●                   | ●                        | ●     | ●          | ●                | ●                     | ●          | ●               | ●           | ●                |
| 12 Volt Steckdose im Kofferraum<br>Prise 12 Volt dans le coffre<br>Presa da 12 Volt nel bagagliaio                                                                                                                                                                                                                                           | ●                   | ●                        | ●     | ●          | ●                | ●                     | ●          | ●               | ●           | ●                |
| Luftausströmer, vorn in mattem Schwarz<br>Diffuseurs d'air, en noir mat à l'avant<br>Bocchette di ventilazione, anteriori in nero opaco                                                                                                                                                                                                      | ●                   | ●                        | ●     | ●          | ●                | ●                     |            |                 |             |                  |
| Luftausströmer, vorn mit Chromapplikation<br>Diffuseurs d'air, avant avec application chromée<br>Bocchette di ventilazione, anteriori in applicazione cromata                                                                                                                                                                                |                     |                          |       |            |                  |                       | ●          | ●               | ●           | ●                |

## Serienausstattung • Equipement de série • Equipaggiamento di serie

| Modell • Modèle • Modello                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Caddy Kombi / Combi | Caddy Maxi Kombi / Combi | Caddy | Caddy Maxi | Caddy California | Caddy California Maxi | Caddy Life | Caddy Life Maxi | Caddy Style | Caddy Style Maxi |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|--------------------------|-------|------------|------------------|-----------------------|------------|-----------------|-------------|------------------|
| <b>Innen • Intérieur • Interno</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                     |                          |       |            |                  |                       |            |                 |             |                  |
| Cockpit-Blende matt<br>Housse de cockpit mat<br>Copertura del pozzetto opaca                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ●                   | ●                        | ●     | ●          | ●                | ●                     | ●          | ●               |             |                  |
| Cockpit-Blende schwarz hochglanz<br>Cockpit cover black high gloss<br>Copertura del pozzetto nero lucido                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                     |                          |       |            |                  |                       |            |                 | ●           | ●                |
| Liegefläche für 2 Personen: Aluminiumgestell mit Tellerfedern und Schaumstoffmatratze (1980 mm x 1070 mm),<br>im Kofferraum zusammenklappbar und entnehmbar für Transportaufgaben<br>Couchette pour 2 personnes: Cadre en aluminium avec ressorts à disques et matelas en mousse (1980 mm x 1070 mm),<br>pouvant être replié et retiré dans le coffre pour le transport<br>Superficie piana (letto) per 2 persone: Telaio in alluminio con molle a disco e materasso in schiuma (1980 mm x 1070 mm),<br>ripiegabile e rimovibile nel bagagliaio per il trasporto |                     |                          |       |            | ●                | ●                     |            |                 |             |                  |
| Rundum-Verdunkelung (auch für optionales Panoramaglasdach)<br>Obscurissement complet (également pour le toit panoramique en verre en option)<br>Oscuramento a tutto tondo (anche per il tetto panoramico in vetro opzionale)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                     |                          |       |            | ●                | ●                     |            |                 |             |                  |
| 2 abnehmbare Stautaschen an den hinteren Seitenfenstern<br>2 pochettes de rangement amovibles près des fenêtres latérales arrière<br>2 borse portaoggetti estraibili in corrispondenza dei finestrini laterali posteriori                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                     |                          |       |            | ●                | ●                     |            |                 |             |                  |
| 4 dimmbare LED-Spots in warmweiss über der Liegefläche (bei optionalem Panoramaglasdach = 2 LED-Spots)<br>4 spots LED dimmables en blanc chaud au-dessus de la surface de couchage (avec toit panoramique en verre en option = 2 spots LED)<br>4 spot LED dimmerabili in bianco caldo sopra la superficie sdraiata (con tetto panoramico in vetro opzionale = 2 spot LED)                                                                                                                                                                                        |                     |                          |       |            | ●                | ●                     |            |                 |             |                  |
| 2 Klappstühle und ein Klapptisch, unterhalb dem Bett verstaubar<br>2 chaises pliantes et une table pliante, pouvant être rangées sous le lit<br>2 sedie pieghevoli e un tavolo pieghevole, stivabile sotto il letto                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                     |                          |       |            | ●                | ●                     |            |                 |             |                  |
| Zweitbatterievorbereitung<br>Préparation pour deuxième batterie<br>Predisposizione seconda batteria                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                     |                          |       |            | ●                | ●                     |            |                 |             |                  |
| Vorbereitung für Funktionssteuergerät<br>Préparation pour appareil de commande fonctionnement<br>Predisposizione centralina funzionalità                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                     |                          |       |            | ●                | ●                     |            |                 |             |                  |

## Serienausstattung • Equipement de série • Equipaggiamento di serie

| Modell • Modèle • Modello                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Caddy Kombi / Combi | Caddy Maxi Kombi / Combi | Caddy | Caddy Maxi | Caddy California | Caddy California Maxi | Caddy Life | Caddy Life Maxi | Caddy Style | Caddy Style Maxi |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|--------------------------|-------|------------|------------------|-----------------------|------------|-----------------|-------------|------------------|
| <b>Sitze • Sièges • Sedili</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                     |                          |       |            |                  |                       |            |                 |             |                  |
| Fahrsitz längs- und höhenverstellbar<br>Siège conducteur réglable en longueur et en hauteur<br>Sedile del conducente regolabile in altezza e profondità                                                                                                                                                                                                                                                                           | ●                   | ●                        | ●     | ●          |                  |                       |            |                 |             |                  |
| Beifahrersitz vorn längsverstellbar<br>Siège pour passager avant réglable en longueur<br>Sedile per passeggero anteriore regolabile in lunghezza                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                     |                          | ●     | ●          |                  |                       |            |                 |             |                  |
| Vordersitze längs- und höhenverstellbar und Schubladen unter den Vordersitzen<br>Sièges avant réglables en longueur et en hauteur, casiers de rangement sous les sièges avant<br>Sedili anteriori regolabili longitudinalmente e in altezza, con cassetti portaoggetti integrati                                                                                                                                                  |                     |                          |       |            | ●                | ●                     | ●          | ●               | ●           | ●                |
| Lehnenentriegelung für rechten Vordersitz<br>Déblocage du dossier du siège avant droit<br>Sgancio dello schienale per il sedile anteriore destro                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                     |                          |       |            |                  |                       | ●          | ●               | ●           | ●                |
| Klapptische an den Vordersitzen<br>Tables pliantes sur les sièges avant<br>Tavolini ribaltabili applicati ai sedili anteriori                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                     |                          |       |            | ●                | ●                     | ●          | ●               | ●           | ●                |
| Mechanische Lendenwirbelstütze für beide Vordersitze<br>Soutien lombaire mécanique pour les deux sièges avant<br>Supporto lombare di tipo meccanico per entrambi i sedili anteriori                                                                                                                                                                                                                                               |                     |                          |       |            | ●                | ●                     | ●          | ●               | ●           | ●                |
| 3er-Sitzbank in der 2. Sitzreihe (klapp-, wickel- und herausnehmbar)<br>Banc 3 places au 2 <sup>ème</sup> rang (pliable, enveloppant et amovible)<br>Panchina a 3 posti in 2 <sup>a</sup> fila (pieghevole, avvolgente e rimovibile)                                                                                                                                                                                              | ●                   | ●                        | ●     |            | ●                | ●                     | ●          |                 | ●           |                  |
| 3er-Sitzbank in der 2. Sitzreihe (klapp-, wickel- und herausnehmbar) und 2 Einzelsitze in 3. Sitzreihe<br>Banquette 3 places dans la 2 <sup>ème</sup> rangée de sièges (pliable, enveloppante et amovible) et 2 sièges individuels dans la 3 <sup>ème</sup> rangée de sièges<br>Panca a 3 posti nella 2 <sup>a</sup> fila di sedili (pieghevole, avvolgibile e rimovibile) e 2 sedili singoli nella 3 <sup>a</sup> fila di sedili |                     |                          |       | ●          |                  |                       |            | ●               |             | ●                |
| Isofix und Top Tether auf äusseren Sitzen in der 2. Sitzreihe<br>Isofix et Top Tether sur les sièges extérieurs de la 2 <sup>ème</sup> rangée<br>Isofix e Top Tether sui sedili esterni in 2 <sup>a</sup> fila                                                                                                                                                                                                                    | ●                   | ●                        | ●     | ●          | ●                | ●                     | ●          | ●               | ●           | ●                |
| Stoffsitzbezüge Dessin «Double Grid»<br>Habillage des sièges avec tissu Dessin «Double Grid»<br>Rivestimento sedili in stoffa Dessin «Double Grid»                                                                                                                                                                                                                                                                                | ●                   | ●                        | ●     | ●          | ●                | ●                     |            |                 |             |                  |

## Serienausstattung • Equipement de série • Equipaggiamento di serie

| Modell • Modèle • Modello                                                                                                                                                                                                                                                                        | Caddy Kombi / Combi | Caddy Maxi Kombi / Combi | Caddy | Caddy Maxi | Caddy California | Caddy California Maxi | Caddy Life | Caddy Life Maxi | Caddy Style | Caddy Style Maxi |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|--------------------------|-------|------------|------------------|-----------------------|------------|-----------------|-------------|------------------|
| <b>Sitze • Sièges • Sedili</b>                                                                                                                                                                                                                                                                   |                     |                          |       |            |                  |                       |            |                 |             |                  |
| Stoffsitzbezüge Dessin «Trialog»<br>Habillage des sièges avec tissu Dessin «Trialog»<br>Rivestimento sedili in stoffa Dessin «Trialog»                                                                                                                                                           |                     |                          |       |            |                  |                       | ●          | ●               |             |                  |
| Sitzbezüge in Artvelours/Mikrofaser (Kunstleder)<br>Revêtements de sièges en Artvelours/microfibre (similicuir)<br>Rivestimenti dei sedili in Artvelours/microfibra (similpelle)                                                                                                                 |                     |                          |       |            |                  |                       |            |                 | ●           | ●                |
| <b>Räder und Reifen • Roues et pneus • Ruote e pneumatici</b>                                                                                                                                                                                                                                    |                     |                          |       |            |                  |                       |            |                 |             |                  |
| 4 Stahlfelgen in schwarz 6,5 x 16 mit Reifen 205/60 R16 96H<br>4 jantes en noir 6,5 x 16 en noir avec pneus 205/60 R16 96H<br>4 cerchioni in nero 6,5 x 16 in nero con pneumatici 205/60 R16 96H                                                                                                 | ●                   |                          | ●     | ●          | ●                | ●                     |            |                 |             |                  |
| 4 Stahlfelgen in schwarz 6 x 15 mit Reifen 205/65 R15 (alle 75 – 102 PS)<br>4 jantes en noir 6 x 15 en noir avec pneus 205/65 R15 (tout 75 – 102 ch)<br>4 cerchioni in nero 6 x 15 in nero con pneumatici 205/65 R15 (tutti 75 – 102 CV)                                                         | ●                   | ●                        | ●     |            | ●                |                       |            |                 |             |                  |
| Radvollblenden<br>Enjoliveurs de roue complets<br>Calotte per ruote complete                                                                                                                                                                                                                     | ●                   | ●                        | ●     | ●          | ●                | ●                     |            |                 |             |                  |
| 4 Alufelgen «Wien» 6,5 x 16 in brillantsilber mit Reifen 205/60 R16 96H<br>4 jantes en alu «Wien» 6,5 x 16 en argent brillant avec pneus 205/60 R16 96H<br>4 cerchioni in alluminio «Wien» 6,5 x 16 in argento brillante con pneumatici 205/60 R16 96H                                           |                     |                          |       |            |                  |                       | ●          | ●               |             |                  |
| 4 Alufelgen «Colombo» 6,5 x 17 in Giallo Evros in schwarz glanz mit Reifen 215/55 R17 98H<br>4 jantes en alu «Colombo» 6,5 x 17 en Giallo Evros noir brillant avec pneus 215/55 R17 98H<br>4 cerchioni in alluminio «Colombo» 6,5 x 17 in Giallo Evros nero lucido con pneumatici 215/55 R17 98H |                     |                          |       |            |                  |                       |            |                 | ●           | ●                |
| Reifendruckkontrollanzeige<br>Affichage du contrôle de la pression des pneus<br>Indicatore di controllo della pressione dei pneumatici                                                                                                                                                           | ●                   | ●                        | ●     | ●          | ●                | ●                     | ●          | ●               | ●           | ●                |

## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

| Modell · Modèle · Modello                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Caddy Kombi / Combi | Caddy Maxi Kombi / Combi | Caddy | Caddy Maxi | Caddy California | Caddy California Maxi | Caddy Life | Caddy Life Maxi | Caddy Style | Caddy Style Maxi |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|--------------------------|-------|------------|------------------|-----------------------|------------|-----------------|-------------|------------------|
| <b>Sicherheit · Sécurité · Sicurezza</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                     |                          |       |            |                  |                       |            |                 |             |                  |
| Notbremsassistent «Front Assist» mit Fussgänger- und Radfahrererkennung<br>Assistant de freinage d'urgence «Front Assist» avec système de détection des piétons et cyclistes<br>Assistenza alla frenata di emergenza «Front Assist» con rilevamento pedoni e ciclisti                                                                                                                                              | ●                   | ●                        | ●     | ●          | ●                | ●                     | ●          | ●               | ●           | ●                |
| Lane Assist<br>Lane Assist<br>Lane Assist                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ●                   | ●                        | ●     | ●          | ●                | ●                     | ●          | ●               | ●           | ●                |
| Abbiegeassistent und Ausweichunterstützung<br>Assistant de braquage et assistant d'évitement<br>Assistente di svolta e Assistente di sterzata                                                                                                                                                                                                                                                                      | ●                   | ●                        | ●     | ●          | ●                | ●                     | ●          | ●               | ●           | ●                |
| ESP, elektr. Stabilitätsprogramm mit ABS, EDS, ASR und MSR<br>ESP, programme de stabilité électronique avec ABS, EDS, ASR et MSR<br>ESP, Programma stabilizzatore elettronico con ABS, EDS, ASR et MSR                                                                                                                                                                                                             | ●                   | ●                        | ●     | ●          | ●                | ●                     | ●          | ●               | ●           | ●                |
| Front-, Seiten- Mitten- und Kopfairbag in 1. Sitzreihe<br>Airbags frontaux, latéraux, milieu et rideaux dans la 1 <sup>ère</sup> rangée de sièges<br>Airbag anteriore, laterale, mezzo e di testa nella 1 <sup>a</sup> fila di sedili                                                                                                                                                                              | ●                   | ●                        | ●     | ●          | ●                | ●                     | ●          | ●               | ●           | ●                |
| Kopfairbag für 2. Sitzreihe<br>Airbags rideaux pour la 2 <sup>ème</sup> rangées de sièges<br>Airbag a tendina per 2 <sup>a</sup> fila di sedili                                                                                                                                                                                                                                                                    | ●                   | ●                        | ●     | ●          | ●                | ●                     | ●          | ●               | ●           | ●                |
| Höhenverstellbare 3-Punkt-Automatik-Sicherheitsgurte mit Gurtstraffer und höhenverstellbare Kopfstützen im Fahrerhaus<br>Ceintures automatiques 3 point avec enrouleur avec réglables en hauteur et appuie-têtes réglables en hauteur dans la cabine conducteur<br>Cinture di sicurezza automatica a 3 punti regolabili in altezza con pretensionatore e appoggiateste regolabili in altezza nella cabina di guida | ●                   | ●                        | ●     | ●          | ●                | ●                     | ●          | ●               | ●           | ●                |
| 3-Punkt-Automatik-Sicherheitsgurte und höhenverstellbare Kopfstützen für alle Plätze hinten<br>Ceintures automatiques 3 points et appuie-têtes réglables en hauteur pour tous les places arrière<br>Cinture di sicurezza automatica a 3 punti e appoggiateste regolabili in altezza per tutti posti posteriore                                                                                                     | ●                   | ●                        | ●     | ●          | ●                | ●                     | ●          | ●               | ●           | ●                |
| Elektronische Wegfahrsperre<br>Blocage du démarreur électronique<br>Sistema con bloccaggio d' avviamento elettronico                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ●                   | ●                        | ●     | ●          | ●                | ●                     | ●          | ●               | ●           | ●                |
| Geschwindigkeitsabhängige Servolenkung<br>Direction assistée asservie à la vitesse<br>Sterzo con servoassistenza in funzione della velocità                                                                                                                                                                                                                                                                        | ●                   | ●                        | ●     | ●          | ●                | ●                     | ●          | ●               | ●           | ●                |

## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

| Modell · Modèle · Modello                                                                                                                                                                | Caddy Kombi / Kombi | Caddy Maxi Kombi / Kombi | Caddy | Caddy Maxi | Caddy California | Caddy California Maxi | Caddy Life | Caddy Life Maxi | Caddy Style | Caddy Style Maxi |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|--------------------------|-------|------------|------------------|-----------------------|------------|-----------------|-------------|------------------|
| <b>Sicherheit · Sécurité · Sicurezza</b>                                                                                                                                                 |                     |                          |       |            |                  |                       |            |                 |             |                  |
| Lenksäule in Höhe und Länge verstellbar<br>Volant réglable en hauteur et longueur<br>Piantone sterzo regolabile in altezza e lunghezza                                                   | ●                   | ●                        | ●     | ●          | ●                | ●                     | ●          | ●               | ●           | ●                |
| Lenkradsperre<br>Verrouillage de la direction<br>Bloccaggio del volante                                                                                                                  | ●                   | ●                        | ●     | ●          | ●                | ●                     | ●          | ●               | ●           | ●                |
| Einparkhilfe im Front- und Heckbereich<br>Système d'aide au stationnement à l'avant et à l'arrière<br>Sistema di ausilio al parcheggio nella Sistema di ausilio al parcheggio nella      |                     |                          |       |            |                  |                       |            |                 | ●           | ●                |
| <b>Verbrauchsoptimierung · Optimisation de la consommation · Ottimizzazione dei consumi</b>                                                                                              |                     |                          |       |            |                  |                       |            |                 |             |                  |
| Motor-/Start-Stopp<br>Système moteur start-stop<br>Dispositivo start-stop del motore                                                                                                     | ●                   | ●                        | ●     | ●          | ●                | ●                     | ●          | ●               | ●           | ●                |
| Bewegungsenergieerückführung<br>Récupération de l'énergie mécanique<br>Recupero dell'energia di oscillazione                                                                             | ●                   | ●                        | ●     | ●          | ●                | ●                     | ●          | ●               | ●           | ●                |
| Radlaufspoiler<br>Becquet de passage de roue<br>Passaruota allargati                                                                                                                     | ●                   | ●                        | ●     | ●          | ●                | ●                     | ●          | ●               | ●           | ●                |
| Rollwiderstandsoptimierte Reifen<br>Pneus à résistance de roulement optimisée<br>Pneumatici a bassa resistenza al rotolamento                                                            | ●                   | ●                        | ●     | ●          | ●                | ●                     | ●          | ●               | ●           | ●                |
| Geschwindigkeitsregelanlage inkl. Geschwindigkeitsbegrenzer<br>Régulateur de vitesse, limiteur de vitesse inclus<br>Impianto di regolazione della velocità, incl. limitatore di velocità | ●                   | ●                        | ●     | ●          | ●                | ●                     | ●          | ●               | ●           | ●                |
| <b>DSG: Zusatzausstattung · Equipement additionel · Equip. supplementare</b>                                                                                                             |                     |                          |       |            |                  |                       |            |                 |             |                  |
| Multifunktionslenkrad in Leder mit Schaltwippen<br>Volant multifonctions en cuir avec palettes de changement de vitesse<br>Volante multifunzione in pelle con palette del cambio         |                     |                          | ●     | ●          | ●                | ●                     | ●          | ●               | ●           | ●                |

Extras

| Modell · Modèle · Modello    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | inkl. 7.7 % MWST.<br>avec TVA 7.7%<br>IVA 7.7% incl. | Caddy<br>Kombi / Combi | Caddy Maxi<br>Kombi / Combi | Caddy | Caddy Maxi | Caddy California | Caddy California Maxi | Caddy Life | Caddy Life Maxi | Caddy Style | Caddy Style Maxi |
|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------------|-------|------------|------------------|-----------------------|------------|-----------------|-------------|------------------|
| Aussen · Extérieur · Esterno |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | CHF                                                  |                        |                             |       |            |                  |                       |            |                 |             |                  |
| 2J1                          | Stossstangen in Wagenfarbe<br>Pare-chocs teinte carrosserie<br>Paraurti in tinta con la carrozzeria                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 275                                                  | ○                      | ○                           |       |            |                  |                       |            |                 |             |                  |
| 6FF                          | Aussenspiegelgehäuse in schwarz lackiert, Türgriffe in Wagenfarbe und Schiebetürschiene in Silber<br>Boîtier de rétroviseur extérieur peint en noir, poignées de porte de la couleur de la carrosserie et rail de porte coulissante en argent<br>Involucro esterno a specchio verniciato in nero, maniglie delle porte in colore del corpo e binario della porta scorrevole in argento                                                             | 146                                                  | ○                      | ○                           |       |            |                  |                       |            |                 |             |                  |
| 6FA                          | Aussenspiegelgehäuse und Türgriffe in Schwarz (nicht lackiert) und Schiebetürschiene in Silber (nur mit Sonderlackierung)<br>Boîtier de rétroviseur extérieur et poignées de porte en noir (non peintes) et rail de porte coulissante en argent (uniquement avec une peinture spéciale)<br>Involucro esterno a specchio e maniglie delle porte in nero (non verniciato) e guida della porta scorrevole in argento (solo con verniciatura speciale) | 0                                                    |                        |                             | ○     | ○          |                  |                       |            |                 |             |                  |
| +JB                          | Stossstange in Grau<br>Pare-chocs en gris<br>Paraurti in grigio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | -150                                                 |                        |                             | ○     | ○          |                  |                       |            |                 |             |                  |
| 0NA                          | Ohne Schriftzüge für Typ- / Modellbezeichnung<br>Sans monogrammes pour la désignation du type et du modèle<br>Senza scritte di denominazione tipo e modello                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 0                                                    | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ○                | ○                     | ○          | ○               | ○           | ○                |
| 1D1                          | Kugelpf-Anhängervorrichtung<br>Dispositif de remorquage avec boule<br>Dispositivo di rimorchio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 701                                                  | ○                      | ○                           | ○     | ○          |                  |                       | ○          | ○               | ○           | ○                |
| 1D2                          | Abnehmbare Kugelpf-Anhängervorrichtung<br>Dispositif de remorquage avec boule amovible<br>Dispositivo di rimorchio amovibile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 991                                                  | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ○                | ○                     | ○          | ○               | ○           | ○                |
| 1D7                          | Vorbereitung für Anhängervorrichtung<br>Préinstallation du dispositif d'attelage<br>Preparazione per dispositivo di traino                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 275                                                  | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ○                | ○                     | ○          | ○               | ○           | ○                |

○ = Sonderausstattungen    ○ = Équipement en option    ○ = Equipaggiamento speciale    ● = Serienausstattung    ● = Équipement de série    ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung des Importeurs AMAG Import AG. Alle Preise inkl. MWST. Um den steuerfreien Betrag zu erreichen, sind die Preise durch 1,077 zu dividieren. Änderungen vorbehalten

Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import AG. Prix avec TVA. Pour obtenir les prix hors taxe, il faut diviser les prix par 1,077. Sous réserve de modification.

Prezzo raccomandato non vincolante fissato dall'importatore AMAG Import AG. Tutti i prezzi sono incl. IVA. Per ottenere il prezzo IVA esclusa bisogna dividerlo per 1,077. Salvo modifiche.

## Extras

| Modell · Modèle · Modello    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | inkl. 7.7 % MWST.<br>avec TVA 7.7%<br>IVA 7.7% incl. | Caddy<br>Kombi / Combi | Caddy Maxi<br>Kombi / Combi | Caddy | Caddy Maxi | Caddy California | Caddy California Maxi | Caddy Life | Caddy Life Maxi | Caddy Style | Caddy Style Maxi |
|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------------|-------|------------|------------------|-----------------------|------------|-----------------|-------------|------------------|
| Aussen · Extérieur · Esterno |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | CHF                                                  |                        |                             |       |            |                  |                       |            |                 |             |                  |
| 3S2                          | Dachreling schwarz<br>Rampes de pavillon noir<br>Reling sul tetto nero                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 237                                                  | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ●                | ●                     | ●          | ●               |             |                  |
| 3S1                          | Dachreling silber<br>Rampes de pavillon argent<br>Reling sul tetto argento                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 383                                                  | ○                      | ○                           | ○     | ○          |                  |                       | ○<br>(162) | ○<br>(162)      | ●           | ●                |
| 6XP                          | Elektrisch verstell- und beheizbare Aussenspiegel, elektr. anklappbar (Kombi nur mit 6FF)<br>Rétroviseurs extérieurs à réglage et dégivrage électrique, escamotable électriquement (Combi seulm. avec 6FF)<br>Retrovisori esterni a regolabili e riscaldabili elettricamente; ripiegabili elettricamente (Combi solo con 6FF)                                                                                                    | 178                                                  | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ○                | ○                     | ●          | ●               | ●           | ●                |
| 1SB                          | Unterfahrschutz für Motor und Getriebe aus Kunststoff<br>Protection contre l'encastrement en matière plastique pour moteur et boîte<br>Protezione inferiore per motore e trasmissione, in materiale plastico                                                                                                                                                                                                                     | 334                                                  | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ○                | ○                     | ○          | ○               | ○           | ○                |
| ZAT                          | <b>Paket LED Hauptscheinwerfer</b> mit Schlechtwetter- und Abbiegelicht und dynamischer Leuchtweitenregulierung<br><b>Pack Projecteurs à LED</b> avec éclairage de jour à LED avec réglage dynamique du site des projecteurs<br>et éclairage tous temps et feux de braquage LED<br><b>Pacchetto Fari a LED</b> con luci diurne a LED con regolazione della profondità dei fari dinamica e. luci all weather e luci di svolta LED | 1320                                                 | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ○                | ○                     | ○          | ○               | ○<br>(404)  | ○<br>(404)       |
| 8IY                          | LED-Hauptscheinwerfer mit LED-Tagfahrlicht<br>Projecteurs à LED avec éclairage de jour à LED<br>Fari a LED con luci diurne a LED                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 916                                                  | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ○                | ○                     | ○          | ○               | ●           | ●                |
| 8SK                          | LED-Rückleuchten<br>Feux arrière à LED<br>Fanali posteriori a LED                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 211                                                  | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ○                | ○                     | ○          | ○               | ●           | ●                |
| 8WH                          | Nebelscheinwerfer inklusive Abbiegelicht (nicht mit 8IY, ZAP, ZAT)<br>Projecteurs antibrouillard y compris feux de braquage (pas avec 8IY, ZAP, ZAT)<br>Fari fendinebbia incluse luci di svolta (non con 8IY, ZAP, ZAT)                                                                                                                                                                                                          | 356                                                  | ○                      | ○                           |       |            |                  |                       |            |                 |             |                  |
| 8WH                          | Nebelscheinwerfer inklusive Abbiegelicht (nur mit +JB)<br>Projecteurs antibrouillard y compris feux de braquage (seulm. avec +JB)<br>Fari fendinebbia incluse luci di svolta (solo con +JB)                                                                                                                                                                                                                                      | 356                                                  |                        |                             | ○     | ○          |                  |                       |            |                 |             |                  |

○ = Sonderausstattungen    ○ = Équipement en option    ○ = Equipaggiamento speciale    ● = Serienausstattung    ● = Équipement de série    ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung des Importeurs AMAG Import AG. Alle Preise inkl. MWST. Um den steuerfreien Betrag zu erreichen, sind die Preise durch 1,077 zu dividieren. Änderungen vorbehalten

Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import AG. Prix avec TVA. Pour obtenir les prix hors taxe, il faut diviser les prix par 1,077. Sous réserve de modification.

Prezzo raccomandato non vincolante fissato dall'importatore AMAG Import AG. Tutti i prezzi sono incl. IVA. Per ottenere il prezzo IVA esclusa bisogna dividerlo per 1,077. Salvo modifiche.

## Extras

| Modell · Modèle · Modello       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | inkl. 7.7 % MWST.<br>avec TVA 7.7%<br>IVA 7.7% incl. | Caddy<br>Kombi / Kombi | Caddy<br>Maxi<br>Kombi / Kombi | Caddy | Caddy<br>Maxi | Caddy<br>California | Caddy<br>California Maxi | Caddy<br>Life | Caddy<br>Life Maxi | Caddy<br>Style | Caddy<br>Style Maxi |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------|--------------------------------|-------|---------------|---------------------|--------------------------|---------------|--------------------|----------------|---------------------|
| Aussen · Extérieur · Esterno    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | CHF                                                  |                        |                                |       |               |                     |                          |               |                    |                |                     |
| 8G1                             | Fernlichtregulierung «Light Assist» (Kombi nur mit ZAQ, ZAR, ZAS, Z3I)<br>Régulation des feux de route «Light Assist» (Combi seulm. avec ZAQ, ZAR, ZAS, Z3I)<br>Regolazione delle luci abbaglianti «Light Assist» (Combi solo con ZAQ, ZAR, ZAS, Z3I)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 189                                                  | ○                      | ○                              | ○     | ○             | ○                   | ○                        | ○             | ○                  | ○              | ○                   |
| PL5                             | <b>Licht- und Sicht-Paket</b><br>Innenspiegel automatisch abblendbar, Coming-home-/Leaving-home-Funktion und Regensensor für Frontscheibenwischer (nur mit Z44, Z57, Z59, Z61 und U9C)<br><b>Kit lumière et visibilité</b><br>Rétroviseur à position nuit automatique, fonction coming-home/leaving home et capteur de pluie pour essuie-glace de pare-brise (seulm. avec Z44, Z57, Z59, Z61 et U9C)<br><b>Pacchetto luce e visibilità</b><br>Specchietto retrovisore interno con funzione antiabbagliante automatica, funzione Coming Home/ Leaving Home, sensore pioggia per i tergicristalli anteriori (solo con Z44, Z57, Z59, Z61 e U9C) | 329                                                  | ○                      | ○                              | ○     | ○             | ○                   | ○                        | ○             | ○                  | ●              | ●                   |
| Fenster · Fenêtres · Finestrini |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | CHF                                                  |                        |                                |       |               |                     |                          |               |                    |                |                     |
| 4GX                             | Beheizbare Frontscheibe<br>Pare-brise chauffant<br>Parabrezza riscaldabile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 227                                                  | ○                      | ○                              | ○     | ○             | ○                   | ○                        | ○             | ○                  | ○              | ○                   |
| 3FG                             | Festes Panoramadach (mit 2 Dachhaltegriffen im Fahrerhaus) (nur mit 7N0)<br>Toit panoramique fixe (avec 2 poignées de toit dans la cabine) (seulm. avec 7N0)<br>Tetto panoramico fisso (con 2 maniglie sul tetto nella cabina di guida) (solo con 7N0)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1094                                                 |                        |                                | ○     | ○             | ○                   | ○                        | ○             | ○                  | ○              | ○                   |
| QC1                             | Seitenscheiben vorn in Wärmeschutzglas, Seitenscheiben hinten und Heckscheibe abgedunkelt, zu 74% lichtabsorbierend<br>Vitres latérales avant avec isolation thermique, vitres latérales et lunette arrière teintées, absorbant jusqu'à 74% de la lumière<br>Cristalli laterali anteriori con vetro atermico, cristalli laterali posteriori e lunotto oscurati, con assorbimento della luce fino al 74%                                                                                                                                                                                                                                       | 259                                                  | ○                      | ○                              | ○     | ○             | ○                   | ○                        |               |                    | ●              | ●                   |
| ZAW                             | Schiebetürschiene in Schwarz und mit Privacy-Verglasung<br>Rail de porte coulissante en noir et avec verre d'intimité<br>Binario della porta scorrevole in nero e con vetro per la privacy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 275                                                  |                        |                                |       |               |                     |                          | ○             | ○                  |                |                     |
| ZF5                             | Ausstellfenster in den Schiebetüren links und rechts (nur mit 7AL oder 7AS)<br>Glaces pivotantes dans les portes coulissantes à gauche et à droite (seulm. avec 7AL ou 7AS)<br>Finestrini a compasso nelle porte scorrevoli a sinistra e a destra (solo con 7AL o. 7AS)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 216                                                  | ○                      | ○                              | ○     | ○             | ○                   | ○                        | ○             | ○                  | ○              | ○                   |

○ = Sonderausstattungen    ○ = Équipement en option    ○ = Equipaggiamento speciale    ● = Serienausstattung    ● = Équipement de série    ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung des Importeurs AMAG Import AG. Alle Preise inkl. MWST. Um den steuerfreien Betrag zu erreichen, sind die Preise durch 1,077 zu dividieren. Änderungen vorbehalten.  
Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import AG. Prix avec TVA. Pour obtenir les prix hors taxe, il faut diviser les prix par 1,077. Sous réserve de modification.  
Prezzo raccomandato non vincolante fissato dall'importatore AMAG Import AG. Tutti i prezzi sono incl. IVA. Per ottenere il prezzo IVA esclusa bisogna dividerlo per 1,077. Salvo modifiche.

## Extras

| Modell · Modèle · Modello |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | inkl. 7.7 % MWST.<br>avec TVA 7.7%<br>IVA 7.7% incl. | Caddy<br>Kombi / Kombi | Caddy<br>Kombi / Kombi | Caddy | Caddy<br>Maxi | Caddy<br>California | Caddy<br>California Maxi | Caddy<br>Life | Caddy<br>Life Maxi | Caddy<br>Style | Caddy<br>Style Maxi |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------|------------------------|-------|---------------|---------------------|--------------------------|---------------|--------------------|----------------|---------------------|
| Türen · Portes · Porti    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | CHF                                                  |                        |                        |       |               |                     |                          |               |                    |                |                     |
| 3RE                       | Heckflügeltüren (asymmetrisch geteilt)<br>Hayon arrière (en deux parties asymétriques)<br>Porte posteriori a battenti (divise asimmetricamente)                                                                                                                                                                                                                                                                     | 227                                                  | ○                      | ○                      | ○     | ○             |                     |                          | ○             | ○                  | ○              | ○                   |
| 5Q2                       | 2. Schiebetür links<br>2 <sup>ème</sup> porte coulissante à gauche<br>Porta scorrevole sui due lati                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 534                                                  | ○                      | ●                      |       |               |                     |                          |               |                    |                |                     |
| 3RJ                       | Zuziehilfe Heckklappe<br>Aide à la fermeture pour l'hayon<br>Chiusura assistita per il portellone                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 173                                                  | ○<br>(160)             | ○<br>(160)             | ○     | ○             | ○                   | ○                        | ○             | ○                  | ○              | ○                   |
| 5Q7                       | Schiebetür links im Lade-/Fahrgastraum mit Zuziehilfe (Caddy, Caddy Life und Caddy Style nur mit 5R7)<br>Porte coulissante à gauche dans le compartiment passagers/de charge avec aide à la fermeture<br>(Caddy, Caddy Life et Caddy Style seulm. avec 5R7)<br>Porta scorrevole sinistra nel vano di carico/vano passeggeri con dispositivo di chiusura assistita<br>(Caddy, Caddy Life e Caddy Style solo con 5R7) | 173                                                  | ○                      | ○<br>(160)             | ○     | ○             | ○                   | ○                        | ○             | ○                  | ○              | ○                   |
| 5R7                       | Schiebetür rechts im Lade-/Fahrgastraum mit Zuziehilfe (Caddy, Caddy Life und Caddy Style nur mit 5Q7)<br>Porte coulissante à droite dans le compartiment passagers/de charge avec aide à la fermeture<br>(Caddy, Caddy Life et Caddy Style seulm. avec 5Q7)<br>Porta scorrevole destra nel vano di carico/vano passeggeri con dispositivo di chiusura assistita<br>(Caddy, Caddy Life e Caddy Style solo con 5Q7)  | 173                                                  | ○                      | ○<br>(160)             | ○     | ○             | ○                   | ○                        | ○             | ○                  | ○              | ○                   |
| 3LH                       | Türverkleidung in Kunststoff, Armauflage und Mittelarmlehne in Kunstleder (nur mit NOC oder N3R)<br>Garniture de porte en plastique, accoudoir et accoudoir central en simili cuir (seulm. avec NOC ou N3R)<br>Rivestimento della porta in plastica, bracciolo e bracciolo centrale in similpelle (solo con NOC o. N3R)                                                                                             | 114                                                  |                        |                        | ○     | ○             |                     |                          | ○             | ○                  | ●              | ●                   |
| 8QM                       | 4 Schlüssel mit Funkfernbedienung<br>4 clé radiocommandée<br>4 chiave con telecomando                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 71                                                   | ○                      | ○                      | ○     | ○             | ○                   | ○                        | ○             | ○                  | ○              | ○                   |
| OD2                       | Verstärkte Türscharniere vorne links und rechts<br>Charnières de porte renforcées à l'avant, à gauche et à droite<br>Cerniere della porta rinforzate nella parte anteriore, sinistra e destra                                                                                                                                                                                                                       | 0                                                    | ○                      | ○                      |       |               |                     |                          |               |                    |                |                     |

○ = Sonderausstattungen    ○ = Équipement en option    ○ = Equipaggiamento speciale    ● = Serienausstattung    ● = Équipement de série    ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung des Importeurs AMAG Import AG. Alle Preise inkl. MWST. Um den steuerfreien Betrag zu erreichen, sind die Preise durch 1,077 zu dividieren. Änderungen vorbehalten

Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import AG. Prix avec TVA. Pour obtenir les prix hors taxe, il faut diviser les prix par 1,077. Sous réserve de modification.

Prezzo raccomandato non vincolante fissato dall'importatore AMAG Import AG. Tutti i prezzi sono incl. IVA. Per ottenere il prezzo IVA esclusa bisogna dividerlo per 1,077. Salvo modifiche.

Extras

| Modell · Modèle · Modello                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | inkl. 7.7 % MWST.<br>avec TVA 7.7%<br>IVA 7.7% incl. | Caddy<br>Kombi / Combi | Caddy Maxi<br>Kombi / Combi | Caddy | Caddy Maxi | Caddy California | Caddy California Maxi | Caddy Life | Caddy Life Maxi | Caddy Style | Caddy Style Maxi |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------------|-------|------------|------------------|-----------------------|------------|-----------------|-------------|------------------|
| Türen · Portes · Porti                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | CHF                                                  |                        |                             |       |            |                  |                       |            |                 |             |                  |
| OD3                                                            | Verstärktes Türscharnier vorne links<br>Charnière renforcée de la porte avant gauche<br>Cerniera della porta rinforzata anteriore sinistra                                                                                                                                                                                                                             | 0                                                    | ○                      | ○                           |       |            |                  |                       |            |                 |             |                  |
| Fahrwerk und Räder · Châssis et roues · Châssis e ruota        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | CHF                                                  |                        |                             |       |            |                  |                       |            |                 |             |                  |
| 1G2                                                            | Reserverad mit Stahlfelge anstelle Tire Mobility Set (nicht für 4M)<br>Roue de secours avec jante acier au lieu du Tire Mobility Set (non pour 4M)<br>Ruota di scorta con cerchione in acciaio al posto del Tire Mobility Set (non per 4M)                                                                                                                             | 130                                                  | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ○                | ○                     | ○          | ○               | ○           | ○                |
| 1G3                                                            | Reserverad mit Alufelge anstelle Tire Mobility Set (nur mit Leichtmetallräder) (nicht für 4M)<br>Roue de secours avec jante en alu au lieu du Tire Mobility Set (uniquement pour roues en alliage léger) (non pour 4M)<br>Ruota di scorta con cerchione in alluminio al posto del Tire Mobility Set (soltanto in combinazione con cerchi in lega leggera) (non per 4M) | 281                                                  | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ○                | ○                     | ○          | ○               | ○           | ○                |
| 1N5                                                            | Behindertengerechte Servolenkung<br>Direction assistée accessible aux handicapés<br>Servosterzo accessibile ai disabili                                                                                                                                                                                                                                                | 103                                                  | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ○                | ○                     | ○          | ○               | ○           | ○                |
| 1PC                                                            | Diebstahlgesicherte Radschrauben<br>Boulons anti-vol pour jantes<br>Bulloni antifurto per cerchioni                                                                                                                                                                                                                                                                    | 33                                                   | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ○                | ○                     | ○          | ○               | ○           | ○                |
| 16" Räder / Reifen · 16" roues / pneu · 16" ruota / pneumatici |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | CHF                                                  |                        |                             |       |            |                  |                       |            |                 |             |                  |
| ZCH                                                            | 4 Stahlräder 6,5 J x 16 in schwarz (nur mit ZJ3)<br>4 jantes en acier 6,5 J x 16 en noir (seulm. avec ZJ3)<br>4 cerchioni in acciaio 6,5 J x 16 in nero (solo con ZJ3)                                                                                                                                                                                                 | 0                                                    |                        |                             |       | ○          |                  |                       |            |                 |             |                  |
| ZCJ                                                            | 4 Stahlräder 6,5 J x 16 in schwarz (102 PS)<br>4 jantes en acier 6,5 J x 16 en noir (102 PS)<br>4 cerchioni in acciaio 6,5 J x 16 in nero (102 PS)                                                                                                                                                                                                                     | 92                                                   | ○                      |                             | ○     |            |                  |                       |            |                 |             |                  |
| ZCJ                                                            | 4 Stahlräder 6,5 J x 16 in schwarz (nur mit ZJ5)<br>4 jantes en acier 6,5 J x 16 en noir (seulm. avec ZJ5)<br>4 cerchioni in acciaio 6,5 J x 16 in nero (solo con ZJ5)                                                                                                                                                                                                 | 0                                                    |                        |                             | ○     |            |                  |                       |            |                 |             |                  |

○ = Sonderausstattungen    ○ = Équipement en option    ○ = Equipaggiamento speciale    ● = Serienausstattung    ● = Équipement de série    ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung des Importeurs AMAG Import AG. Alle Preise inkl. MWST. Um den steuerfreien Betrag zu erreichen, sind die Preise durch 1,077 zu dividieren. Änderungen vorbehalten  
Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import AG. Prix avec TVA. Pour obtenir les prix hors taxe, il faut diviser les prix par 1,077. Sous réserve de modification.  
Prezzo raccomandato non vincolante fissato dall'importatore AMAG Import AG. Tutti i prezzi sono incl. IVA. Per ottenere il prezzo IVA esclusa bisogna dividerlo per 1,077. Salvo modifiche.

Extras

| Modell · Modèle · Modello                                      |                                                                                                                                                                                                                              | inkl. 7.7 % MWST.<br>avec TVA 7.7%<br>IVA 7.7% incl. | Caddy<br>Kombi / Combi | Caddy Maxi<br>Kombi / Combi | Caddy | Caddy Maxi | Caddy California | Caddy California Maxi | Caddy Life  | Caddy Life Maxi | Caddy Style | Caddy Style Maxi |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------------|-------|------------|------------------|-----------------------|-------------|-----------------|-------------|------------------|
| 16" Räder / Reifen · 16" roues / pneu · 16" ruota / pneumatici |                                                                                                                                                                                                                              | CHF                                                  |                        |                             |       |            |                  |                       |             |                 |             |                  |
| ZCD                                                            | Leichtmetallräder «Wien» 6,5 J x 16 in brillantsilber<br>4 jantes en alu «Wien» 6,5 J x 16 en argent brillant<br>4 cerchioni in alluminio «Wien» 6,5 J x 16 in argento brillante                                             | 986                                                  | ○                      |                             | ○     | ○          | ○                | ○                     | ●           | ●               |             |                  |
| J69                                                            | Ganzjahresreifen 205/60 R16 96H<br>Pneus toutes saisons 205/60 R16 96H<br>Pneumatici quattro stagioni 205/60 R16 96H                                                                                                         | 189                                                  | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ○                | ○                     | ○           |                 |             |                  |
| 17" Räder / Reifen · 17" roues / pneu · 17" ruota / pneumatici |                                                                                                                                                                                                                              | CHF                                                  |                        |                             |       |            |                  |                       |             |                 |             |                  |
| ZCM                                                            | 4 Stahlräder 6,5 J x 17 in schwarz<br>4 jantes en acier 6,5 J x 17 en noir<br>4 cerchioni in acciaio 6,5 J x 17 in nero                                                                                                      | 647                                                  | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ○                | ○                     |             |                 |             |                  |
| ZCM                                                            | 4 Stahlräder 6,5 J x 17 in schwarz (75 – 102 PS)<br>4 jantes en acier 6,5 J x 17 en noir (75 – 102 ch)<br>4 cerchioni in acciaio 6,5 J x 17 in nero (75 – 102 CV)                                                            | 738                                                  | ○                      |                             | ○     |            | ○                |                       |             |                 |             |                  |
| ZCC                                                            | 4 Leichtmetallräder «Barahona» 6,5 J x 17 in brillantsilber<br>4 jantes en alu «Barahona» 6,5 J x 17 en argent brillant<br>4 cerchioni in alluminio «Barahona» 6,5 J x 17 in argento brillante                               | 1519                                                 | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ○                | ○                     | ○<br>(625)  | ○<br>(625)      | ○<br>(0)    | ○<br>(0)         |
| ZCF                                                            | 4 Leichtmetallräder «Colombo» 6,5 J x 17 in Giallo Evros schwarz glanz<br>4 jantes en alu «Colombo» 6,5 J x 17 en noir brillant Giallo Evros<br>4 cerchioni in alluminio «Colombo» 6,5 J x 17 in Giallo Evros nero lucido    | 1648                                                 | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ○                | ○                     | ○<br>(787)  | ○<br>(787)      |             |                  |
| J74                                                            | Ganzjahresreifen 215/55 R17<br>Pneus toutes saisons 215/55 R17<br>Pneumatici quattro stagioni 215/55 R17                                                                                                                     | 216                                                  | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ○                | ○                     | ○           | ○               | ○           | ○                |
| 18" Räder / Reifen · 18" roues / pneu · 18" ruota / pneumatici |                                                                                                                                                                                                                              | CHF                                                  |                        |                             |       |            |                  |                       |             |                 |             |                  |
| ZCE                                                            | 4 Leichtmetallräder «Monterosso» 7 J x 18 in Giallo Evros schwarz glanz<br>4 jantes en alu «Monterosso» 7 J x 18 en noir brillant Giallo Evros<br>4 cerchioni in alluminio «Monterosso» 7 J x 18 in Giallo Evros nero lucido | 2435                                                 |                        |                             | ○     | ○          | ○                | ○                     | ○<br>(1498) | ○<br>(1498)     | ○<br>(1498) | ○<br>(1498)      |

○ = Sonderausstattungen    ○ = Équipement en option    ○ = Equipaggiamento speciale    ● = Serienausstattung    ● = Équipement de série    ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung des Importeurs AMAG Import AG. Alle Preise inkl. MWST. Um den steuerfreien Betrag zu erreichen, sind die Preise durch 1,077 zu dividieren. Änderungen vorbehalten

Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import AG. Prix avec TVA. Pour obtenir les prix hors taxe, il faut diviser les prix par 1,077. Sous réserve de modification.

Prezzo raccomandato non vincolante fissato dall'importatore AMAG Import AG. Tutti i prezzi sono incl. IVA. Per ottenere il prezzo IVA esclusa bisogna dividerlo per 1,077. Salvo modifiche.

## Extras

| Modell • Modèle • Modello   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | inkl. 7.7 % MWST.<br>avec TVA 7.7%<br>IVA 7.7% incl. | Caddy<br>Kombi / Combi | Caddy Maxi<br>Kombi / Combi | Caddy | Caddy Maxi | Caddy California | Caddy California Maxi | Caddy Life | Caddy Life Maxi | Caddy Style | Caddy Style Maxi |
|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------------|-------|------------|------------------|-----------------------|------------|-----------------|-------------|------------------|
| Innen • Intérieur • Interno |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | CHF                                                  |                        |                             |       |            |                  |                       |            |                 |             |                  |
| 3JC                         | Komfortbelüftung für den Fahrgastraum mit Dachauströmern im Himmel<br>(Caddy nur mit optionalem Infotainmentsystem)<br>Ventilation de confort pour l'habitacle avec des ouvertures de toit dans le ciel<br>(Caddy uniquement avec infotainment optionnel)<br>Ventilazione comfort per l'abitacolo con bocchette di ventilazione sul tetto<br>(Caddy solo con infotainment opzionale)                                                                                         | 307                                                  |                        |                             | ○     | ○          |                  |                       | ○          | ○               | ○           | ○                |
| 4L6                         | Sicherheitsinnenspiegel, automatisch abblendbar<br>Rétroviseur intérieur de sécurité, à réglage jour/nuit automatique<br>Specchietto interno di sicurezza, autoanabbagliante                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 146                                                  | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ○                | ○                     | ○          | ○               | ●           | ●                |
| ZU7                         | Gummibodenbelag im Fahrerhaus und Fahrgastraum<br>Plancher en caoutchouc dans la cabine et le compartiment des passagers<br>Rivestimento del pavimento in gomma nella cabina di guida e nel comp. Passeggeri                                                                                                                                                                                                                                                                 | 259                                                  | ○                      | ○                           | ○     | ○<br>(334) |                  |                       | ○          | ○<br>(334)      | ○           | ○<br>(334)       |
| 7J2                         | Digital Cockpit (Caddy Kombi und Caddy nur mit optionalem Infotainmentsystem) (nur mit 4I7 und 4K6)<br>Digital Cockpit (Caddy Combi et Caddy uniquement avec infotainment optionnel) (seulm. avec 4I7 et 4K6)<br>Digital Cockpit (Caddy Combi e Caddy solo con infotainment opzionale) (solo con 4I7 e. 4K6)                                                                                                                                                                 | 577                                                  | ○<br>(535)             | ○<br>(535)                  | ○     | ○          | ○                | ○                     | ○          | ○               | ●           | ●                |
| 9Z3                         | 230 V Steckdose<br>Prise de courant 230 V<br>Presa di corrente a 230 V                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 211                                                  |                        |                             | ○     | ○          | ○                | ○                     | ○          | ○               | ○           | ○                |
| P3M                         | Multifunktionslenkrad in Leder und Schalthebel in Leder (nicht für DSG)<br>(Kombi nur mit optionalem Infotainmentsystem und 8T6 oder ZAQ oder P3P)<br>Volant multifonction en cuir et levier de vitesses en cuir (pas avec DSG)<br>(Combi seulm. avec un système d'info-divertissement optionnel et 8T6 ou ZAQ ou P3P)<br>Volante multifunzionale in pelle et leva del cambio in pelle (non con DSG)<br>(Combi solo con sistema di infotainment opzionale e 8T6 o ZAQ o P3P) | 141                                                  | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ○                | ○                     | ○          | ○               |             |                  |
| 3CB                         | Netztrennwand herausnehmbar<br>Filet de séparation amovible<br>Rete divisoria amovibile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 211                                                  | ○                      | ○                           | ○     | ○          |                  |                       | ○          | ○               | ○           | ○                |

○ = Sonderausstattungen    ○ = Équipement en option    ○ = Equipaggiamento speciale    ● = Serienausstattung    ● = Équipement de série    ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung des Importeurs AMAG Import AG. Alle Preise inkl. MWST. Um den steuerfreien Betrag zu erreichen, sind die Preise durch 1,077 zu dividieren. Änderungen vorbehalten.  
Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import AG. Prix avec TVA. Pour obtenir les prix hors taxe, il faut diviser les prix par 1,077. Sous réserve de modification.  
Prezzo raccomandato non vincolante fissato dall'importatore AMAG Import AG. Tutti i prezzi sono incl. IVA. Per ottenere il prezzo IVA esclusa bisogna dividerlo per 1,077. Salvo modifiche.

## Extras

| Modell • Modèle • Modello                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | inkl. 7.7 % MWST.<br>avec TVA 7.7%<br>IVA 7.7% incl. | Caddy<br>Kombi / Combi | Caddy Maxi<br>Kombi / Combi | Caddy | Caddy Maxi | Caddy California | Caddy California Maxi | Caddy Life | Caddy Life Maxi | Caddy Style | Caddy Style Maxi |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------------|-------|------------|------------------|-----------------------|------------|-----------------|-------------|------------------|
| Innen • Intérieur • Interno                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | CHF                                                  |                        |                             |       |            |                  |                       |            |                 |             |                  |
| 5WH Vorbereitung Netztrennwand<br>Préparation pour filet de séparation<br>Predisposizione rete divisoria                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 71                                                   |                        |                             | ○     | ○          |                  |                       | ○          | ○               | ○           | ○                |
| 7B6 2 12-Volt-Steckdosen, eine im Laderaum, eine in der Instrumententafel<br>2 prises de 12 volts, une dans la zone de chargement, une dans le tableau de bord<br>2 prese da 12 volt, una nel vano di carico, una nel cruscotto                                                                                                                                                                                                                                                                            | 76                                                   | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ○                | ○                     | ○          | ○               | ○           | ○                |
| QE4 Abfallbehälter<br>Bac à ordures<br>Contentitore rifiuti                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 17                                                   | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ○                | ○                     | ●          | ●               | ●           | ●                |
| 7N0 Ohne Dachgalerie im Fahrerhaus (nur mit 3FG)<br>Sans galerie de toit dans la cabine du conducteur (seulm. avec 3FG)<br>Senza galleria sul tetto nella cabina di guida (solo con 3FG)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 0                                                    |                        |                             | ○     | ○          | ○                | ○                     | ○          | ○               | ○           | ○                |
| KH6 Klimaanlage<br>Climatisation<br>Impianto di climatizzazione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1648<br>TDI:<br>1212                                 | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ●                | ●                     | ●          | ●               |             |                  |
| 9AK Klimaanlage «Air Care Climatronic» (Kombi nur mit 4L6)<br>Climatisation «Air Care Climatronic» (Combi seulm. avec 4L6)<br>Impianto di climatizzazione «Air Care Climatronic» (Combi solo con 4L6)                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 2031<br>TDI:<br>1600                                 | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ○<br>(404)       | ○<br>(404)            | ○<br>(383) | ○<br>(383)      | ●           | ●                |
| ZW6 <b>Winterpaket</b><br>Sitzheizung für Sitze im Fahrerhaus, Waschwasserstand-Anzeige und beheizbare Scheibenwaschdüsen<br>(nur mit 8WD oder 8WH)<br><b>Pack hiver 1</b><br>Sièges avant chauffants, lave-phares, indicateur de niveau d'eau de lavage et injecteurs lave-vitres chauffants<br>(seulm. avec 8WD ou 8WH)<br><b>Pacchetto invernale 1</b><br>Riscaldamento dei sedili anteriori, impianto lavafari, spia del livello del liquido lavavetri e con ugelli riscaldati<br>(solo con 8WD o 8WH) | 501                                                  | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ○                | ○                     | ○          | ○               | ○           | ○                |

○ = Sonderausstattungen    ○ = Équipement en option    ○ = Equipaggiamento speciale    ● = Serienausstattung    ● = Équipement de série    ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung des Importeurs AMAG Import AG. Alle Preise inkl. MWST. Um den steuerfreien Betrag zu erreichen, sind die Preise durch 1,077 zu dividieren. Änderungen vorbehalten

Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import AG. Prix avec TVA. Pour obtenir les prix hors taxe, il faut diviser les prix par 1,077. Sous réserve de modification.

Prezzo raccomandato non vincolante fissato dall'importatore AMAG Import AG. Tutti i prezzi sono incl. IVA. Per ottenere il prezzo IVA esclusa bisogna dividerlo per 1,077. Salvo modifiche.

Extras

| Modell · Modèle · Modello   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | inkl. 7.7 % MWST.<br>avec TVA 7.7%<br>IVA 7.7% incl. | Caddy<br>Kombi / Kombi | Caddy<br>Maxi<br>Kombi / Kombi | Caddy | Caddy<br>Maxi | Caddy<br>California | Caddy<br>California Maxi | Caddy<br>Life | Caddy<br>Life Maxi | Caddy<br>Style | Caddy<br>Style Maxi |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------|--------------------------------|-------|---------------|---------------------|--------------------------|---------------|--------------------|----------------|---------------------|
| Innen · Intérieur · Interno |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | CHF                                                  |                        |                                |       |               |                     |                          |               |                    |                |                     |
| 9M9                         | <b>Wasserzusatzheizung:</b><br>Wasserzusatzheizung mit Funkfernbedienung und Zeitschaltuhr<br>Warmluftausströmung im Armaturenbrett oben, Kühlkreislauf wird erwärmt.<br>(nur mit Z44, Z57, Z59, Z61) (Kombi nur mit KH6 oder 9AK und Z51)<br><b>Chauffage supplémentaire de l'eau:</b><br>Chauffage supplémentaire de l'eau à télécommande et avec minuterie<br>Sortie d'air chaud en haut de la planche de bord, réchauffement du circuit du réfrigérant moteur.<br>(seulm. avec Z44, Z57, Z59, Z61) (Combi seulm. avec KH6 ou 9AK et Z51)<br><b>Riscaldamento supplementare dell'acqua:</b><br>Riscaldamento supplementare dell'acqua con radiotelecomando e con temporizzatore<br>Bocchette di uscita dell'aria calda nella parte superiore del cruscotto; il circuito di raffreddamento subisce un riscaldamento.<br>(solo con Z44, Z57, Z59, Z61) (Combi solo con KH6 o. 9AK e Z51) | 1573                                                 | ○                      | ○                              | ○     | ○             | ○                   | ○                        | ○             | ○                  | ○              | ○                   |
| ZAX                         | Digital Cockpit mit Cockpitblende in schwarz hochglanz<br>Digital Cockpit avec garniture de tableau de bord en noir brillant<br>Digital Cockpit con cornice della plancia in nero lucido                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 641                                                  |                        |                                |       |               | ○                   | ○                        | ○             | ○                  |                |                     |
| 9CM                         | LED Beleuchtung im Fahrgastraum, 2 Spots, und LED-Heckklappenbeleuchtung<br>Éclairage LED dans le compartiment de charge, 2 spots, et éclairage LED du hayon<br>Illuminazione a LED nel lato passeggero, 2 spot e illuminazione del portellone posteriore a LED                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 49                                                   | ○<br>(189)             | ○<br>(189)                     | ○     | ○             |                     |                          | ○             | ○                  | ○              | ○                   |
| IS2                         | Anschlussbox für Strombezug unter dem Fahrersitz vorn und Multifunktionssteuergerät<br>Boîtier de branchement pour alimentation électrique sous le siège conducteur et boîtier multifonction<br>Scatola di raccordo per l'elettricità sotto il sedile conducente e centralina elettrica multifunzioni                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 534                                                  | ○                      | ○                              | ○     | ○             | ○                   | ○                        | ○             | ○                  | ○              | ○                   |
| IS4                         | Anschlussbox für Strombezug unter dem Fahrersitz vorn<br>Boîtier de branchement pour alimentation électrique sous le siège conducteur<br>Scatola di raccordo per l'elettricità sotto il sedile conducente                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 410                                                  | ○                      | ○                              |       |               |                     |                          |               |                    |                |                     |
| 3U1                         | Gepäckraumabdeckung, klappbar<br>Cache-bagages arrière, rabattable<br>Copri bagagli, ribaltabile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 227                                                  |                        | ○                              |       |               |                     |                          |               |                    |                |                     |

○ = Sonderausstattungen      ○ = Équipement en option      ○ = Equipaggiamento speciale      ● = Serienausstattung      ● = Équipement de série      ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung des Importeurs AMAG Import AG. Alle Preise inkl. MWST. Um den steuerfreien Betrag zu erreichen, sind die Preise durch 1,077 zu dividieren. Änderungen vorbehalten  
Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import AG. Prix avec TVA. Pour obtenir les prix hors taxe, il faut diviser les prix par 1,077. Sous réserve de modification.  
Prezzo raccomandato non vincolante fissato dall'importatore AMAG Import AG. Tutti i prezzi sono incl. IVA. Per ottenere il prezzo IVA esclusa bisogna dividerlo per 1,077. Salvo modifiche.

## Extras

| Modell • Modèle • Modello   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | inkl. 7.7 % MWST.<br>avec TVA 7.7%<br>IVA 7.7% incl. | Caddy<br>Kombi / Combi | Caddy Maxi<br>Kombi / Combi | Caddy | Caddy Maxi | Caddy California | Caddy California Maxi | Caddy Life | Caddy Life Maxi | Caddy Style | Caddy Style Maxi |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------------|-------|------------|------------------|-----------------------|------------|-----------------|-------------|------------------|
| Innen • Intérieur • Interno |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | CHF                                                  |                        |                             |       |            |                  |                       |            |                 |             |                  |
| 3U2                         | Gepäckraumabdeckung, klappbar<br>Cache-bagages arrière, rabattable<br>Copri bagagli, ribaltabile                                                                                                                                                                                                  | 87                                                   | ○                      |                             |       |            |                  |                       |            |                 |             |                  |
| P4G                         | Feuerlöscher (Inhalt 1 kg) unter dem rechten Vordersitz und Schublade unter dem linken Vordersitz<br>Extincteur (contenu 1 kg) sous le siège avant droit et tiroir sous le siège avant gauche<br>Estintore da 1 kg sotto il sedile anteriore destro e cassetto sotto il sedile anteriore sinistro | 71                                                   |                        |                             |       |            |                  |                       | ○          | ○               | ○           | ○                |
| 9JC                         | Raucherausführung<br>Finition fumeurs<br>Versione fumatori                                                                                                                                                                                                                                        | 27                                                   | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ●                | ●                     | ○          | ○               | ○           | ○                |
| 0TD                         | 4 Textilfussmatten vorn und hinten<br>4 Tapis de sol textiles<br>4 Tappetini in tessuto                                                                                                                                                                                                           | 108                                                  | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ○                | ○                     | ○          | ○               | ○           | ○                |
| Sitze • Sièges • Sedili     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | CHF                                                  |                        |                             |       |            |                  |                       |            |                 |             |                  |
| NOC                         | Sitzbezüge in Kunstleder, Dessin «Pure Diamond» (nur mit 3LH und 6XP)<br>Revêtements de sièges en similicuir motif Dessin «Pure Diamond» (seulm. avec 3LH et 6XP)<br>Rivestimenti sedili in similpelle dal motiv Dessin «Pure Diamond» (solo con 3LH e 6XP)                                       | 130                                                  | ○<br>(120)             | ○<br>(120)                  | ○     | ○          |                  |                       |            |                 |             |                  |
| N3R                         | Sitzbezüge in ArtVelours<br>Revêtement des sièges ArtVelours<br>Selleria in ArtVelours                                                                                                                                                                                                            | 351                                                  |                        |                             |       |            |                  |                       | ○          | ○               | ●           | ●                |
| 3A2                         | Kindersitzverankerung und Top Tether für Beifahrersitz<br>Ancrage pour siège enfant et Top Tether pour siège passager<br>Ancoraggio del seggiolino per bambini e Top Tether per il sedile del passeggero                                                                                          | 49                                                   | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ○                | ○                     | ○          | ○               | ○           | ○                |
| 7P4                         | Mechanische Lendenwirbelstütze für beide Vordersitze<br>Soutien lombaire mécanique pour les deux sièges avant<br>Supporto lombare di tipo meccanico per entrambi i sedili anteriori                                                                                                               | 200                                                  | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ●                | ●                     | ●          | ●               | ●           | ●                |
| PZ5                         | AGR ergoComfort Sitze, links und rechts<br>Sièges AGR ergoComfort à gauche et à droite<br>Sedili AGR ergoComfort a sinistra e a destra                                                                                                                                                            | 501                                                  |                        |                             | ○     | ○          |                  |                       | ○<br>(351) | ○<br>(351)      | ○<br>(351)  | ○<br>(351)       |

○ = Sonderausstattungen    ○ = Équipement en option    ○ = Equipaggiamento speciale    ● = Serienausstattung    ● = Équipement de série    ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung des Importeurs AMAG Import AG. Alle Preise inkl. MWST. Um den steuerfreien Betrag zu erreichen, sind die Preise durch 1,077 zu dividieren. Änderungen vorbehalten

Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import AG. Prix avec TVA. Pour obtenir les prix hors taxe, il faut diviser les prix par 1,077. Sous réserve de modification.

Prezzo raccomandato non vincolante fissato dall'importatore AMAG Import AG. Tutti i prezzi sono incl. IVA. Per ottenere il prezzo IVA esclusa bisogna dividerlo per 1,077. Salvo modifiche.

Extras

| Modell · Modèle · Modello |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | inkl. 7.7 % MWST.<br>avec TVA 7.7%<br>IVA 7.7% incl. | Caddy<br>Kombi / Combi | Caddy Maxi<br>Kombi / Combi | Caddy | Caddy Maxi | Caddy California | Caddy California Maxi | Caddy Life | Caddy Life Maxi | Caddy Style | Caddy Style Maxi |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------------|-------|------------|------------------|-----------------------|------------|-----------------|-------------|------------------|
| Sitze · Sièges · Sedili   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | CHF                                                  |                        |                             |       |            |                  |                       |            |                 |             |                  |
| 3H2                       | Lehnenentriegelung für rechten Vordersitz (nur mit 3L3)<br>Déverrouillage de dossier pour siège avant droit (seulm. avec 3L3)<br>Sbloccaggio schienale per sedile anteriore destro (solo con 3L3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 211                                                  | ○<br>(0)               | ○<br>(0)                    | ○     | ○          | ○                | ○                     | ●          | ●               | ●           | ●                |
| 3L3                       | Höheneinstellung für beide Vordersitze, manuell<br>Réglage en hauteur des deux sièges avant manuel<br>Regolazione manuale in altezza die sedili anteriori                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 189                                                  | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ●                | ●                     | ●          | ●               | ●           | ●                |
| QN3                       | Schubladen unter den Vordersitzen (nur mit 3L3)<br>Tiroirs sous les sièges (seulm. avec 3L3)<br>Cassetti sotto i sedili (solo con 3L3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 119                                                  | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ●                | ●                     | ●          | ●               | ●           | ●                |
| ZJ5                       | Vorbereitung für die 3. Sitzreihe (nur mit ZCD, ZCC, ZCB, ZCF) (Kombi nur mit ZCI, ZCC, ZCF)<br>Préparation pour la 3 <sup>e</sup> rangée de sièges (seulm. avec ZCD, ZCC, ZCB, ZCF) (Combi seulm. avec ZCI, ZCC, ZCF)<br>Predisposizione per la 3 <sup>a</sup> fila di sedili (solo con ZCD, ZCC, ZCB, ZCF) (Combi solo con ZCI, ZCC, ZCF)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 356                                                  | ○                      | ○                           | ○     |            |                  |                       | ○          |                 | ○           |                  |
| ZJ7                       | <b>7-Sitzer Paket</b><br>3er-Sitzbank in der 2. Sitzreihe (klapp-, wickel- und herausnehmbar), 2 Einzelsitze in der 3. Sitzreihe<br>und Entfall Gepäckraumabdeckung (nur mit ZCD, ZCC, ZCB, ZCF) (Kombi nur mit ZCI, ZCC, ZCF)<br><b>Pack 7 places</b><br>Banquette 3 places dans la 2 <sup>ème</sup> rangée de sièges (rabattable, enrrollable et amovible), 2 sièges individuels au 3 <sup>ème</sup> rangée<br>de sièges (rabattable) et suppression du cache-bagages (seulm. avec ZCD, ZCC, ZCB, ZCF) (Combi seulm. avec ZCI, ZCC, ZCF)<br><b>Pacchetto 7 posti</b><br>Panca a 3 posti nella 2 <sup>a</sup> fila (ribaltabile, avvolgibile e estraibile), 2 posti individuali in 3 <sup>a</sup> fila (ribaltabile)<br>e soppressione del rivestimento del bagagliaio (solo con ZCD, ZCC, ZCB, ZCF) (Combi solo con ZCI, ZCC, ZCF) | 981                                                  | ○                      | ○                           | ○     | ●          |                  |                       | ○          | ●               | ○           | ●                |
| ZJ3                       | Entfall der 3. Sitzreihe inkl. Entfall der Sitzvorbereitung<br>Suppression de la 3 <sup>ème</sup> rangée de sièges, suppression de la pré-installation incl.<br>Soppressione della 3 <sup>a</sup> fila di sedili e della predisposizione per il montaggio dei sedili                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | -306                                                 |                        |                             |       | ○          |                  |                       | ○          |                 | ○           |                  |
| ZJ4                       | Entfall der 3. Sitzreihe, jedoch mit Sitzvorbereitung<br>Suppression de la 3 <sup>ème</sup> rangée de sièges, toutefois avec la pré-installation<br>Soppressione della 3 <sup>a</sup> fila di sedili, ma con predisposizione per il montaggio dei sedili                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | -220                                                 |                        |                             |       | ○          |                  |                       | ○          |                 | ○           |                  |

○ = Sonderausstattungen    ○ = Équipement en option    ○ = Equipaggiamento speciale    ● = Serienausstattung    ● = Équipement de série    ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung des Importeurs AMAG Import AG. Alle Preise inkl. MWST. Um den steuerfreien Betrag zu erreichen, sind die Preise durch 1,077 zu dividieren. Änderungen vorbehalten  
Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import AG. Prix avec TVA. Pour obtenir les prix hors taxe, il faut diviser les prix par 1,077. Sous réserve de modification.  
Prezzo raccomandato non vincolante fissato dall'importatore AMAG Import AG. Tutti i prezzi sono incl. IVA. Per ottenere il prezzo IVA esclusa bisogna dividerlo per 1,077. Salvo modifiche.

## Extras

| Modell · Modèle · Modello                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | inkl. 7.7 % MWST.<br>avec TVA 7.7%<br>IVA 7.7% incl. | Caddy<br>Kombi / Kombi | Caddy<br>Kombi / Kombi | Caddy      | Caddy Maxi | Caddy California | Caddy California Maxi | Caddy Life | Caddy Life Maxi | Caddy Style | Caddy Style Maxi |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------|------------------------|------------|------------|------------------|-----------------------|------------|-----------------|-------------|------------------|
| Radio · Navigation · Telefon                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | CHF                                                  |                        |                        |            |            |                  |                       |            |                 |             |                  |
| 9WT App-Connect (Caddy nur mit Z44) (Kombi nur mit Z44, Z51, Z57)<br>App-Connect (Caddy seulm. avec Z44) (Combi uniquement avec Z44, Z51, Z57)<br>App-Connect (Caddy solo con Z44) (Combi solo con Z44, Z51, Z57)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 205                                                  | ○                      | ○                      | ○          | ○          | ○                | ○                     | ○          | ○               | ○           | ○                |
| 9WJ App-Connect inklusive App-Connect, Wireless für Apple CarPlay (nur mit Z57 oder Z59) (Kombi nur mit Z58, Z59)<br>App-Connect, y compris App-Connect, Wireless pour Apple CarPlay (seulm. avec Z57 ou Z59) (Combi seulm. avec Z58, Z59)<br>App-Connect incluso App-Connect, Wireless per Apple CarPlay (solo con Z57 o. Z59) (Combi con Z58, Z59)                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 205                                                  | ○                      | ○                      | ○          | ○          | ○                | ○                     | ○          | ○               | ○           | ○                |
| QH1 Sprachbedienung (nur mit Z57, Z59)<br>Commande vocale (seulm. avec Z57, Z59)<br>Comando vocale ( solo con Z57, Z59)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 205                                                  | ○<br>(225)             | ○<br>(225)             | ○<br>(243) | ○<br>(243) | ○<br>(243)       | ○<br>(243)            | ○          | ○               | ○           | ○                |
| 9IJ Telefonschnittstelle «Comfort» mit induktiver Ladefunktion<br>Interface téléphonique «Comfort» avec fonction de chargement inductive<br>Interfaccia per il telefono «Comfort» con funzione di ricarica induttiva                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 388                                                  | ○                      | ○                      | ○          | ○          | ○                | ○                     | ○          | ○               | ○           | ○                |
| U9C 2 USB-Schnittstellen (Typ C) in der Mittelkonsole, vorn, 2 USB-Ladebuchsen (Typ C) an der Mittelarmlehne hinten<br>(Caddy nur mit Z44, Z57, Z59, Z61)<br>2 Connexions USB (type C) dans la console centrale, AV, 2 prises de chargement USB (type C) à l'AR de l'accoud. Central<br>(Caddy seulm. avec Z44, Z57, Z59, Z61)<br>2 Interfacce USB (tipo C) nella console centr., ant. 2 prese di ricarica USB (tipo C) sul retro del bracciolo centr.<br>(Caddy solo con Z44, Z57, Z59, Z61)                                                                                                                                                          | 0                                                    |                        |                        | ○          | ○          | ○                | ○                     | ●          | ●               | ●           | ●                |
| Z44/<br>R23 <b>Radio «Composition»</b> 8,25" Touch-Farbdisplay, mit 6 Lautsprechern, 3J We Connect Plus,<br>Mobiltelefon-Schnittstelle und 2 USB Schnittstellen (Typ C) in der Mittelkosole<br><b>Autoradio «Composition»</b> avec écran tactile couleur 8,25", avec 6 haut-parleurs, 3 an. We Connect Plus,<br>interface pour téléphone mobile et 2 connexions USB (type C) dans la console centrale, à l'avant<br><b>Radio «Composition»</b> con touchscreen a colori da 8,25" e 6 altoparlanti, 3 an. We Connect Plus,<br>interfaccia per telefono cellulare e 2 interfacce USB (tipo C) nella console centrale, davanti                            | 313                                                  | ○                      | ○                      | ○          | ○          | ○                | ○                     | ●          | ●               | ●           | ●                |
| Z57/<br>R25 <b>Radio «Ready 2 Discover»</b> 10" Touch-Farbdisplay inklusive «Streaming & Internet», 6 Lautsprechern,<br>Mobiltelefon-Schnittstelle, 2 USB-Schnittstellen (Typ C) in der Mittelkonsole<br><b>Autoradio «Ready 2 Discover»</b> avec écran tactile couleur de 10" incl. «Streaming & Internet», 6 haut-parleurs,<br>Interface pour téléphone mobile et 2 connexions USB (type C) dans la console centrale, à l'avant<br><b>Radio «Ready 2 Discover»</b> con touchscreen a colori da 10" incluso «Streaming & Internet», 6 altoparlanti,<br>interfaccia per telefono cellulare e 2 interfacce USB (tipo C) nella console centrale, davanti | 1018                                                 | ○                      | ○                      | ○          | ○          | ○                | ○                     | ○<br>(711) | ○<br>(711)      | ○<br>(711)  | ○<br>(711)       |

○ = Sonderausstattungen    ○ = Équipement en option    ○ = Equipaggiamento speciale    ● = Serienausstattung    ● = Équipement de série    ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung des Importeurs AMAG Import AG. Alle Preise inkl. MWST. Um den steuerfreien Betrag zu erreichen, sind die Preise durch 1,077 zu dividieren. Änderungen vorbehalten

Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import AG. Prix avec TVA. Pour obtenir les prix hors taxe, il faut diviser les prix par 1,077. Sous réserve de modification.

Prezzo raccomandato non vincolante fissato dall'importatore AMAG Import AG. Tutti i prezzi sono incl. IVA. Per ottenere il prezzo IVA esclusa bisogna dividerlo per 1,077. Salvo modifiche.

Extras

| Modell · Modèle · Modello         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | inkl. 7.7 % MWST.<br>avec TVA 7.7%<br>IVA 7.7% incl. | Caddy<br>Kombi / Kombi | Caddy<br>Kombi / Kombi | Caddy | Caddy<br>Maxi | Caddy<br>California | Caddy<br>California Maxi | Caddy<br>Life | Caddy<br>Life Maxi | Caddy<br>Style | Caddy<br>Style Maxi |
|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------|------------------------|-------|---------------|---------------------|--------------------------|---------------|--------------------|----------------|---------------------|
| Radio · Navigation · Telefon      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | CHF                                                  |                        |                        |       |               |                     |                          |               |                    |                |                     |
| Navigationssysteme                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                      |                        |                        |       |               |                     |                          |               |                    |                |                     |
| Z59/<br>R27                       | <b>Navigationssystem «Discover Media»</b> mit 10" Touch-Farbdisplay inkl. «Streaming & Internet», 6 Lautsprechern, 3 J We Connect Plus, Mobiltelefon-Schnittstelle, 2 USB-Schnittstellen (Typ C) in der Mittelkonsole<br><b>Système de navigation «Discover Media»</b> avec écran tactile couleur de 10" incl. «Streaming & Internet», 6 haut-parleurs, 3 an. We Connect Plus, Interface pour téléphone mobile, interface pour téléphone mobile et 2 connexions USB (type C) dans la console centrale,<br><b>Sistema di navigazione «Discover Media»</b> con touchscreen a colori da 10" incl. «Streaming & Internet», 6 altoparlanti, 3 an. We Connect Plus, interfaccia per telefono cellulare e 2 interfacce USB (tipo C) nella console centrale, davanti                                                                                                                                                      | 1627                                                 | ○                      | ○                      | ○     | ○             | ○                   | ○                        | ○<br>(1325)   | ○<br>(1325)        | ○<br>(1325)    | ○<br>(1325)         |
| Z61/<br>R27                       | <b>Navigationssystem «Discover Pro»</b> mit 10" Touch-Farbdisplay inkl. «Streaming & Internet», 6 Lautsprechern, 3J We Connect Plus, Sprachbedienung, Telefonschnittstelle «Comfort» mit induktiver Ladefunktion, App-Connect, 2 USB-Schnittstellen (Typ C) in der Mittelkonsole (nur mit QR9)<br><b>Système de navigation«Discover Pro»</b> avec écran tactile couleur de 10" incl. «Streaming & Internet», 6 haut-parleurs, 3 an. We Connect Plus, commande vocale, Interface téléphonique «Comfort», App Connect, 2 connexions USB (type C) dans la console centrale, à l'avant (seulm. avec QR9)<br><b>Sistema di navigazione «Discover Pro»</b> con touchscreen a colori da 10" incl. «Streaming & Internet», 6 altoparlanti, 3 an. We Connect Plus, sistema di comando vocale, interfaccia per il telefono «Comfort», App Connect, 2 interfacce USB (tipo C) nella console centrale, davanti (solo con QR9) | 2661                                                 | ○                      | ○                      | ○     | ○             | ○                   | ○                        | ○<br>(2354)   | ○<br>(2354)        | ○<br>(2354)    | ○<br>(2354)         |
| Sicherheit · Sécurité · Sicurezza |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | CHF                                                  |                        |                        |       |               |                     |                          |               |                    |                |                     |
| P3P                               | <b>Automatische Distanzregelung ACC (bei DSG mit «follow to Stop»)</b> inklusive Geschwindigkeitsbegrenzer<br>Multifunktionskamera, Ausweichunterstützung und Abbiegeassistent, «Front Assist», Multifunktionslenkrad und Schalthebel in Leder<br><b>Régulation automatique de distance ACC (DSG avec «follow to Stop»)</b><br>Caméra multifonction, assistant d'évitement et assistant de braquage, «Front Assist», volant multifonction et levier de vitesses en cuir<br><b>Regolatore automatico della distanza ACC (DSG con «follow to Stop»)</b><br>Telecamera multifunzionale, assistente di sterzata e assistente di svolta, «Front Assist», volante multifunzionale e leva del cambio in pelle                                                                                                                                                                                                            | 814<br><br>DSG:<br>674                               | ○                      | ○                      | ○     | ○             | ○                   | ○                        | ○             | ○                  | ○<br>(318)     | ○<br>(318)          |

○ = Sonderausstattungen    ○ = Équipement en option    ○ = Equipaggiamento speciale    ● = Serienausstattung    ● = Équipement de série    ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung des Importeurs AMAG Import AG. Alle Preise inkl. MWST. Um den steuerfreien Betrag zu erreichen, sind die Preise durch 1,077 zu dividieren. Änderungen vorbehalten

Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import AG. Prix avec TVA. Pour obtenir les prix hors taxe, il faut diviser les prix par 1,077. Sous réserve de modification.

Prezzo raccomandato non vincolante fissato dall'importatore AMAG Import AG. Tutti i prezzi sono incl. IVA. Per ottenere il prezzo IVA esclusa bisogna dividerlo per 1,077. Salvo modifiche.

## Extras

| Modell · Modèle · Modello         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | inkl. 7.7 % MWST.<br>avec TVA 7.7%<br>IVA 7.7% incl. | Caddy<br>Kombi / Combi | Caddy Maxi<br>Kombi / Combi | Caddy | Caddy Maxi | Caddy California | Caddy California Maxi | Caddy Life  | Caddy Life Maxi | Caddy Style | Caddy Style Maxi |
|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------------|-------|------------|------------------|-----------------------|-------------|-----------------|-------------|------------------|
| Sicherheit · Sécurité · Sicurezza |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | CHF                                                  |                        |                             |       |            |                  |                       |             |                 |             |                  |
| ZAN                               | <b>Fahrassistenten Paket «Tavel Assist» (nur mit DSG)</b><br>Ausweichunterstützung und Abbiegeassistent, Keyless Start, Lane Assist, Aussenspiegel, elektrisch einstell- beheiz- und anklappbar, Digital Cockpit, Park Assist und Einparkhilfe im Front- und Heckbereich, Side Assist, Front Assist, Automatische Distanzregelung ACC (Caddy nur mit Z44, Z57, Z59, Z61)<br><b>Pack Aide à la conduite «Tavel Assist» (seulm. avec DSG)</b><br>Assistant d'évitement et assistant de braquage, Keyless Start, Lane Assist, rétroviseurs extérieurs, réglables, dégivrants et rabattables électriquement, Digital Cockpit, Park Assist avec système d'aide au stationnement à l'avant et à l'arrière, Side Assist, Front Assist, régulateur de distance ACC (Caddy seulm. avec Z44, Z57, Z59, Z61)<br><b>Pacchetto di assistenza al conducente «Tavel Assist» (solo con DSG)</b><br>Assistente di sterzata e assistente di svolta, Keyless Start, Lane Assist, Specchietti esterni regolabili, riscaldabili e ripiegabili elettricamente, Digital Cockpit, Park Assist con sistema di ausilio al parcheggio nella zona anteriore e posteriore, Side Assist, Front Assist, Regolatore automatico della distanza ACC (Caddy solo con Z44, Z57, Z59, Z61) | 2596                                                 |                        |                             | ○     | ○          | ○                | ○                     | ○<br>(2418) | ○<br>(2418)     | ○<br>(2418) | ○<br>(2418)      |
| 7Y1                               | Spurwechselassistent «Side Assist» (nur mit 6XP und 6FF)<br>Assistant de changement de voie Side Assist (seulm. avec 6XP et 6FF)<br>Assistente di cambio corsia Side Assist (solo con 6XP e 6FF)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 480                                                  | ○                      | ○                           |       |            |                  |                       |             |                 |             |                  |
| 79H                               | Spurwechselassistent «Side Assist» inkl. «Blind Spot Detection», Ausparkassistent und Ausstiegswarner (nur mit 6XP, 6FF und 7J2 oder ZAN)<br>Assistant de changement de voie «Side Assist» y compris «Blind Spot Detection», assistant de stationnement et avertisseur de sortie (uniquement avec 6XP, 6FF et 7J2 ou ZAN)<br>Assistente al cambio di corsia «Side Assist» incl. «Blind Spot Detection», assistenza al parcheggio e avviso di uscita (solo con 6XP, 6FF e 7J2 o ZAN)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 480                                                  | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ○                | ○                     | ○           | ○               | ○           | ○                |
| 4I7                               | Zentralverriegelung mit schlüssellosem Startsystem «Keyless Start» ohne Safe-Sicherung (Kombi nur mit 6FF)<br>Verrouillage centralisé avec fonction de démarrage confort sans clé «Keyless Start» sans SAFELOCK (Combi seulm. avec 6FF)<br>Chiusura centralizzata con «Keyless Start» senza SAFELOCK (Combi solo con 6FF)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 141                                                  | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ○                | ○                     | ○           | ○               | ●           | ●                |
| 4K6                               | Zentralverriegelung mit schlüssellosem Schliess- und Startsystem «Keyless Access/Advanced», mit Safe-Sicherung (nur mit 7Y1) (Kombi nur mit 6FF, 4X3 oder 6C2, 7Y1)<br>Verrouillage centralisé avec système de Verrouillage centralisé avec système de «Keyless Access/Advanced», avec SAFELOCK (seulm. avec 7Y1) (Combi seulm. avec 6FF, 4X3 o. 6C2, 7Y1)<br>Chiusura centralizzata con sistema di apertura e avviamento senza chiave «Keyless Access/Advanced», con SAFELOCK (solo con 7Y1) (Combi solo con 6FF, 4X3 o. 6C2, 7Y1)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 474                                                  | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ○                | ○                     | ○           | ○               | ○<br>(340)  | ○<br>(340)       |

○ = Sonderausstattungen    ○ = Équipement en option    ○ = Equipaggiamento speciale    ● = Serienausstattung    ● = Équipement de série    ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung des Importeurs AMAG Import AG. Alle Preise inkl. MWST. Um den steuerfreien Betrag zu erreichen, sind die Preise durch 1,077 zu dividieren. Änderungen vorbehalten

Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import AG. Prix avec TVA. Pour obtenir les prix hors taxe, il faut diviser les prix par 1,077. Sous réserve de modification.

Prezzo raccomandato non vincolante fissato dall'importatore AMAG Import AG. Tutti i prezzi sono incl. IVA. Per ottenere il prezzo IVA esclusa bisogna dividerlo per 1,077. Salvo modifiche.

Extras

| Modell · Modèle · Modello         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | inkl. 7.7 % MWST.<br>avec TVA 7.7%<br>IVA 7.7% incl. | Caddy<br>Kombi / Combi | Caddy Maxi<br>Kombi / Combi | Caddy | Caddy Maxi | Caddy California | Caddy California Maxi | Caddy Life | Caddy Life Maxi | Caddy Style | Caddy Style Maxi |
|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------------|-------|------------|------------------|-----------------------|------------|-----------------|-------------|------------------|
| Sicherheit · Sécurité · Sicurezza |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | CHF                                                  |                        |                             |       |            |                  |                       |            |                 |             |                  |
| 7AL                               | Diebstahl-Alarmanlage mit Innenraumüberwachung, Back-up-Horn und Abschleppschutz und Zentralverriegelung<br>Système d'alarme antivol avec surveillance de l'habitacle, klaxon back-up et protection contre le remorquage avec verrouillage centrale<br>Sistema di allarme antifurto con sorveglianza interna, clacson e protezione antirimorchio con chiusura centralizzata                                                                                                                                                                                                                    | 415                                                  | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ○                | ○                     | ○          | ○               | ○           | ○                |
| 7AS                               | Diebstahl-Alarmanlage mit Innenraumüberwachung, Back-up-Horn und Abschleppschutz<br>Système d'alarme antivol avec klaxon back-up, surveillance de l'habitacle et protection contre le remorquage<br>Sistema di allarme antifurto con clacson, sorveglianza interna e protezione antirimorchio                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 415                                                  | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ○                | ○                     | ○          | ○               | ○           | ○                |
| 7K3                               | Reifendruck-Kontrollsystem (direkt messend) (KW nur mit Z58, Z60) (Kombi nur mit Z57, Z59, Z61)<br>Système de contrôle de la pression des pneus (mesure directe) (Fourgon seulm. avec Z58, Z60) (Combi seulm. avec Z57, Z59, Z61)<br>Sistema di controllo della pressione dei pneumatici (direttamente misurabile) (Furgone solo con Z58, Z60) (Combi solo con Z57, Z59, Z61)                                                                                                                                                                                                                  | 60                                                   | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ○                | ○                     | ○          | ○               | ○           | ○                |
| QR9                               | Verkehrszeichenerkennung (nur mit Z57, Z59) (Kombi nur mit ZAS und 9S5 oder 7J2)<br>Identification des panneaux de signalisation (seulm. avec Z57, Z59 (Combi uniquement avec ZAS et 9S5 ou 7J2)<br>Dispositivo per la segnalazione del traffico (solo con Z57, Z59) (Kombi solo con ZAS e 9S5 o. 7J2)                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 383                                                  | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ○                | ○                     | ○          | ○               | ○           | ○                |
| KA2                               | Rückfahrkamera «Rear View» (Caddy/Kombi nur mit Z44, Z57, Z59, Z61)<br>Caméra de recul «Rear View» (Caddy/Combi seulm. avec Z44, Z57, Z59, Z61)<br>Telecamera di retromarcia «Rear View» (Caddy/Combi solo con Z44, Z57, Z59, Z61)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 329                                                  | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ○                | ○                     | ○          | ○               | ○           | ○                |
| 7X1                               | ParkPilot im Heckbereich<br>ParkPilot dans la partie arrière<br>Sensori posteriore                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 453                                                  | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ○                | ○                     | ○          | ○               |             |                  |
| 7X2                               | Einparkhilfe im Front- und Heckbereich<br>Système d'aide au stationnement à l'avant et à l'arrière<br>Sensori anteriori e posteriori                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 625                                                  | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ○                | ○                     | ○          | ○               | ●           | ●                |
| 7X5                               | Parklenkassistent «Park Assist» und Einparkhilfe im Front- und Heckbereich (Caddy/Kombi nur mit Z44, Z57, Z59, Z61)<br>(Kombi nur mit optionalem Infotainmentsystem)<br>Assistant aux manoeuvres de stationnement «Park Assist» et système d'aide au stationnement à l'avant et à l'arrière<br>(Caddy/Kombi seulm. avec Z44, Z57, Z59, Z61) (Combi uniquement avec infotainment optionnel)<br>Assistente di parcheggio «Park Assist» e sistema di ausilio al parcheggio nella zona anteriore e posteriore<br>(Caddy/Kombi solo con Z44, Z57, Z59, Z61) (Combi solo con infotainment opzionale) | 894                                                  | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ○                | ○                     | ○          | ○               | ○<br>(270)  | ○<br>(270)       |
| 7Y1                               | Spurwechselassistent «Side Assist» inkl. «Blind Spot Detection» und Ausparkassistent (nur mit 6XP)<br>Assistant de changement de voie «Side Assist» y compris «Blind Spot Detection» et assistant de stationnement (seulm. avec 6XP)<br>Assistente per il cambio di corsia «Side Assist» incl. «Blind Spot Detection» e assistente per il parcheggio all'uscita (solo con 6XP)                                                                                                                                                                                                                 | 480                                                  | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ○                | ○                     | ○          | ○               | ○           | ○                |

○ = Sonderausstattungen    ○ = Équipement en option    ○ = Equipaggiamento speciale    ● = Serienausstattung    ● = Équipement de série    ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung des Importeurs AMAG Import AG. Alle Preise inkl. MWST. Um den steuerfreien Betrag zu erreichen, sind die Preise durch 1,077 zu dividieren. Änderungen vorbehalten

Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import AG. Prix avec TVA. Pour obtenir les prix hors taxe, il faut diviser les prix par 1,077. Sous réserve de modification.

Prezzo raccomandato non vincolante fissato dall'importatore AMAG Import AG. Tutti i prezzi sono incl. IVA. Per ottenere il prezzo IVA esclusa bisogna dividerlo per 1,077. Salvo modifiche.

## Extras

| Modell · Modèle · Modello                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | inkl. 7.7 % MWST.<br>avec TVA 7.7%<br>IVA 7.7% incl. | Caddy<br>Kombi / Kombi | Caddy<br>Maxi<br>Kombi / Kombi | Caddy | Caddy<br>Maxi | Caddy<br>California | Caddy<br>California Maxi | Caddy<br>Life | Caddy<br>Life Maxi | Caddy<br>Style | Caddy<br>Style Maxi |
|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------|--------------------------------|-------|---------------|---------------------|--------------------------|---------------|--------------------|----------------|---------------------|
| Sicherheit · Sécurité · Sicurezza                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | CHF                                                  |                        |                                |       |               |                     |                          |               |                    |                |                     |
| 79H                                                             | Spurwechselassistent «Side Assist» inkl. «Blind Spot Detection», Ausparkassistent und Ausstiegswarner<br>(nur mit 6XP, 6FF und 7J2 oder ZAN)<br>Assistant de changement de voie «Side Assist» y compris «Blind Spot Detection», assistant de stationnement et avertisseur de sortie<br>(uniquement avec 6XP, 6FF et 7J2 ou ZAN)<br>Assistente al cambio di corsia «Side Assist» incl. «Blind Spot Detection», assistenza al parcheggio e avviso di uscita<br>(solo con 6XP, 6FF e 7J2 o ZAN)                                              | 480                                                  | ○                      | ○                              | ○     | ○             | ○                   | ○                        | ○             | ○                  | ○              | ○                   |
| 8A7                                                             | Anhängerrangierassistent mit Einparkhilfe hinten (nur mit Z44, Z57, Z59, Z61 und KA2 und 1D1,1D2)<br>Assistant de manoeuvre avec remorque avec système d'aide au stationnement à l'arrière<br>(seulm. avec Z44, Z57, Z59, Z61 et KA2 et 1D1,1D2)<br>Assistente di manovra per rimorchio con dispositivo di ausilio al parcheggio posteriore<br>(solo con Z44, Z57, Z59, Z61 e KA2 e 1D1,1D2)                                                                                                                                              | 771                                                  | ○                      | ○                              | ○     | ○             | ○                   | ○                        | ○             | ○                  |                |                     |
| 8A9                                                             | Anhängerrangierassistent mit Parklenkassistent (nur mit Z44, Z57, Z59, Z61 und KA2 und 1D1,1D2)<br>Assistant de manoeuvre avec remorque avec système d'aide au stationnement à l'avant et à l'arrière<br>(seulm. avec Z44, Z57, Z59, Z61 et KA2 et 1D1,1D2)<br>Assistente di manovra per rimorchio con assistente al parcheggio<br>(solo con Z44, Z57, Z59, Z61 e KA2 e 1D1,1D2)                                                                                                                                                          | 1185                                                 | ○                      | ○                              | ○     | ○             | ○                   | ○                        | ○             | ○                  | ○<br>(749)     | ○<br>(749)          |
| 1T9                                                             | Verbandmaterial, Warndreieck und 1 Warnweste<br>Trousse de secours, triangle de présignalisation et 1 gilet rétro-réfléchissant<br>Materiale pronto soccorso con triangolo di emergenza e gilet di segnalazione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 49                                                   | ○                      | ○                              | ○     | ○             | ○                   | ○                        | ○             | ○                  | ○              | ○                   |
| Sondereinbauten · Installations spéciales · Apparecchi speciali |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | CHF                                                  |                        |                                |       |               |                     |                          |               |                    |                |                     |
| YFG                                                             | Ladekantenschutz in Edelstahloptik, Kunststoffabdeckung vor der Hecköffnung<br>als Schutzfunktion für lackierte Stossfänger (Kombi nur mit 2J1)<br>Protection du seuil de chargement aspect inox, revêtement en plastique devant l'ouverture de la porte du coffre<br>ayant une fonction de protection pour les pare-chocs peints (Combi seulm. avec 2J1)<br>Protezione del bordo di carico effetto acciaio inox, copertura in plastica davanti all'apertura posteriore<br>come protezione per i paraurti verniciati (Combi solo con 2J1) | 194                                                  | ○                      | ○                              | ○     | ○             | ○                   | ○                        | ○             | ○                  | ○              | ○                   |

○ = Sonderausstattungen    ○ = Équipement en option    ○ = Equipaggiamento speciale    ● = Serienausstattung    ● = Équipement de série    ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung des Importeurs AMAG Import AG. Alle Preise inkl. MWST. Um den steuerfreien Betrag zu erreichen, sind die Preise durch 1,077 zu dividieren. Änderungen vorbehalten

Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import AG. Prix avec TVA. Pour obtenir les prix hors taxe, il faut diviser les prix par 1,077. Sous réserve de modification.

Prezzo raccomandato non vincolante fissato dall'importatore AMAG Import AG. Tutti i prezzi sono incl. IVA. Per ottenere il prezzo IVA esclusa bisogna dividerlo per 1,077. Salvo modifiche.

Extras

| Modell · Modèle · Modello                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | inkl. 7.7 % MWST.<br>avec TVA 7.7%<br>IVA 7.7% incl. | Caddy<br>Kombi / Kombi | Caddy<br>Maxi<br>Kombi / Kombi | Caddy | Caddy<br>Maxi | Caddy<br>California | Caddy<br>California Maxi | Caddy<br>Life | Caddy<br>Life Maxi | Caddy<br>Style | Caddy<br>Style Maxi |
|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------|--------------------------------|-------|---------------|---------------------|--------------------------|---------------|--------------------|----------------|---------------------|
| Sondereinbauten · Installations spéciales · Apparecchi speciali  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | CHF                                                  |                        |                                |       |               |                     |                          |               |                    |                |                     |
| YFH                                                              | Ladekantenschutz in schwarz, Kunststoffabdeckung vor der Hecköffnung<br>als Schutzfunktion für lackierte Stossfänger (Kombi nur mit 2J1)<br>Protection du seuil de chargement en noir, revêtement en plastique devant l'ouverture de la porte du coffre<br>ayant une fonction de protection pour les pare-chocs peints (Combi seulm. avec 2J1)<br>Protezione spigolo di carico con nervature di colore nero, copertura in plastica davanti all'apertura posteriore<br>come protezione per i paraurti verniciati (Combi solo con 2J1) | 194                                                  | ○                      | ○                              | ○     | ○             | ○                   | ○                        | ○             | ○                  | ○              | ○                   |
| P4W                                                              | Erforderliches Zubehör für den Einbau der Wanne für Rollstuhltransporte<br>Accessoire nécessaire pour installation de la bac pour transporter des fauteuil roulant<br>Accessorio necessario per installazione della vasca per trasportare dei sedili a rotelle                                                                                                                                                                                                                                                                       | 135                                                  |                        |                                | ○     | ○             |                     |                          | ○             | ○                  | ○              | ○                   |
| Batterie · Batterie · Batteria                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | CHF                                                  |                        |                                |       |               |                     |                          |               |                    |                |                     |
| NY1                                                              | Stärkere Batterie (68Ah 380A AGM) und stärkerer Generator (180A)<br>Batterie (68Ah 380A AGM) et générateur plus puissants (180A)<br>Batteria più potente (68Ah 380A AGM) e alternatore più potente (180A)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 259                                                  | ○                      | ○                              | ○     | ○             |                     |                          | ○             | ○                  | ○              | ○                   |
| NY2                                                              | Stärkere Batterie<br>Batterie plus puissante<br>Batteria più potente                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 92                                                   | ○                      | ○                              | ○     | ○             |                     |                          | ○             | ○                  | ○              | ○                   |
| NY3                                                              | Stärkerer Generator<br>Générateur plus puissant<br>Alternatore più potente                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 167                                                  | ○                      | ○                              | ○     | ○             |                     |                          | ○             | ○                  | ○              | ○                   |
| 8FV                                                              | Zweitbatterie Vorbereitung (nur mit IS2) (Kombi nur mit IS2 oder IS4)<br>Préparation pour deuxième batterie (seulm. avec IS2) (Combi seulm. avec IS2 ou IS4)<br>Predisposizione seconda batteria (solo con IS2) (Combi solo con IS2 o. IS4)                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 22                                                   | ○                      | ○                              | ○     | ○             |                     |                          |               |                    |                |                     |
| «California»-Pakete · Kits «California» · Pacchetti «California» |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | CHF                                                  |                        |                                |       |               |                     |                          |               |                    |                |                     |
| ZCG                                                              | 4 Leichtmetallräder «Colombo» 6,5 J x 17, schwarz glanzgedreht, mit Lasurlack in goldbeige<br>4 Jantes en acier «Colombo» 6,5 J x 17, noir brillant tourné, avec peinture glacée en or-beige<br>4 Cerchioni in alluminio «Colombo» 6,5 J x 17, tornito nero lucido, con verniciatura a smalto in beige oro                                                                                                                                                                                                                           | 1627                                                 |                        |                                |       |               | ○                   | ○                        |               |                    |                |                     |

○ = Sonderausstattungen    ○ = Équipement en option    ○ = Equipaggiamento speciale    ● = Serienausstattung    ● = Équipement de série    ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung des Importeurs AMAG Import AG. Alle Preise inkl. MWST. Um den steuerfreien Betrag zu erreichen, sind die Preise durch 1,077 zu dividieren. Änderungen vorbehalten

Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import AG. Prix avec TVA. Pour obtenir les prix hors taxe, il faut diviser les prix par 1,077. Sous réserve de modification.

Prezzo raccomandato non vincolante fissato dall'importatore AMAG Import AG. Tutti i prezzi sono incl. IVA. Per ottenere il prezzo IVA esclusa bisogna dividerlo per 1,077. Salvo modifiche.

## Extras

| Modell · Modèle · Modello                                                                                                                                                                                                                                                                       | inkl. 7.7 % MWST.<br>avec TVA 7.7%<br>IVA 7.7% incl. | Caddy<br>Kombi / Combi | Caddy Maxi<br>Kombi / Combi | Caddy | Caddy Maxi | Caddy California | Caddy California Maxi | Caddy Life | Caddy Life Maxi | Caddy Style | Caddy Style Maxi |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------------|-------|------------|------------------|-----------------------|------------|-----------------|-------------|------------------|
| <b>Farben · Couleurs · Verniciatura</b>                                                                                                                                                                                                                                                         | CHF                                                  |                        |                             |       |            |                  |                       |            |                 |             |                  |
| Metallic-Farben<br>Couleur métallisée<br>Verniciatura metallizzata                                                                                                                                                                                                                              | 722                                                  | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ○                | ○                     | ○          | ○               | ○           | ○                |
| Perleffekt-Farben<br>Couleur nacré<br>Verniciatura perla                                                                                                                                                                                                                                        | 722                                                  | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ○                | ○                     | ○          | ○               | ○           | ○                |
| <b>«VanCare» Wartungspakete · Pacchetti di manutenzione · Paquets de maintenance</b>                                                                                                                                                                                                            | CHF                                                  |                        |                             |       |            |                  |                       |            |                 |             |                  |
| A41 Service (Wartung/Verschleiss)<br>Service (Entretien/Usure)<br>Service (Manutenzione/Usura)                                                                                                                                                                                                  | 2228                                                 | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ○                | ○                     | ○          | ○               | ○           | ○                |
| A42 Service+ (Wartung/Verschleiss/Flüssigkeiten)<br>Service+ (Entretien/Usure/Liquides)<br>Servizio+ (Manutenzione/Usura/Liquidi)                                                                                                                                                               | 2919                                                 | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ○                | ○                     | ○          | ○               | ○           | ○                |
| A43 Radservice (Radwechsel/Reifenersatz)<br>Service roue (Changement de roues/Remplacement de pneus)<br>Servizio ruote (Cambio ruote/Sostituzione degli pneumatici)                                                                                                                             | 2241                                                 | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ○                | ○                     | ○          | ○               | ○           | ○                |
| A44 Radservice+ (Radwechsel/Reifenersatz/Radeinlagerung)<br>Service roue+ (Changement de roues/Remplacement de pneus/Entreposage de roues)<br>Servizio ruote+ (Cambio ruote/Sostituzione degli pneumatici/Stoccaggio ruote)                                                                     | 2809                                                 | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ○                | ○                     | ○          | ○               | ○           | ○                |
| A45 Reifenservice (Reifenwechsel/Reifenersatz)<br>Service pneu (Changement de pneus/Remplacement de pneus)<br>Servizio pneumatici (Cambio pneumatici/Sostituzione degli pneumatici)                                                                                                             | 4152                                                 | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ○                | ○                     | ○          | ○               | ○           | ○                |
| A47 Reifenservice+ (Reifenwechsel/Reifenersatz/Reifeneinlagerung)<br>Service pneu+ (Changement de pneus/Remplacement de pneus/Entreposage de pneus)<br>Servizio pneumatici+ (Cambio pneumatici/Sostituzione degli pneumatici/Stoccaggio pneumatici)                                             | 4721                                                 | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ○                | ○                     | ○          | ○               | ○           | ○                |
| A48 Ersatzmobilität, MobilitätPLUS (Ersatzmobilität/Hol-Bringservice)<br>Mobilité de remplacement, MobilitéPLUS (Mobilité de remplacement/Service d'enlèvement et de livraison)<br>Mobilità sostitutiva, Mobilità sostitutiva MobilitàPLUS (Mobilità sostitutiva/Servizio di ritiro e consegna) | 181                                                  | ○                      | ○                           | ○     | ○          | ○                | ○                     | ○          | ○               | ○           | ○                |

○ = Sonderausstattungen    ○ = Équipement en option    ○ = Equipaggiamento speciale    ● = Serienausstattung    ● = Équipement de série    ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung des Importeurs AMAG Import AG. Alle Preise inkl. MWST. Um den steuerfreien Betrag zu erreichen, sind die Preise durch 1,077 zu dividieren. Änderungen vorbehalten

Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import AG. Prix avec TVA. Pour obtenir les prix hors taxe, il faut diviser les prix par 1,077. Sous réserve de modification.

Prezzo raccomandato non vincolante fissato dall'importatore AMAG Import AG. Tutti i prezzi sono incl. IVA. Per ottenere il prezzo IVA esclusa bisogna dividerlo per 1,077. Salvo modifiche.

Extras

| Modell · Modèle · Modello                                                                                                                                                                                                                                        |                                        |            | inkl. 7.7 % MWST.<br>avec TVA 7.7%<br>IVA 7.7% incl. | Caddy<br>Kombi / Kombi | Caddy<br>Kombi / Kombi | Caddy | Caddy<br>Maxi | Caddy<br>California | Caddy<br>California Maxi | Caddy<br>Life | Caddy<br>Life Maxi | Caddy<br>Style | Caddy<br>Style Maxi |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------|------------------------------------------------------|------------------------|------------------------|-------|---------------|---------------------|--------------------------|---------------|--------------------|----------------|---------------------|
| Anschlussgarantie Basic (mit CHF 1000.– Selbstbehalt pro Werkstattaufenthalt)<br>Extension de garantie Basic (avec CHF 1000.– de franchise par passage à l’atelier)<br>Estensione della garanzia Basic (con franchigia di CHF 1000.– per ogni sosta in officina) |                                        |            | CHF                                                  |                        |                        |       |               |                     |                          |               |                    |                |                     |
| A11                                                                                                                                                                                                                                                              | 2+2 Jahre *<br>2+2 ans *<br>2+2 anni * | 100'000 km | 201                                                  | ○                      | ○                      | ○     | ○             | ○                   | ○                        | ○             | ○                  | ○              | ○                   |
| A12                                                                                                                                                                                                                                                              |                                        | 150'000 km | 290                                                  | ○                      | ○                      | ○     | ○             | ○                   | ○                        | ○             | ○                  | ○              | ○                   |
| A13                                                                                                                                                                                                                                                              |                                        | 200'000 km | 363                                                  | ○                      | ○                      | ○     | ○             | ○                   | ○                        | ○             | ○                  | ○              | ○                   |
| A14                                                                                                                                                                                                                                                              |                                        | 250'000 km | 468                                                  | ○                      | ○                      | ○     | ○             | ○                   | ○                        | ○             | ○                  | ○              | ○                   |
| A15                                                                                                                                                                                                                                                              | 2+3 Jahre *<br>2+3 ans *<br>2+3 anni * | 100'000 km | 423                                                  | ○                      | ○                      | ○     | ○             | ○                   | ○                        | ○             | ○                  | ○              | ○                   |
| A16                                                                                                                                                                                                                                                              |                                        | 150'000 km | 553                                                  | ○                      | ○                      | ○     | ○             | ○                   | ○                        | ○             | ○                  | ○              | ○                   |
| A17                                                                                                                                                                                                                                                              |                                        | 200'000 km | 696                                                  | ○                      | ○                      | ○     | ○             | ○                   | ○                        | ○             | ○                  | ○              | ○                   |
| A18                                                                                                                                                                                                                                                              |                                        | 250'000 km | 909                                                  | ○                      | ○                      | ○     | ○             | ○                   | ○                        | ○             | ○                  | ○              | ○                   |
| A19                                                                                                                                                                                                                                                              | 2+4 Jahre *<br>2+4 ans *<br>2+4 anni * | 100'000 km | 744                                                  | ○                      | ○                      | ○     | ○             | ○                   | ○                        | ○             | ○                  | ○              | ○                   |
| A20                                                                                                                                                                                                                                                              |                                        | 150'000 km | 1010                                                 | ○                      | ○                      | ○     | ○             | ○                   | ○                        | ○             | ○                  | ○              | ○                   |
| A21                                                                                                                                                                                                                                                              |                                        | 200'000 km | 1248                                                 | ○                      | ○                      | ○     | ○             | ○                   | ○                        | ○             | ○                  | ○              | ○                   |
| A22                                                                                                                                                                                                                                                              |                                        | 250'000 km | 1828                                                 | ○                      | ○                      | ○     | ○             | ○                   | ○                        | ○             | ○                  | ○              | ○                   |

\* kumuliert mit Werksgarantie 2+1 Jahre 100'000 km, bei gleichzeitigem Kauf mit Neufahrzeug  
\* cumulé avec une garantie constructeur 2+1 ans 100'000 km lors de l'achat d'un véhicule neuf  
\* cumulata con la garanzia di fabbrica 2+1 anni max. 100'000 km, con contemporaneo acquisto di un veicolo nuovo

○ = Sonderausstattungen    ○ = Équipement en option    ○ = Equipaggiamento speciale    ● = Serienausstattung    ● = Équipement de série    ● = Equipaggiamento di serie  
Unverbindliche Preisempfehlung des Importeurs AMAG Import AG. Alle Preise inkl. MWST. Um den steuerfreien Betrag zu erreichen, sind die Preise durch 1,077 zu dividieren. Änderungen vorbehalten  
Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import AG. Prix avec TVA. Pour obtenir les prix hors taxe, il faut diviser les prix par 1,077. Sous réserve de modification.  
Prezzo raccomandato non vincolante fissato dall'importatore AMAG Import AG. Tutti i prezzi sono incl. IVA. Per ottenere il prezzo IVA esclusa bisogna dividerlo per 1,077. Salvo modifiche.

Extras

| Modell · Modèle · Modello                                                                                                                      |                                        |            | inkl. 7.7 % MWST.<br>avec TVA 7.7%<br>IVA 7.7% incl. | Caddy<br>Kombi / Kombi | Caddy<br>Kombi / Kombi | Caddy | Caddy<br>Maxi | Caddy<br>California | Caddy<br>California Maxi | Caddy<br>Life | Caddy<br>Life Maxi | Caddy<br>Style | Caddy<br>Style Maxi |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------|------------------------------------------------------|------------------------|------------------------|-------|---------------|---------------------|--------------------------|---------------|--------------------|----------------|---------------------|
| Anschlussgarantie Plus (ohne Selbstbehalt)<br>Extension de garantie Plus (sans franchise)<br>Estensione della garanzia Plus (senza franchigia) |                                        |            | CHF                                                  |                        |                        |       |               |                     |                          |               |                    |                |                     |
| A23                                                                                                                                            | 2+2 Jahre *<br>2+2 ans *<br>2+2 anni * | 100'000 km | 356                                                  | ○                      | ○                      | ○     | ○             | ○                   | ○                        | ○             | ○                  | ○              | ○                   |
| A24                                                                                                                                            |                                        | 150'000 km | 536                                                  | ○                      | ○                      | ○     | ○             | ○                   | ○                        | ○             | ○                  | ○              | ○                   |
| A25                                                                                                                                            |                                        | 200'000 km | 735                                                  | ○                      | ○                      | ○     | ○             | ○                   | ○                        | ○             | ○                  | ○              | ○                   |
| A26                                                                                                                                            |                                        | 250'000 km | 959                                                  | ○                      | ○                      | ○     | ○             | ○                   | ○                        | ○             | ○                  | ○              | ○                   |
| A27                                                                                                                                            | 2+3 Jahre *<br>2+3 ans *<br>2+3 anni * | 100'000 km | 815                                                  | ○                      | ○                      | ○     | ○             | ○                   | ○                        | ○             | ○                  | ○              | ○                   |
| A28                                                                                                                                            |                                        | 150'000 km | 1079                                                 | ○                      | ○                      | ○     | ○             | ○                   | ○                        | ○             | ○                  | ○              | ○                   |
| A29                                                                                                                                            |                                        | 200'000 km | 1498                                                 | ○                      | ○                      | ○     | ○             | ○                   | ○                        | ○             | ○                  | ○              | ○                   |
| A30                                                                                                                                            |                                        | 250'000 km | 1989                                                 | ○                      | ○                      | ○     | ○             | ○                   | ○                        | ○             | ○                  | ○              | ○                   |
| A31                                                                                                                                            | 2+4 Jahre *<br>2+4 ans *<br>2+4 anni * | 100'000 km | 1264                                                 | ○                      | ○                      | ○     | ○             | ○                   | ○                        | ○             | ○                  | ○              | ○                   |
| A32                                                                                                                                            |                                        | 150'000 km | 1842                                                 | ○                      | ○                      | ○     | ○             | ○                   | ○                        | ○             | ○                  | ○              | ○                   |
| A33                                                                                                                                            |                                        | 200'000 km | 2425                                                 | ○                      | ○                      | ○     | ○             | ○                   | ○                        | ○             | ○                  | ○              | ○                   |
| A34                                                                                                                                            |                                        | 250'000 km | 3276                                                 | ○                      | ○                      | ○     | ○             | ○                   | ○                        | ○             | ○                  | ○              | ○                   |

\* kumuliert mit Werksgarantie 2+1 Jahre 100'000 km, bei gleichzeitigem Kauf mit Neufahrzeug  
\* cumulé avec une garantie constructeur 2+1 ans 100'000 km lors de l'achat d'un véhicule neuf  
\* cumulata con la garanzia di fabbrica 2+1 anni max. 100'000 km, con contemporaneo acquisto di un veicolo nuovo

○ = Sonderausstattungen    ○ = Équipement en option    ○ = Equipaggiamento speciale    ● = Serienausstattung    ● = Équipement de série    ● = Equipaggiamento di serie  
Unverbindliche Preisempfehlung des Importeurs AMAG Import AG. Alle Preise inkl. MWST. Um den steuerfreien Betrag zu erreichen, sind die Preise durch 1,077 zu dividieren. Änderungen vorbehalten  
Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import AG. Prix avec TVA. Pour obtenir les prix hors taxe, il faut diviser les prix par 1,077. Sous réserve de modification.  
Prezzo raccomandato non vincolante fissato dall'importatore AMAG Import AG. Tutti i prezzi sono incl. IVA. Per ottenere il prezzo IVA esclusa bisogna dividerlo per 1,077. Salvo modifiche.

## Allgemeine und zusätzliche Hinweise.

Fahrzeugabbildungen in diesem Dokument können Sonderausstattungen gegen Mehrpreis beinhalten.

Bitte beachten Sie, dass einige Sonder- und Spezialausstattungen bestimmten Kombinationszwängen unterliegen und/oder nicht miteinander kombiniert werden können sowie an bestimmte rechtliche Vorschriften gebunden sind.

Einige Sonder- und Spezialausstattungen können zu einer verlängerten Lieferzeit des Fahrzeugs führen. Bitte sprechen Sie Ihre individuellen Wünsche mit einem Volkswagen Nutzfahrzeuge Partner ab. Nur Ihr Volkswagen Nutzfahrzeuge Partner kann die notwendigen Kombinationserfordernisse sowie die Richtigkeit und Vollständigkeit der Angaben in dem ihm zur Verfügung stehenden Bestellsystem überprüfen.

TDI®, DSG® und 4MOTION® sind eingetragene Marken der Volkswagen AG und anderer Unternehmen der Volkswagen Gruppe in Deutschland sowie in weiteren Ländern.

Die Tatsache, dass eine Marke in diesem Dokument nicht mit ® versehen ist, kann nicht so ausgelegt werden, dass diese Marke keine eingetragene Marke ist und/oder dass diese Marke ohne vorherige schriftliche Zustimmung der Volkswagen Aktiengesellschaft verwendet werden könnte. Der Produktname AdBlue® ist eine eingetragene Marke des Verbandes der Automobilindustrie e. V. (VDA). iPod/iPad/iPhone sind Marken von Apple Inc.

## Remarques générales et supplémentaires.

Les illustrations de ce document représentant des véhicules peuvent montrer des équipements en option disponibles contre supplément.

Veuillez noter que certains équipements en option et spéciaux sont soumis à certaines contraintes en matière de combinaison, et/ou ne peuvent pas être combinés et sont soumis à des dispositions légales spécifiques.

Certains équipements en option et spéciaux peuvent entraîner un allongement du délai de livraison du véhicule. Veuillez discuter de vos souhaits particuliers avec un partenaire Volkswagen Véhicules utilitaires. Seul votre partenaire Volkswagen Véhicules utilitaires peut vérifier les exigences en matière de combinaison et l'exactitude et l'exhaustivité des informations figurant dans le système de commande à sa disposition.

TDI®, DSG® et 4MOTION® sont des marques déposées de Volkswagen AG et d'autres sociétés du groupe Volkswagen en Allemagne et dans d'autres pays.

Le fait qu'une marque mentionnée dans ce document ne soit pas accompagnée du signe ® ne permet pas d'en déduire que cette marque n'est pas une marque déposée et/ou que cette marque peut être utilisée sans autorisation écrite préalable de la société Volkswagen AG. Le nom de produit AdBlue® est une marque déposée de l'association allemande des constructeurs automobiles (VDA). iPod/iPad/iPhone sont des marques déposées d'Apple Inc.

## Indicazioni generali e aggiuntive.

Le immagini delle vetture nel presente documento possono contenere equipaggiamenti speciali acquistabili dietro sovrapprezzo.

Si prega di notare che alcuni equipaggiamenti opzionali e speciali sono soggetti a determinati vincoli di combinazione e/o non possono essere combinati tra loro e soggetti a determinate disposizioni di legge.

Alcuni equipaggiamenti opzionali e speciali possono causare tempi di consegna del veicolo più lunghi. Parlate dei vostri desideri specifici con un partner Volkswagen Veicoli Commerciali. Solo il vostro partner Volkswagen Veicoli Commerciali può verificare i requisiti necessari di combinazione, nonché la correttezza e la completezza delle informazioni contenute nel sistema di ordinazione a sua disposizione.

TDI®, DSG® e 4MOTION® sono marchi registrati di Volkswagen AG e di altre imprese del Gruppo Volkswagen in Germania e in altri Paesi.

Il fatto che un marchio in questo documento possa essere sprovvisto del simbolo® non deve dar adito a pensare che tale marchio non sia registrato e/o che detto marchio possa essere utilizzato senza il consenso scritto di Volkswagen AG. Il nome del prodotto AdBlue® è un marchio registrato dell'Associazione tedesca dell'industria automobilistica (Verband der Automobilindustrie e. V. - VDA). iPod/iPad/iPhone sono marchi di Apple Inc.

## We Connect Leistungen.

Zur Nutzung der We Connect Leistungen benötigen Sie ein Volkswagen ID Benutzerkonto und müssen sich mit Benutzername und Passwort bei We Connect anmelden. Des Weiteren ist ein separater We Connect Vertrag bzw. We Connect Plus Vertrag mit der Volkswagen AG online abzuschließen. Für We Connect Plus haben Sie nach Übergabe des Fahrzeugs 90 Tage Zeit, um das Fahrzeug unter [portal.volkswagen-we.com](http://portal.volkswagen-we.com) zu registrieren und die Dienste für die volle Dauer der vereinbarten unentgeltlichen Laufzeit zu nutzen. Die Nutzung der mobilen Online- Dienste von We Connect wird über eine integrierte Internetverbindung ermöglicht. Die damit verbundenen, innerhalb Europas anfallenden Datenkosten werden im Rahmen der Netzabdeckung mit Ausnahme der „Streaming & Internet“- Dienste von der Volkswagen AG getragen. Für die Nutzung der „Streaming & Internet“-Dienste sowie des WLAN-Hotspots können kostenpflichtige Datenpakete über den externen Mobilfunkpartner „Cubic Telecom“ bezogen und im Bereich der Netzabdeckung innerhalb zahlreicher europäischer Länder genutzt werden. Informationen zu Preisen und unterstützten Ländern finden Sie unter [vw.cubictelcom.com](http://vw.cubictelcom.com). Alternativ ist die Nutzung von Webradio, Hybrid-Radio und Medien-Streaming über ein mobiles Endgerät (z. B. Smartphone) mit der Fähigkeit, als mobiler WLAN-Hotspot zu agieren, möglich. In diesem Fall sind die entsprechenden Dienste nur mit einem bestehenden oder separat abzuschließenden Mobilfunkvertrag zwischen Ihnen und Ihrem Mobilfunkprovider und nur innerhalb der Abdeckung des jeweiligen Mobilfunknetzes verfügbar.

Durch den Empfang von Datenpaketen aus dem Internet können, abhängig von Ihrem jeweiligen Mobilfunktarif und insbesondere beim Betrieb im Ausland, zusätzliche Kosten (z. B. Roaming-Gebühren) entstehen. Zur Nutzung der kostenfreien We Connect App wird ein Smartphone mit geeignetem iOS- oder Android-Betriebssystem und eine SIM-Karte mit Datenoption mit einem bestehenden oder separat abzuschließenden Mobilfunkvertrag zwischen Ihnen und Ihrem Mobilfunkprovider benötigt.

Die Verfügbarkeit der in den Paketen beschriebenen einzelnen Dienste von We Connect und We Connect Plus kann länderspezifisch unterschiedlich ausfallen. Die Dienste stehen für die jeweils vereinbarte Vertragslaufzeit zur Verfügung und können während der Vertragslaufzeit inhaltlichen Änderungen unterliegen bzw. eingestellt werden. Nähere Informationen erhalten Sie unter [portal.volkswagen-we.com](http://portal.volkswagen-we.com) und bei Ihrem Volkswagen oder Volkswagen Nutzfahrzeuge Partner. Informationen zu Mobilfunk-Tarifbedingungen erhalten Sie bei Ihrem Mobilfunkanbieter.

## Services We Connect.

Pour utiliser les services We Connect, vous avez besoin d'un compte utilisateur Volkswagen ID et devez vous connecter à We Connect avec votre identifiant et votre mot de passe. Il est en outre nécessaire de conclure en ligne un contrat We Connect ou We Connect Plus séparé avec Volkswagen AG. Pour We Connect Plus, vous disposez de 90 jours à compter de la remise du véhicule pour l'enregistrer sur [portal.volkswagen-we.com](http://portal.volkswagen-we.com) et utiliser gratuitement les services pendant toute la durée convenue. L'utilisation des services mobiles en ligne de We Connect est rendue possible grâce à une connexion internet intégrée. Les coûts de transmission de données en Europe sont supportés par Volkswagen AG dans le cadre de la couverture du réseau, à l'exception des services «Streaming et Internet». Pour utiliser les services «Streaming et Internet» et les points d'accès Wi-Fi, il est possible d'acheter par l'intermédiaire du partenaire de téléphonie mobile «Cubic Telecom» des paquets de données payants qui peuvent être employés dans la zone de couverture du réseau dans de nombreux pays européens. Vous trouverez des informations concernant les prix et la liste des pays pris en charge sur [vw.cubictelcom.com](http://vw.cubictelcom.com). Sinon, il est possible d'utiliser les radios Web et hybrides ainsi que le streaming sur un terminal mobile (p. ex. un smartphone) avec fonction de point d'accès Wi-Fi mobile. Dans ce cas, les services en question sont uniquement disponibles avec un contrat de téléphonie mobile existant ou conclu séparément entre vous et votre fournisseur de téléphonie mobile et uniquement dans la couverture du réseau mobile fourni.

Selon votre tarif de téléphonie mobile et notamment lors de l'utilisation à l'étranger, l'envoi et la réception de paquets de données provenant d'Internet peut engendrer des frais supplémentaires (p. ex. frais d'itinérance). Un smartphone équipé d'un système d'exploitation iOS ou Android, une carte SIM avec option données et un contrat de téléphonie mobile existant ou à conclure séparément avec votre fournisseur de téléphonie mobile sont nécessaires pour l'utilisation de l'application gratuite We Connect.

La disponibilité des services de We Connect et We Connect Plus mentionnés dans les packs peut varier selon le pays. Les services sont disponibles pendant la durée contractuelle convenue et peuvent être soumis à des modifications de contenu ou configurés pendant la durée concernée. Pour plus d'informations, consultez le site [portal.volkswagen-we.com](http://portal.volkswagen-we.com) ou votre partenaire Volkswagen ou Volkswagen Véhicules Utilitaires. Les informations relatives aux conditions tarifaires de téléphonie mobile sont disponibles chez votre fournisseur de téléphonie mobile.

## Servizi We Connect.

Per utilizzare i servizi We Connect dovete avere un account Volkswagen ID e inserire nome utente e password per accedere a We Connect. Occorre inoltre stipulare con Volkswagen AG un apposito contratto online We Connect o We Connect Plus. Con We Connect Plus dovete registrare la vettura alla pagina [www.portal.volkswagen-we.com](http://www.portal.volkswagen-we.com) entro 90 giorni dalla consegna del veicolo per poter utilizzare gratuitamente i servizi per l'intero periodo concordato. I servizi online mobili di We Connect possono essere utilizzati tramite una connessione internet integrata. I costi dei dati correlati all'utilizzo in Europa nell'ambito della copertura di rete sono assunti da Volkswagen AG, fatta eccezione per i servizi «streaming e internet». Per l'utilizzo dei servizi «streaming e internet» e dell'hotspot wi-fi è possibile acquistare a pagamento pacchetti dati dal partner esterno di telefonia mobile «Cubic Telecom», da utilizzare entro l'area di copertura della rete in numerosi Paesi dell'UE. Per informazioni sui prezzi e sui Paesi inclusi consultare il link: [vw.cubictelcom.com](http://vw.cubictelcom.com). In alternativa, i servizi di web radio, hybrid radio e streaming media possono essere utilizzati attraverso un dispositivo mobile (ad esempio uno smartphone) con funzione di hotspot wi-fi. In tal caso i relativi servizi sono disponibili solo con un contratto di telefonia mobile già in essere o da stipulare a parte tra voi e il vostro provider di telefonia mobile, solo entro la copertura di rete mobile corrispondente.

A seconda della tariffa di telefonia mobile e in particolare all'estero, la ricezione di pacchetti dati da internet può generare costi aggiuntivi (ad esempio tariffe di roaming). Per utilizzare l'app gratuita We Connect è necessario disporre di uno smartphone con sistema operativo iOS o Android compatibile e di una scheda SIM con opzione dati sulla base di un contratto di telefonia mobile già in essere o da stipularsi separatamente tra voi e il vostro operatore di telefonia mobile.

La disponibilità dei singoli servizi descritti nei pacchetti di We Connect und We Connect Plus può variare a seconda del Paese. I servizi sono disponibili per l'intero periodo di validità del contratto concordato, durante il quale possono essere previste o apportate eventuali modifiche di contenuto. Per maggiori informazioni si prega di consultare l'indirizzo [portal.volkswagen-we.com](http://portal.volkswagen-we.com) o di rivolgersi al proprio partner Volkswagen o partner Volkswagen Veicoli Commerciali. Per ottenere informazioni relative alle vostre tariffe di telefonia mobile vi preghiamo di contattare il vostro operatore.

Gewichte · Poids · Pesì

| Motor<br>Moteur<br>Motore | Getriebe / Gänge<br>Boîte / vitesses<br>Cambio / marcie | PS<br>ch<br>CV | Gesamt-<br>gewicht<br>Poids total<br>Peso totale | Leergewicht minimal in kg <sup>1</sup><br>Poids à vide minimal en kg <sup>1</sup><br>Peso minimo a vuoto in kg <sup>1</sup> | Nutzlast bzw. Zuladung<br>maximal in kg<br>Charge utile ou charge<br>maximale en kg<br>Carico utile o carico<br>massimo in kg | Zul. Achslast v/h (kg)<br>Charge sur essieu<br>autorisée av/ar (kg)<br>Carico ammissibile<br>sull'asse an/po (kg) | Anhängelast gebremst/<br>ungebremst (kg) <sup>2</sup><br>Charge remorquée freinée/<br>non freinée (kg) <sup>2</sup><br>Peso rimorchiabile frenato/<br>non frenato (kg) <sup>2</sup> | Gesamtzuggewicht <sup>3</sup><br>Poids de l'ensemble <sup>3</sup><br>Peso conviglio <sup>3</sup> | Modellcode<br>Code modèle<br>Codice modello |
|---------------------------|---------------------------------------------------------|----------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
|---------------------------|---------------------------------------------------------|----------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|

Caddy Kombi / Combi

|           |         |     |      |      |     |             |            |      |          |
|-----------|---------|-----|------|------|-----|-------------|------------|------|----------|
| 1.5-I-TSI | man / 6 | 114 | 2150 | 1567 | 583 | 1070 / 1110 | 1400 / 750 | 3550 | SBBCQ4KO |
| 2.0-I-TDI | man / 6 | 75  | 2220 | 1634 | 566 | 1130 / 1130 | 1400 / 750 | 3620 | SBBC34KO |
| 2.0-I-TDI | man / 6 | 102 | 2220 | 1634 | 566 | 1130 / 1130 | 1500 / 750 | 3720 | SBBC24KO |

Caddy Maxi Kombi / Combi

|           |         |     |      |      |     |             |            |      |          |
|-----------|---------|-----|------|------|-----|-------------|------------|------|----------|
| 1.5-I-TSI | man / 6 | 114 | 2220 | 1633 | 567 | 1110 / 1160 | 1400 / 750 | 3620 | SBJCQ4KO |
| 2.0-I-TDI | man / 6 | 102 | 2300 | 1702 | 618 | 1180 / 1160 | 1500 / 750 | 3800 | SBJC24KO |

|                                                                   |     |
|-------------------------------------------------------------------|-----|
| Dachlast in kg<br>Charge de toit en kg<br>Carico sul tetto in kg  | 100 |
| Stützlast in kg<br>Charge attelage en kg<br>Carico appoggio in kg | 75  |

<sup>1</sup> Das angegebene Fahrzeugleergewicht beinhaltet 68 kg für den Fahrer, 7 kg für das Gepäck, alle Betriebsflüssigkeiten und 90% Tankfüllung, ermittelt nach RL 92/21/EWG oder RL 97/27/EWG in der gegenwärtig geltenden Fassung. Ausstattungen bzw. Ausstattungslinien können das Leergewicht beeinflussen. Die tatsächliche Nutzlast eines Fahrzeugs, die sich aus der Differenz zwischen zulässigem Gesamtgewicht und Leergewicht errechnet, ist daher nur durch Wiegen des individuellen Fahrzeugs ermittelbar. · Le poids à vide indiqué pour le véhicule comprend 68 kg pour le conducteur, 7 kg pour les bagages, tous les fluides de fonctionnement et 90% du réservoir de carburant, déterminé selon la directive 92/21/CEE ou la directive 97/27/CEE dans la version actuellement en vigueur. Les équipements respectivement les lignes d'équipement peuvent influencer le poids à vide. La charge utile effective d'un véhicule, se calculant par la différence entre le poids total autorisé et le poids à vide, ne peut donc être déterminée qu'en pesant individuellement chaque véhicule. · Il peso a vuoto del veicolo indicato, rilevato secondo la direttiva 92/21/CEE o la direttiva 97/27/CEE nella versione attualmente in vigore, comprende 68 kg per il conducente, 7 kg per i bagagli, tutti i fluidi per veicoli e un serbatoio pieno al 90%. Dotazioni o linee d'equipaggiamento possono influire sul peso a vuoto. Il carico utile effettivo di un veicolo, calcolato dalla differenza tra il peso complessivo ammissibile e il peso a vuoto, è rilevabile solamente pesando un singolo veicolo.

<sup>2</sup> Anhängelast gebremst bei 12% Steigung · Poids remorquable freiné, pente 12% · Peso rimorchiabile frenato con salita die 12%

<sup>3</sup> Zulässiges Gesamtgewicht bei 12% Steigung · Poids de l'ensemble, pente 12% · Peso convoglio con salita del 12%

Gewichte · Poids · Pesì

| Motor<br>Moteur<br>Motore | Getriebe / Gänge<br>Boîte / vitesses<br>Cambio / marcie | PS<br>ch<br>CV | Gesamt-<br>gewicht<br>Poids total<br>Peso totale | Leergewicht minimal in kg <sup>1</sup><br>Poids à vide minimal en kg <sup>1</sup><br>Peso minimo a vuoto in kg <sup>1</sup> | Nutzlast bzw. Zuladung<br>maximal in kg<br>Charge utile ou charge<br>maximale en kg<br>Carico utile o carico<br>massimo in kg | Zul. Achslast v/h (kg)<br>Charge sur essieu<br>autorisée av/ar (kg)<br>Carico ammissibile<br>sull'asse an/po (kg) | Anhängelast gebremst/<br>ungebremst (kg) <sup>2</sup><br>Charge remorquée freinée/<br>non freinée (kg) <sup>2</sup><br>Peso rimorchiabile frenato/<br>non frenato (kg) <sup>2</sup> | Gesamtzuggewicht <sup>3</sup><br>Poids de l'ensemble <sup>3</sup><br>Peso convoglio <sup>3</sup> | Modellcode<br>Code modèle<br>Codice modello |
|---------------------------|---------------------------------------------------------|----------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
|---------------------------|---------------------------------------------------------|----------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|

Caddy

|           |                   |     |      |      |     |             |            |      |          |
|-----------|-------------------|-----|------|------|-----|-------------|------------|------|----------|
| 1.5-I-TSI | man / 6           | 114 | 2150 | 1585 | 565 | 1070 / 1110 | 1400 / 750 | 3550 | SBBTQ4TL |
| 1.5-I-TSI | DSG / 7           | 114 | 2150 | 1614 | 536 | 1100 / 1110 | 1500 / 750 | 3650 | SBBTQ5TL |
| 2.0-I-TDI | man / 6           | 75  | 2220 | 1652 | 568 | 1130 / 1130 | 1400 / 750 | 3620 | SBBT34TL |
| 2.0-I-TDI | man / 6           | 102 | 2220 | 1652 | 568 | 1130 / 1130 | 1500 / 750 | 3720 | SBBT24TL |
| 2.0-I-TDI | man / 6           | 122 | 2220 | 1654 | 566 | 1130 / 1130 | 1500 / 750 | 3720 | SBBT54TL |
| 2.0-I-TDI | DSG / 7           | 122 | 2250 | 1680 | 570 | 1170 / 1130 | 1500 / 750 | 3750 | SBBT55TL |
| 2.0-I-TDI | man / 6 / 4MOTION | 122 | 2300 | 1749 | 551 | 1160 / 1200 | 1500 / 750 | 3800 | SBBT59TL |

Caddy Maxi

|           |                   |     |      |      |     |             |            |      |          |
|-----------|-------------------|-----|------|------|-----|-------------|------------|------|----------|
| 1.5-I-TSI | man / 6           | 114 | 2350 | 1693 | 527 | 1100 / 1160 | 1300 / 750 | 3650 | SBJTQ4TL |
| 1.5-I-TSI | DSG / 7           | 114 | 2350 | 1729 | 491 | 1150 / 1150 | 1400 / 750 | 3750 | SBJTQ5TL |
| 2.0-I-TDI | man / 6           | 102 | 2450 | 1769 | 531 | 1180 / 1160 | 1400 / 750 | 3850 | SBJT24TL |
| 2.0-I-TDI | man / 6           | 122 | 2450 | 1769 | 531 | 1180 / 1160 | 1500 / 750 | 3950 | SBJT54TL |
| 2.0-I-TDI | DSG / 7           | 122 | 2450 | 1795 | 505 | 1220 / 1150 | 1500 / 750 | 3950 | SBJT55TL |
| 2.0-I-TDI | man / 6 / 4MOTION | 122 | 2500 | 1864 | 636 | 1210 / 1340 | 1500 / 750 | 4000 | SBJT59TL |

|                                                                   |     |
|-------------------------------------------------------------------|-----|
| Dachlast in kg<br>Charge de toit en kg<br>Carico sul tetto in kg  | 100 |
| Stützlast in kg<br>Charge attelage en kg<br>Carico appoggio in kg | 75  |

<sup>1</sup> Das angegebene Fahrzeugleergewicht beinhaltet 68 kg für den Fahrer, 7 kg für das Gepäck, alle Betriebsflüssigkeiten und 90% Tankfüllung, ermittelt nach RL 92/21/EWG oder RL 97/27/EWG in der gegenwärtig geltenden Fassung. Ausstattungen bzw. Ausstattungslinien können das Leergewicht beeinflussen. Die tatsächliche Nutzlast eines Fahrzeugs, die sich aus der Differenz zwischen zulässigem Gesamtgewicht und Leergewicht errechnet, ist daher nur durch Wiegen des individuellen Fahrzeugs ermittelbar. · Le poids à vide indiqué pour le véhicule comprend 68 kg pour le conducteur, 7 kg pour les bagages, tous les fluides de fonctionnement et 90% du réservoir de carburant, déterminé selon la directive 92/21/CEE ou la directive 97/27/CEE dans la version actuellement en vigueur. Les équipements respectivement les lignes d'équipement peuvent influencer le poids à vide. La charge utile effective d'un véhicule, se calculant par la différence entre le poids total autorisé et le poids à vide, ne peut donc être déterminée qu'en pesant individuellement chaque véhicule. · Il peso a vuoto del veicolo indicato, rilevato secondo la direttiva 92/21/CEE o la direttiva 97/27/CEE nella versione attualmente in vigore, comprende 68 kg per il conducente, 7 kg per i bagagli, tutti i fluidi per veicoli e un serbatoio pieno al 90%. Dotazioni o linee d'equipaggiamento possono influire sul peso a vuoto. Il carico utile effettivo di un veicolo, calcolato dalla differenza tra il peso complessivo ammissibile e il peso a vuoto, è rilevabile solamente pesando un singolo veicolo.

<sup>2</sup> Anhängelast gebremst bei 12% Steigung · Poids remorquable freiné, pente 12% · Peso rimorchiabile frenato con salita die 12%

<sup>3</sup> Zulässiges Gesamtgewicht bei 12% Steigung · Poids de l'ensemble, pente 12% · Peso convoglio con salita del 12%

Gewichte · Poids · Pesì

| Motor<br>Moteur<br>Motore | Getriebe / Gänge<br>Boîte / vitesses<br>Cambio / marcie | PS<br>ch<br>CV | Gesamt-<br>gewicht<br>Poids total<br>Peso totale | Leergewicht minimal in kg <sup>1</sup><br>Poids à vide minimal en kg <sup>1</sup><br>Peso minimo a vuoto in kg <sup>1</sup> | Nutzlast bzw. Zuladung<br>maximal in kg<br>Charge utile ou charge<br>maximale en kg<br>Carico utile o carico<br>massimo in kg | Zul. Achslast v/h (kg)<br>Carge sur essieu<br>autorisée av/ar (kg)<br>Carico ammissibile<br>sull'asse an/po (kg) | Anhängelast gebremst/<br>ungebremst (kg) <sup>2</sup><br>Charge remorquée freinée/<br>non freinée (kg) <sup>2</sup><br>Peso rimorchiabile frenato/<br>non frenato (kg) <sup>2</sup> | Gesamtzuggewicht <sup>3</sup><br>Poids de l'ensemble <sup>3</sup><br>Peso conviglio <sup>3</sup> | Modellcode<br>Code modèle<br>Codice modello |
|---------------------------|---------------------------------------------------------|----------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
|---------------------------|---------------------------------------------------------|----------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|

Caddy Life

|           |                   |     |      |      |     |             |            |      |          |
|-----------|-------------------|-----|------|------|-----|-------------|------------|------|----------|
| 1.5-I-TSI | man / 6           | 114 | 2150 | 1615 | 535 | 1070 / 1110 | 1400 / 750 | 3550 | SBBKQ4IF |
| 1.5-I-TSI | DSG / 7           | 114 | 2150 | 1644 | 506 | 1100 / 1110 | 1500 / 750 | 3650 | SBBKQ5IF |
| 2.0-I-TDI | man / 6           | 102 | 2220 | 1684 | 536 | 1130 / 1130 | 1500 / 750 | 3720 | SBBK24IF |
| 2.0-I-TDI | man / 6           | 122 | 2220 | 1686 | 534 | 1130 / 1130 | 1500 / 750 | 3720 | SBBK54IF |
| 2.0-I-TDI | DSG / 7           | 122 | 2250 | 1712 | 538 | 1170 / 1130 | 1500 / 750 | 3750 | SBBK55IF |
| 2.0-I-TDI | man / 6 / 4MOTION | 122 | 2300 | 1781 | 519 | 1160 / 1200 | 1500 / 750 | 3800 | SBBK59IF |

Caddy Life Maxi

|           |                   |     |      |      |     |             |            |      |          |
|-----------|-------------------|-----|------|------|-----|-------------|------------|------|----------|
| 1.5-I-TSI | man / 6           | 114 | 2350 | 1720 | 500 | 1110 / 1280 | 1300 / 750 | 3650 | SBJKQ4IF |
| 1.5-I-TSI | DSG / 7           | 114 | 2350 | 1753 | 467 | 1150 / 1270 | 1400 / 750 | 3750 | SBJKQ5IF |
| 2.0-I-TDI | man / 6           | 102 | 2450 | 1795 | 505 | 1180 / 1280 | 1400 / 750 | 3850 | SBJK24IF |
| 2.0-I-TDI | man / 6           | 122 | 2450 | 1795 | 505 | 1180 / 1280 | 1500 / 750 | 3950 | SBJK54IF |
| 2.0-I-TDI | DSG / 7           | 122 | 2450 | 1821 | 479 | 1220 / 1280 | 1500 / 750 | 3950 | SBJK55IF |
| 2.0-I-TDI | man / 6 / 4MOTION | 122 | 2500 | 1890 | 610 | 1210 / 1340 | 1500 / 750 | 4000 | SBJK59IF |

|                                                                   |     |
|-------------------------------------------------------------------|-----|
| Dachlast in kg<br>Charge de toit en kg<br>Carico sul tetto in kg  | 100 |
| Stützlast in kg<br>Charge attelage en kg<br>Carico appoggio in kg | 75  |

<sup>1</sup> Das angegebene Fahrzeugleergewicht beinhaltet 68 kg für den Fahrer, 7 kg für das Gepäck, alle Betriebsflüssigkeiten und 90% Tankfüllung, ermittelt nach RL 92/21/EWG oder RL 97/27/EWG in der gegenwärtig geltenden Fassung. Ausstattungen bzw. Ausstattungslinien können das Leergewicht beeinflussen. Die tatsächliche Nutzlast eines Fahrzeugs, die sich aus der Differenz zwischen zulässigem Gesamtgewicht und Leergewicht errechnet, ist daher nur durch Wiegen des individuellen Fahrzeugs ermittelbar. · Le poids à vide indiqué pour le véhicule comprend 68 kg pour le conducteur, 7 kg pour les bagages, tous les fluides de fonctionnement et 90% du réservoir de carburant, déterminé selon la directive 92/21/CEE ou la directive 97/27/CEE dans la version actuellement en vigueur. Les équipements respectivement les lignes d'équipement peuvent influencer le poids à vide. La charge utile effective d'un véhicule, se calculant par la différence entre le poids total autorisé et le poids à vide, ne peut donc être déterminée qu'en pesant individuellement chaque véhicule. · Il peso a vuoto del veicolo indicato, rilevato secondo la direttiva 92/21/CEE o la direttiva 97/27/CEE nella versione attualmente in vigore, comprende 68 kg per il conducente, 7 kg per i bagagli, tutti i fluidi per veicoli e un serbatoio pieno al 90%. Dotazioni o linee d'equipaggiamento possono influire sul peso a vuoto. Il carico utile effettivo di un veicolo, calcolato dalla differenza tra il peso complessivo ammissibile e il peso a vuoto, è rilevabile solamente pesando un singolo veicolo.

<sup>2</sup> Anhängelast gebremst bei 12% Steigung · Poids remorquable freiné, pente 12% · Peso rimorchiabile frenato con salita die 12%

<sup>3</sup> Zulässiges Gesamtgewicht bei 12% Steigung · Poids de l'ensemble, pente 12% · Peso convoglio con salita del 12%

Gewichte · Poids · Pesì

| Motor<br>Moteur<br>Motore | Getriebe / Gänge<br>Boîte / vitesses<br>Cambio / marcie | PS<br>ch<br>CV | Gesamt-<br>gewicht<br>Poids total<br>Peso totale | Leergewicht minimal in kg <sup>1</sup><br>Poids à vide minimal en kg <sup>1</sup><br>Peso minimo a vuoto in kg <sup>1</sup> | Nutzlast bzw. Zuladung<br>maximal in kg<br>Charge utile ou charge<br>maximale en kg<br>Carico utile o carico<br>massimo in kg | Zul. Achslast v/h (kg)<br>Carge sur essieu<br>autorisée av/ar (kg)<br>Carico ammissibile<br>sull'asse an/po (kg) | Anhängelast gebremst/<br>ungebremst (kg) <sup>2</sup><br>Charge remorquée freinée/<br>non freinée (kg) <sup>2</sup><br>Peso rimorchiabile frenato/<br>non frenato (kg) <sup>2</sup> | Gesamtzuggewicht <sup>3</sup><br>Poids de l'ensemble <sup>3</sup><br>Peso conviglio <sup>3</sup> | Modellcode<br>Code modèle<br>Codice modello |
|---------------------------|---------------------------------------------------------|----------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
|---------------------------|---------------------------------------------------------|----------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|

Caddy Style

|           |                   |     |      |      |     |             |            |      |          |
|-----------|-------------------|-----|------|------|-----|-------------|------------|------|----------|
| 1.5-I-TSI | man / 6           | 114 | 2150 | 1626 | 524 | 1070 / 1110 | 1400 / 750 | 3550 | SBBHQ4SL |
| 1.5-I-TSI | DSG / 7           | 114 | 2150 | 1655 | 497 | 1100 / 1110 | 1500 / 750 | 3650 | SBBHQ5SL |
| 2.0-I-TDI | man / 6           | 122 | 2220 | 1697 | 523 | 1130 / 1130 | 1500 / 750 | 3720 | SBBH54SL |
| 2.0-I-TDI | DSG / 7           | 122 | 2250 | 1723 | 527 | 1170 / 1130 | 1500 / 750 | 3750 | SBBH55SL |
| 2.0-I-TDI | man / 6 / 4MOTION | 122 | 2300 | 1792 | 508 | 1160 / 1200 | 1500 / 750 | 3800 | SBBH59SL |

Caddy Style Maxi

|           |                   |     |      |      |     |             |            |      |          |
|-----------|-------------------|-----|------|------|-----|-------------|------------|------|----------|
| 1.5-I-TSI | man / 6           | 114 | 2350 | 1731 | 489 | 1100 / 1280 | 1300 / 750 | 3650 | SBJHQ4SL |
| 1.5-I-TSI | DSG / 7           | 114 | 2350 | 1760 | 460 | 1150 / 1270 | 1400 / 750 | 3750 | SBJHQ5SL |
| 2.0-I-TDI | man / 6           | 122 | 2450 | 1802 | 498 | 1180 / 1280 | 1500 / 750 | 3950 | SBJH54SL |
| 2.0-I-TDI | DSG / 7           | 122 | 2450 | 1828 | 472 | 1220 / 1280 | 1500 / 750 | 3950 | SBJH55SL |
| 2.0-I-TDI | man / 6 / 4MOTION | 122 | 2500 | 1897 | 603 | 1210 / 1340 | 1500 / 750 | 4000 | SBJH59SL |

|                                                                   |     |
|-------------------------------------------------------------------|-----|
| Dachlast in kg<br>Charge de toit en kg<br>Carico sul tetto in kg  | 100 |
| Stützlast in kg<br>Charge attelage en kg<br>Carico appoggio in kg | 75  |

<sup>1</sup> Das angegebene Fahrzeugleergewicht beinhaltet 68 kg für den Fahrer, 7 kg für das Gepäck, alle Betriebsflüssigkeiten und 90% Tankfüllung, ermittelt nach RL 92/21/EWG oder RL 97/27/EWG in der gegenwärtig geltenden Fassung. Ausstattungen bzw. Ausstattungslinien können das Leergewicht beeinflussen. Die tatsächliche Nutzlast eines Fahrzeugs, die sich aus der Differenz zwischen zulässigem Gesamtgewicht und Leergewicht errechnet, ist daher nur durch Wiegen des individuellen Fahrzeugs ermittelbar. · Le poids à vide indiqué pour le véhicule comprend 68 kg pour le conducteur, 7 kg pour les bagages, tous les fluides de fonctionnement et 90% du réservoir de carburant, déterminé selon la directive 92/21/CEE ou la directive 97/27/CEE dans la version actuellement en vigueur. Les équipements respectivement les lignes d'équipement peuvent influencer le poids à vide. La charge utile effective d'un véhicule, se calculant par la différence entre le poids total autorisé et le poids à vide, ne peut donc être déterminée qu'en pesant individuellement chaque véhicule. · Il peso a vuoto del veicolo indicato, rilevato secondo la direttiva 92/21/CEE o la direttiva 97/27/CEE nella versione attualmente in vigore, comprende 68 kg per il conducente, 7 kg per i bagagli, tutti i fluidi per veicoli e un serbatoio pieno al 90%. Dotazioni o linee d'equipaggiamento possono influire sul peso a vuoto. Il carico utile effettivo di un veicolo, calcolato dalla differenza tra il peso complessivo ammissibile e il peso a vuoto, è rilevabile solamente pesando un singolo veicolo.

<sup>2</sup> Anhängelast gebremst bei 12% Steigung · Poids remorquable freiné, pente 12% · Peso rimorchiabile frenato con salita die 12%

<sup>3</sup> Zulässiges Gesamtgewicht bei 12% Steigung · Poids de l'ensemble, pente 12% · Peso convoglio con salita del 12%

Gewichte · Poids · Pesì

| Motor<br>Moteur<br>Motore | Getriebe / Gänge<br>Boîte / vitesses<br>Cambio / marcie | PS<br>ch<br>CV | Gesamt-<br>gewicht<br>Poids total<br>Peso totale | Leergewicht minimal in kg <sup>1</sup><br>Poids à vide minimal en kg <sup>1</sup><br>Peso minimo a vuoto in kg <sup>1</sup> | Nutzlast bzw. Zuladung<br>maximal in kg<br>Charge utile ou charge<br>maximale en kg<br>Carico utile o carico<br>massimo in kg | Zul. Achslast v/h (kg)<br>Carge sur essieu<br>autorisée av/ar (kg)<br>Carico ammissibile<br>sull'asse an/po (kg) | Anhängelast gebremst/<br>ungebremst (kg) <sup>2</sup><br>Charge remorquée freinée/<br>non freinée (kg) <sup>2</sup><br>Peso rimorchiabile frenato/<br>non frenato (kg) <sup>2</sup> | Gesamtzuggewicht <sup>3</sup><br>Poids de l'ensemble <sup>3</sup><br>Peso convoglio <sup>3</sup> | Modellcode<br>Code modèle<br>Codice modello |
|---------------------------|---------------------------------------------------------|----------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
|---------------------------|---------------------------------------------------------|----------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|

Caddy California

|           |                   |     |      |      |     |             |      |      |          |
|-----------|-------------------|-----|------|------|-----|-------------|------|------|----------|
| 1.5-I-TSI | man / 6           | 114 | 2150 | 1632 | 518 | 1070 / 1110 | 1400 | 3550 | SBBTQ4CL |
| 1.5-I-TSI | DSG / 7           | 114 | 2150 | 1661 | 489 | 1100 / 1110 | 1500 | 3650 | SBBTQ5CL |
| 2.0-I-TDI | man / 6           | 75  | 2220 | 1708 | 512 | 1130 / 1130 | 1400 | 3620 | SBBT34CL |
| 2.0-I-TDI | man / 6           | 102 | 2220 | 1697 | 523 | 1130 / 1130 | 1500 | 3720 | SBBT24CL |
| 2.0-I-TDI | man / 6           | 122 | 2220 | 1700 | 520 | 1130 / 1130 | 1500 | 3720 | SBBT54CL |
| 2.0-I-TDI | DSG / 7           | 122 | 2250 | 1726 | 524 | 1170 / 1130 | 1500 | 3750 | SBBT55CL |
| 2.0-I-TDI | man / 6 / 4MOTION | 122 | 2300 | 1795 | 505 | 1160 / 1200 | 1500 | 3800 | SBBT59CL |

Caddy California Maxi

|           |                   |     |      |      |     |             |      |      |          |
|-----------|-------------------|-----|------|------|-----|-------------|------|------|----------|
| 1.5-I-TSI | man / 6           | 114 | 2220 | 1691 | 529 | 1110 / 1160 | 1400 | 3620 | SBJTQ4CL |
| 1.5-I-TSI | DSG / 7           | 114 | 2220 | 1608 | 612 | 1150 / 1150 | 1500 | 3720 | SBJTQ5CL |
| 2.0-I-TDI | man / 6           | 102 | 2300 | 1760 | 540 | 1180 / 1160 | 1500 | 3800 | SBJT24CL |
| 2.0-I-TDI | man / 6           | 122 | 2300 | 1760 | 540 | 1180 / 1160 | 1500 | 3800 | SBJT54CL |
| 2.0-I-TDI | DSG / 7           | 122 | 2300 | 1786 | 514 | 1220 / 1150 | 1500 | 3800 | SBJT55CL |
| 2.0-I-TDI | man / 6 / 4MOTION | 122 | 2350 | 1858 | 492 | 1210 / 1200 | 1500 | 3850 | SBJT59CL |

|                                                                   |     |
|-------------------------------------------------------------------|-----|
| Dachlast in kg<br>Charge de toit en kg<br>Carico sul tetto in kg  | 100 |
| Stützlast in kg<br>Charge attelage en kg<br>Carico appoggio in kg | 75  |

<sup>1</sup> Das angegebene Fahrzeugleergewicht beinhaltet 68 kg für den Fahrer, 7 kg für das Gepäck, alle Betriebsflüssigkeiten und 90% Tankfüllung, ermittelt nach RL 92/21/EWG oder RL 97/27/EWG in der gegenwärtig geltenden Fassung. Ausstattungen bzw. Ausstattungslinien können das Leergewicht beeinflussen. Die tatsächliche Nutzlast eines Fahrzeugs, die sich aus der Differenz zwischen zulässigem Gesamtgewicht und Leergewicht errechnet, ist daher nur durch Wiegen des individuellen Fahrzeugs ermittelbar. · Le poids à vide indiqué pour le véhicule comprend 68 kg pour le conducteur, 7 kg pour les bagages, tous les fluides de fonctionnement et 90% du réservoir de carburant, déterminé selon la directive 92/21/CEE ou la directive 97/27/CEE dans la version actuellement en vigueur. Les équipements respectivement les lignes d'équipement peuvent influencer le poids à vide. La charge utile effective d'un véhicule, se calculant par la différence entre le poids total autorisé et le poids à vide, ne peut donc être déterminée qu'en pesant individuellement chaque véhicule. · Il peso a vuoto del veicolo indicato, rilevato secondo la direttiva 92/21/CEE o la direttiva 97/27/CEE nella versione attualmente in vigore, comprende 68 kg per il conducente, 7 kg per i bagagli, tutti i fluidi per veicoli e un serbatoio pieno al 90%. Dotazioni o linee d'equipaggiamento possono influire sul peso a vuoto. Il carico utile effettivo di un veicolo, calcolato dalla differenza tra il peso complessivo ammissibile e il peso a vuoto, è rilevabile solamente pesando un singolo veicolo.

<sup>2</sup> Anhängelast gebremst bei 12% Steigung · Poids remorquable freiné, pente 12% · Peso rimorchiabile frenato con salita die 12%

<sup>3</sup> Zulässiges Gesamtgewicht bei 12% Steigung · Poids de l'ensemble, pente 12% · Peso convoglio con salita del 12%

Treibstoff-Normverbrauch · Consommation normalisée · Consumo normalizzato l/100km

| Motor<br>Moteur<br>Motore | Getriebe / Gänge<br>Boîte / vitesses<br>Cambio / marcie | PS<br>ch<br>CV | Abgasnorm<br>Norme antipollution<br>Norma<br>ant inquinamento | Verbrauch kombiniert <sup>1,2</sup><br>Consomation mixte <sup>1,2</sup><br>Consumo combinato <sup>1,2</sup> | Benzinäquivalente <sup>1</sup><br>Équivalent essence <sup>1</sup><br>Equivalenti benzina <sup>1</sup> | CO <sub>2</sub> -Emission g/km <sup>1</sup><br>Émissions de CO <sub>2</sub> en g/km <sup>1</sup><br>Emissione di CO <sub>2</sub> g/km <sup>1</sup> | CO <sub>2</sub> -Emission aus<br>Treibstoffbereitstellung g/km <sup>1</sup><br>Emissions de CO <sub>2</sub> issues de la<br>production de carburant en g/km <sup>1</sup><br>Emissione di CO <sub>2</sub> dalla<br>produzione di carburante g/km <sup>1</sup> | Energieeffizienz-Kategorie <sup>1</sup><br>Catégorie de rendement<br>énergétique <sup>1</sup><br>Categoria d'efficienza<br>energetica <sup>1</sup> | Modellcode<br>Code modèle<br>Codice modello» |
|---------------------------|---------------------------------------------------------|----------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
|---------------------------|---------------------------------------------------------|----------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|

Caddy Kombi/Combi

|           |         |     |                 |           |           |           |         |   |          |
|-----------|---------|-----|-----------------|-----------|-----------|-----------|---------|---|----------|
| 1.5-I-TSI | man / 6 | 114 | Euro 6d ISC-FCM | 6.3 – 6.8 | 6.3 – 6.8 | 143 – 153 | 33 – 36 | D | SBBCQ4KO |
| 2.0-I-TDI | man / 6 | 75  | Euro 6d ISC-FCM | 4.8 – 5.1 | 5.5 – 5.8 | 126 – 133 | 24 – 26 | C | SBBC34KO |
| 2.0-I-TDI | man / 6 | 102 | Euro 6d ISC-FCM | 4.8 – 5.1 | 5.5 – 5.8 | 125 – 135 | 24 – 26 | C | SBBC24KO |

Caddy

|           |                   |     |                 |           |           |           |         |       |          |
|-----------|-------------------|-----|-----------------|-----------|-----------|-----------|---------|-------|----------|
| 1.5-I-TSI | man / 6           | 114 | Euro 6d ISC-FCM | 6.3 – 6.8 | 6.3 – 6.8 | 143 – 155 | 33 – 36 | D     | SBBTQ4TL |
| 1.5-I-TSI | DSG / 7           | 114 | Euro 6d ISC-FCM | 6.6 – 7.0 | 6.6 – 7.0 | 149 – 159 | 35 – 37 | D     | SBBTQ5TL |
| 2.0-I-TDI | man / 6           | 75  | Euro 6d ISC-FCM | 4.8 – 5.1 | 5.5 – 5.8 | 126 – 134 | 24 – 26 | C     | SBBT34TL |
| 2.0-I-TDI | man / 6           | 102 | Euro 6d ISC-FCM | 4.8 – 5.2 | 5.5 – 5.9 | 126 – 136 | 24 – 26 | C     | SBBT24TL |
| 2.0-I-TDI | man / 6           | 122 | Euro 6d ISC-FCM | 4.8 – 5.1 | 5.5 – 5.8 | 126 – 135 | 24 – 26 | C     | SBBT54TL |
| 2.0-I-TDI | DSG / 7           | 122 | Euro 6d ISC-FCM | 5.1 – 5.5 | 5.8 – 6.3 | 133 – 144 | 26 – 28 | C     | SBBT55TL |
| 2.0-I-TDI | DSG / 7 / 4MOTION | 122 | Euro 6d ISC-FCM | 5.3 – 5.7 | 6.0 – 6.5 | 138 – 149 | 27 – 29 | C – D | SBBT59TL |

<sup>1</sup> Die angegebenen Verbrauchs- und Emissionswerte wurden nach den gesetzlich vorgeschriebenen Messverfahren WLTP ermittelt. Das weltweit harmonisierte Prüfverfahren für Personenwagen und leichte Nutzfahrzeuge (Worldwide Harmonized Light Vehicles Test Procedure, WLTP) ist ein realistischeres Prüfverfahren zur Messung des Kraftstoffverbrauchs und der CO<sub>2</sub>-Emissionen. Die Werte variieren in Abhängigkeit der gewählten Sonderausstattungen. Damit Energieverbräuche unterschiedlicher Antriebsformen (Benzin, Diesel, Gas, Strom, usw.) vergleichbar sind, werden sie zusätzlich als sogenannte Benzinäquivalente (Masseinheit für Energie) ausgewiesen. CO<sub>2</sub> ist das für die Erderwärmung hauptverantwortliche Treibhausgas. CO<sub>2</sub>-Mittelwert aller in der Schweiz angebotenen Fahrzeugmodelle: 129 g/km (WLTP). Provisorischer CO<sub>2</sub>-Zielwert der in der Schweiz angebotenen Fahrzeugmodelle: 118 g/km (WLTP). Die Angaben für ein spezifisches Fahrzeug können von den zulassungsrelevanten Daten nach CH-Typengenehmigung bzw. individueller Einzelfahrzeugenehmigung abweichen. Die Verbrauchsangaben in unseren Verkaufsunterlagen sind europäische Treibstoff-Normverbrauchs-Angaben, die zum Vergleich der Fahrzeuge dienen. In der Praxis können diese je nach Fahrstil, Witterungs- und Verkehrsbedingungen, Zuladung, Topographie und Jahreszeit teilweise deutlich abweichen. Wir empfehlen ausserdem den eco-drive-Fahrstil zur Schonung der Ressourcen. Energieeffizienz-Kategorie nach dem neuem Berechnungsverfahren gemäss Anhang 4.1 EnEV, gültig ab 01.01.2023 bis 31.12.2023. Informationen zur Energieetikette für Personenwagen finden Sie unter Bundesamt für Energie BFE.

Les valeurs de consommation et d'émissions indiquées ont été déterminées selon les procédures de mesure WLTP prescrites par la loi. La procédure d'essai mondiale harmonisée pour voitures particulières et véhicules utilitaires légers (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedures, ou WLTP) est une procédure de test plus réaliste pour la mesure de la consommation de carburant et des émissions de CO<sub>2</sub>. Les valeurs varient en fonction des équipements en option choisis. Pour que les consommations d'énergie de différents types de propulsion (essence, diesel, gaz, courant électrique, etc.) soient comparables, elles sont également indiquées sous forme d'équivalents essence (unité de mesure énergétique). Le CO<sub>2</sub> est le principal gaz à effet de serre responsable du réchauffement climatique. Valeur moyenne des émissions de CO<sub>2</sub> pour tous les véhicules neufs vendus en Suisse: 129 g/km (WLTP). Valeur cible provisoire des émissions de CO<sub>2</sub> pour tous les véhicules neufs vendus en Suisse: 118 g/km (WLTP). Les données indiquées pour un véhicule spécifique peuvent différer des données d'homologation conformément à la réception par type suisse ou l'homologation individuelle des véhicules. Les valeurs de consommation figurant dans nos documents de vente sont des indications européennes normalisées sur la consommation de carburant et sont utilisées pour comparer les véhicules. En pratique, celles-ci peuvent parfois varier considérablement en fonction du style de conduite, des conditions météorologiques et de circulation, de la charge, de la topographie et de la saison. Nous recommandons également d'adopter le style de conduite Eco-Drive pour préserver les ressources. Catégorie de rendement énergétique selon la nouvelle méthode de calcul conformément à l'annexe 4.1 de l'OEEE valable à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2023 jusqu'au 31 décembre 2023. Vous trouverez des informations sur l'étiquette-énergie pour les voitures de tourisme sur le site de l'Office fédéral de l'énergie OFEN.

I valori indicati per i consumi e le emissioni sono stati determinati in conformità alle procedure di misurazione WLTP prescritte dalla legge. La procedura di prova armonizzata a livello mondiale per automobili e veicoli commerciali leggeri (Worldwide Harmonised Light Vehicle Test Procedure, WLTP) è un metodo di prova più realistico per la misurazione del consumo di carburante e delle emissioni di CO<sub>2</sub>. I valori variano in funzione degli equipaggiamenti speciali selezionati. Per poter confrontare i consumi energetici delle diverse tipologie di propulsione (benzina, diesel, gas, energia elettrica ecc.), il consumo viene espresso anche nei cosiddetti equivalenti benzina (unità di misura per l'energia). Il CO<sub>2</sub> è il gas serra principale responsabile del surriscaldamento terrestre. Valore medio di CO<sub>2</sub> di tutti i modelli di veicoli commercializzati in Svizzera: 129 g/km (WLTP). Valore target provvisorio di CO<sub>2</sub> di tutti i modelli di veicoli commercializzati in Svizzera: 118 g/km (WLTP). I dati dei singoli veicoli possono discostarsi dai dati di riferimento in base all'omologazione svizzera o all'omologazione individuale di un veicolo. Le cifre relative ai consumi riportate nella nostra documentazione di vendita fanno riferimento a dati europei relativi al consumo combinato di carburante e fungono da parametro di confronto tra i veicoli. Nella pratica, i dati in alcuni casi possono differire ampiamente in base al tipo di guida, alle condizioni meteo e del traffico, al carico, alla topografia e alla stagione. Consigliamo inoltre di adottare lo stile di guida eco-drive in un'ottica di risparmio delle risorse. Categoria di efficienza energetica secondo il nuovo metodo di calcolo in base all'appendice 4.1 dell'OEn, valido dall'1.1.2023 fino al 31.12.2023. Ulteriori informazioni sull'etichetta energia per le autovetture sono disponibili presso l'Ufficio federale dell'energia (UFE).

<sup>2</sup> Tankvolumen: TDI ca. 50 l Diesel, AdBlue® ca. 15 l · Contenance du réservoir: TDI env. 50 l de diesel, AdBlue® env. 15 l · Volume del serbatoio: TDI ca. 50 l di diesel, AdBlue® ca. 15 l

Treibstoff-Normverbrauch • Consommation normalisée • Consumo normalizzato l/100km

| Motor<br>Moteur<br>Motore | Getriebe / Gänge<br>Boîte / vitesses<br>Cambio / marcie | PS<br>ch<br>CV | Abgasnorm<br>Norme antipollution<br>Norma<br>ant inquinamento | Verbrauch kombiniert <sup>1,2</sup><br>Consomation mixte <sup>1,2</sup><br>Consumo combinato <sup>1,2</sup> | Benzinäquivalente <sup>1</sup><br>Équivalent essence <sup>1</sup><br>Equivalenti benzina <sup>1</sup> | CO <sub>2</sub> -Emission g/km <sup>1</sup><br>Émissions de CO <sub>2</sub> en g/km <sup>1</sup><br>Emissione di CO <sub>2</sub> g/km <sup>1</sup> | CO <sub>2</sub> -Emission aus<br>Treibstoffbereitstellung g/km <sup>1</sup><br>Emissions de CO <sub>2</sub> issues de la<br>production de carburant en g/km <sup>1</sup><br>Emissione di CO <sub>2</sub> dalla<br>produzione di carburante g/km <sup>1</sup> | Energieeffizienz-Kategorie <sup>1</sup><br>Catégorie de rendement<br>énergétique <sup>1</sup><br>Categoria d'efficienza<br>energetica <sup>1</sup> | Modellcode<br>Code modèle<br>Codice modello» |
|---------------------------|---------------------------------------------------------|----------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
|---------------------------|---------------------------------------------------------|----------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|

Caddy Life

|           |                   |     |                 |           |           |           |         |       |          |
|-----------|-------------------|-----|-----------------|-----------|-----------|-----------|---------|-------|----------|
| 1.5-I-TSI | man / 6           | 114 | Euro 6d ISC-FCM | 6.4 – 6.8 | 6.4 – 6.8 | 144 – 154 | 34 – 36 | D     | SBBKQ4IF |
| 1.5-I-TSI | DSG / 7           | 114 | Euro 6d ISC-FCM | 6.6 – 7.0 | 6.6 – 7.0 | 150 – 159 | 35 – 37 | D     | SBBKQ5IF |
| 2.0-I-TDI | man / 6           | 102 | Euro 6d ISC-FCM | 4.8 – 5.2 | 5.5 – 5.9 | 126 – 135 | 24 – 26 | C     | SBBK24IF |
| 2.0-I-TDI | man / 6           | 122 | Euro 6d ISC-FCM | 4.8 – 5.1 | 5.5 – 5.8 | 127 – 134 | 24 – 26 | C     | SBBK54IF |
| 2.0-I-TDI | DSG / 7           | 122 | Euro 6d ISC-FCM | 5.1 – 5.5 | 5.8 – 6.3 | 134 – 143 | 26 – 28 | C     | SBBK55IF |
| 2.0-I-TDI | man / 6 / 4MOTION | 122 | Euro 6d ISC-FCM | 5.3 – 5.7 | 6.0 – 6.5 | 139 – 149 | 27 – 29 | C – D | SBBK59IF |

Caddy Style

|           |                   |     |                 |           |           |           |         |       |          |
|-----------|-------------------|-----|-----------------|-----------|-----------|-----------|---------|-------|----------|
| 1.5-I-TSI | man / 6           | 114 | Euro 6d ISC-FCM | 6.4 – 6.8 | 6.4 – 6.8 | 146 – 154 | 34 – 36 | D     | SBBHQ4SL |
| 1.5-I-TSI | DSG / 7           | 114 | Euro 6d ISC-FCM | 6.7 – 7.0 | 6.7 – 7.0 | 151 – 159 | 35 – 37 | D     | SBBHQ5SL |
| 2.0-I-TDI | man / 6           | 122 | Euro 6d ISC-FCM | 4.9 – 5.1 | 5.6 – 5.8 | 128 – 134 | 25 – 26 | C     | SBBH54SL |
| 2.0-I-TDI | DSG / 7           | 122 | Euro 6d ISC-FCM | 5.2 – 5.5 | 5.9 – 6.3 | 135 – 143 | 26 – 28 | C     | SBBH55SL |
| 2.0-I-TDI | man / 6 / 4MOTION | 122 | Euro 6d ISC-FCM | 5.4 – 5.7 | 6.2 – 6.5 | 140 – 149 | 27 – 29 | C – D | SBBH59SL |

<sup>1</sup> Die angegebenen Verbrauchs- und Emissionswerte wurden nach den gesetzlich vorgeschriebenen Messverfahren WLTP ermittelt. Das weltweit harmonisierte Prüfverfahren für Personenwagen und leichte Nutzfahrzeuge (Worldwide Harmonized Light Vehicles Test Procedure, WLTP) ist ein realistischeres Prüfverfahren zur Messung des Kraftstoffverbrauchs und der CO<sub>2</sub>-Emissionen. Die Werte variieren in Abhängigkeit der gewählten Sonderausstattungen. Damit Energieverbräuche unterschiedlicher Antriebsformen (Benzin, Diesel, Gas, Strom, usw.) vergleichbar sind, werden sie zusätzlich als sogenannte Benzinäquivalente (Masseinheit für Energie) ausgewiesen. CO<sub>2</sub> ist das für die Erderwärmung hauptverantwortliche Treibhausgas. CO<sub>2</sub>-Mittelwert aller in der Schweiz angebotenen Fahrzeugmodelle: 129 g/km (WLTP). Provisorischer CO<sub>2</sub>-Zielwert der in der Schweiz angebotenen Fahrzeugmodelle: 118 g/km (WLTP). Die Angaben für ein spezifisches Fahrzeug können von den zulassungsrelevanten Daten nach CH-Typengenehmigung bzw. individueller Einzelfahrzeuggenehmigung abweichen. Die Verbrauchsangaben in unseren Verkaufsunterlagen sind europäische Treibstoff-Normverbrauchs-Angaben, die zum Vergleich der Fahrzeuge dienen. In der Praxis können diese je nach Fahrstil, Witterungs- und Verkehrsbedingungen, Zuladung, Topographie und Jahreszeit teilweise deutlich abweichen. Wir empfehlen ausserdem den eco-drive-Fahrstil zur Schonung der Ressourcen. Energieeffizienz-Kategorie nach dem neuem Berechnungsverfahren gemäss Anhang 4.1 EnEV, gültig ab 01.01.2023 bis 31.12.2023. Informationen zur Energieetikette für Personenwagen finden Sie unter Bundesamt für Energie BFE.

Les valeurs de consommation et d'émissions indiquées ont été déterminées selon les procédures de mesure WLTP prescrits par la loi. La procédure d'essai mondiale harmonisée pour voitures particulières et véhicules utilitaires légers (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedures, ou WLTP) est une procédure de test plus réaliste pour la mesure de la consommation de carburant et des émissions de CO<sub>2</sub>. Les valeurs varient en fonction des équipements en option choisis. Pour que les consommations d'énergie de différents types de propulsion (essence, diesel, gaz, courant électrique, etc.) soient comparables, elles sont également indiquées sous forme d'équivalents essence (unité de mesure énergétique). Le CO<sub>2</sub> est le principal gaz à effet de serre responsable du réchauffement climatique. Valeur moyenne des émissions de CO<sub>2</sub> pour tous les véhicules neufs vendus en Suisse: 129 g/km (WLTP). Valeur cible provisoire des émissions de CO<sub>2</sub> pour tous les véhicules neufs vendus en Suisse: 118 g/km (WLTP). Les données indiquées pour un véhicule spécifique peuvent différer des données d'homologation conformément à la réception par type suisse ou l'homologation individuelle des véhicules. Les valeurs de consommation figurant dans nos documents de vente sont des indications européennes normalisées sur la consommation de carburant et sont utilisées pour comparer les véhicules. En pratique, celles-ci peuvent parfois varier considérablement en fonction du style de conduite, des conditions météorologiques et de circulation, de la charge, de la topographie et de la saison. Nous recommandons également d'adopter le style de conduite Eco-Drive pour préserver les ressources. Catégorie de rendement énergétique selon la nouvelle méthode de calcul conformément à l'annexe 4.1 de l'OEEE valable à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2023 jusqu'au 31 décembre 2023. Vous trouverez des informations sur l'étiquette-énergie pour les voitures de tourisme sur le site de l'Office fédéral de l'énergie OFEN.

I valori indicati per i consumi e le emissioni sono stati determinati in conformità alle procedure di misurazione WLTP prescritte dalla legge. La procedura di prova armonizzata a livello mondiale per automobili e veicoli commerciali leggeri (Worldwide Harmonised Light Vehicle Test Procedure, WLTP) è un metodo di prova più realistico per la misurazione del consumo di carburante e delle emissioni di CO<sub>2</sub>. I valori variano in funzione degli equipaggiamenti speciali selezionati. Per poter confrontare i consumi energetici delle diverse tipologie di propulsione (benzina, diesel, gas, energia elettrica ecc.), il consumo viene espresso anche nei cosiddetti equivalenti benzina (unità di misura per l'energia). Il CO<sub>2</sub> è il gas serra principale responsabile del surriscaldamento terrestre. Valore medio di CO<sub>2</sub> di tutti i modelli di veicoli commercializzati in Svizzera: 129 g/km (WLTP). Valore target provvisorio di CO<sub>2</sub> di tutti i modelli di veicoli commercializzati in Svizzera: 118 g/km (WLTP). I dati dei singoli veicoli possono discostarsi dai dati di riferimento in base all'omologazione svizzera o all'omologazione individuale di un veicolo. Le cifre relative ai consumi riportate nella nostra documentazione di vendita fanno riferimento a dati europei relativi al consumo combinato di carburante e fungono da parametro di confronto tra i veicoli. Nella pratica, i dati in alcuni casi possono differire ampiamente in base al tipo di guida, alle condizioni meteo e del traffico, al carico, alla topografia e alla stagione. Consigliamo inoltre di adottare lo stile di guida eco-drive in un'ottica di risparmio delle risorse. Categoria di efficienza energetica secondo il nuovo metodo di calcolo in base all'appendice 4.1 dell'OEn, valido dall'1.1.2023 fino al 31.12.2023. Ulteriori informazioni sull'etichetta energia per le autovetture sono disponibili presso l'Ufficio federale dell'energia (UFE).

<sup>2</sup> Tankvolumen: TDI ca. 50 l Diesel, AdBlue® ca. 15 l • Contenance du réservoir: TDI env. 50 l de diesel, AdBlue® env. 15 l • Volume del serbatoio: TDI ca. 50 l di diesel, AdBlue® ca. 15 l

Treibstoff-Normverbrauch • Consommation normalisée • Consumo normalizzato l/100km

| Motor<br>Moteur<br>Motore | Getriebe / Gänge<br>Boîte / vitesses<br>Cambio / marcie | PS<br>ch<br>CV | Abgasnorm<br>Norme antipollution<br>Norma<br>ant inquinamento | Verbrauch kombiniert <sup>1,2</sup><br>Consomation mixte <sup>1,2</sup><br>Consumo combinato <sup>1,2</sup> | Benzinäquivalente <sup>1</sup><br>Équivalent essence <sup>1</sup><br>Equivalenti benzina <sup>1</sup> | CO <sub>2</sub> -Emission g/km <sup>1</sup><br>Émissions de CO <sub>2</sub> en g/km <sup>1</sup><br>Emissione di CO <sub>2</sub> g/km <sup>1</sup> | CO <sub>2</sub> -Emission aus<br>Treibstoffbereitstellung g/km <sup>1</sup><br>Emissions de CO <sub>2</sub> issues de la<br>production de carburant en g/km <sup>1</sup><br>Emissione di CO <sub>2</sub> dalla<br>produzione di carburante g/km <sup>1</sup> | Energieeffizienz-Kategorie <sup>1</sup><br>Catégorie de rendement<br>énergétique <sup>1</sup><br>Categoria d'efficienza<br>energetica <sup>1</sup> | Modellcode<br>Code modèle<br>Codice modello» |
|---------------------------|---------------------------------------------------------|----------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
|---------------------------|---------------------------------------------------------|----------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|

Caddy California

|           |                   |     |                 |           |           |           |         |       |          |
|-----------|-------------------|-----|-----------------|-----------|-----------|-----------|---------|-------|----------|
| 1.5-I-TSI | man / 6           | 114 | Euro 6d ISC-FCM | 6.3 – 6.8 | 6.3 – 6.8 | 143 – 155 | 33 – 36 | D     | SBBTQ4CL |
| 1.5-I-TSI | DSG / 7           | 114 | Euro 6d ISC-FCM | 6.6 – 7.0 | 6.6 – 7.0 | 149 – 159 | 35 – 37 | D     | SBBTQ5CL |
| 2.0-I-TDI | man / 6           | 75  | Euro 6d ISC-FCM | 4.8 – 5.1 | 5.5 – 5.8 | 126 – 134 | 24 – 26 | C     | SBBT34CL |
| 2.0-I-TDI | man / 6           | 102 | Euro 6d ISC-FCM | 4.8 – 5.2 | 5.5 – 5.9 | 126 – 136 | 24 – 26 | C     | SBBT24CL |
| 2.0-I-TDI | man / 6           | 122 | Euro 6d ISC-FCM | 4.8 – 5.1 | 5.5 – 5.8 | 126 – 135 | 24 – 26 | C     | SBBT54CL |
| 2.0-I-TDI | DSG / 7           | 122 | Euro 6d ISC-FCM | 5.1 – 5.5 | 5.8 – 6.3 | 133 – 144 | 26 – 28 | C     | SBBT55CL |
| 2.0-I-TDI | man / 6 / 4MOTION | 122 | Euro 6d ISC-FCM | 5.3 – 5.7 | 6.0 – 6.5 | 138 – 149 | 27 – 29 | C – D | SBBT59CL |

<sup>1</sup> Die angegebenen Verbrauchs- und Emissionswerte wurden nach den gesetzlich vorgeschriebenen Messverfahren WLTP ermittelt. Das weltweit harmonisierte Prüfverfahren für Personenwagen und leichte Nutzfahrzeuge (Worldwide Harmonized Light Vehicles Test Procedure, WLTP) ist ein realistischeres Prüfverfahren zur Messung des Kraftstoffverbrauchs und der CO<sub>2</sub>-Emissionen. Die Werte variieren in Abhängigkeit der gewählten Sonderausstattungen. Damit Energieverbräuche unterschiedlicher Antriebsformen (Benzin, Diesel, Gas, Strom, usw.) vergleichbar sind, werden sie zusätzlich als sogenannte Benzinäquivalente (Masseinheit für Energie) ausgewiesen. CO<sub>2</sub> ist das für die Erderwärmung hauptverantwortliche Treibhausgas. CO<sub>2</sub>-Mittelwert aller in der Schweiz angebotenen Fahrzeugmodelle: 129 g/km (WLTP). Provisorischer CO<sub>2</sub>-Zielwert der in der Schweiz angebotenen Fahrzeugmodelle: 118 g/km (WLTP). Die Angaben für ein spezifisches Fahrzeug können von den zulassungsrelevanten Daten nach CH-Typengenehmigung bzw. individueller Einzelfahrzeugenehmigung abweichen. Die Verbrauchsangaben in unseren Verkaufsunterlagen sind europäische Treibstoff-Normverbrauchs-Angaben, die zum Vergleich der Fahrzeuge dienen. In der Praxis können diese je nach Fahrstil, Witterungs- und Verkehrsbedingungen, Zuladung, Topographie und Jahreszeit teilweise deutlich abweichen. Wir empfehlen ausserdem den eco-drive-Fahrstil zur Schonung der Ressourcen. Energieeffizienz-Kategorie nach dem neuem Berechnungsverfahren gemäss Anhang 4.1 EnEV, gültig ab 01.01.2023 bis 31.12.2023. Informationen zur Energieetikette für Personenwagen finden Sie unter Bundesamt für Energie BFE.

Les valeurs de consommation et d'émissions indiquées ont été déterminées selon les procédures de mesure WLTP prescrites par la loi. La procédure d'essai mondiale harmonisée pour voitures particulières et véhicules utilitaires légers (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedures, ou WLTP) est une procédure de test plus réaliste pour la mesure de la consommation de carburant et des émissions de CO<sub>2</sub>. Les valeurs varient en fonction des équipements en option choisis. Pour que les consommations d'énergie de différents types de propulsion (essence, diesel, gaz, courant électrique, etc.) soient comparables, elles sont également indiquées sous forme d'équivalents essence (unité de mesure énergétique). Le CO<sub>2</sub> est le principal gaz à effet de serre responsable du réchauffement climatique. Valeur moyenne des émissions de CO<sub>2</sub> pour tous les véhicules neufs vendus en Suisse: 129 g/km (WLTP). Valeur cible provisoire des émissions de CO<sub>2</sub> pour tous les véhicules neufs vendus en Suisse: 118 g/km (WLTP). Les données indiquées pour un véhicule spécifique peuvent différer des données d'homologation conformément à la réception par type suisse ou l'homologation individuelle des véhicules. Les valeurs de consommation figurant dans nos documents de vente sont des indications européennes normalisées sur la consommation de carburant et sont utilisées pour comparer les véhicules. En pratique, celles-ci peuvent parfois varier considérablement en fonction du style de conduite, des conditions météorologiques et de circulation, de la charge, de la topographie et de la saison. Nous recommandons également d'adopter le style de conduite Eco-Drive pour préserver les ressources. Catégorie de rendement énergétique selon la nouvelle méthode de calcul conformément à l'annexe 4.1 de l'OEEE valable à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2023 jusqu'au 31 décembre 2023. Vous trouverez des informations sur l'étiquette-énergie pour les voitures de tourisme sur le site de l'Office fédéral de l'énergie OFEN.

I valori indicati per i consumi e le emissioni sono stati determinati in conformità alle procedure di misurazione WLTP prescritte dalla legge. La procedura di prova armonizzata a livello mondiale per automobili e veicoli commerciali leggeri (Worldwide Harmonised Light Vehicle Test Procedure, WLTP) è un metodo di prova più realistico per la misurazione del consumo di carburante e delle emissioni di CO<sub>2</sub>. I valori variano in funzione degli equipaggiamenti speciali selezionati. Per poter confrontare i consumi energetici delle diverse tipologie di propulsione (benzina, diesel, gas, energia elettrica ecc.), il consumo viene espresso anche nei cosiddetti equivalenti benzina (unità di misura per l'energia). Il CO<sub>2</sub> è il gas serra principale responsabile del surriscaldamento terrestre. Valore medio di CO<sub>2</sub> di tutti i modelli di veicoli commercializzati in Svizzera: 129 g/km (WLTP). Valore target provvisorio di CO<sub>2</sub> di tutti i modelli di veicoli commercializzati in Svizzera: 118 g/km (WLTP). I dati dei singoli veicoli possono discostarsi dai dati di riferimento in base all'omologazione svizzera o all'omologazione individuale di un veicolo. Le cifre relative ai consumi riportate nella nostra documentazione di vendita fanno riferimento a dati europei relativi al consumo combinato di carburante e fungono da parametro di confronto tra i veicoli. Nella pratica, i dati in alcuni casi possono differire ampiamente in base al tipo di guida, alle condizioni meteo e del traffico, al carico, alla topografia e alla stagione. Consigliamo inoltre di adottare lo stile di guida eco-drive in un'ottica di risparmio delle risorse. Categoria di efficienza energetica secondo il nuovo metodo di calcolo in base all'appendice 4.1 dell'OEn, valido dall'1.1.2023 fino al 31.12.2023. Ulteriori informazioni sull'etichetta energia per le autovetture sono disponibili presso l'Ufficio federale dell'energia (UFE).

<sup>2</sup> Tankvolumen: TDI ca. 50 l Diesel, AdBlue® ca. 15 l • Contenance du réservoir: TDI env. 50 l de diesel, AdBlue® env. 15 l • Volume del serbatoio: TDI ca. 50 l di diesel, AdBlue® ca. 15 l

Treibstoff-Normverbrauch · Consommation normalisée · Consumo normalizzato l/100km

| Motor<br>Moteur<br>Motore | Getriebe / Gänge<br>Boîte / vitesses<br>Cambio / marcie | PS<br>ch<br>CV | Abgasnorm<br>Norme antipollution<br>Norma<br>antiquinamento | Verbrauch kombiniert <sup>1,2</sup><br>Consommation mixte <sup>1,2</sup><br>Consumo combinato <sup>1,2</sup> | Benzinäquivalente <sup>1</sup><br>Équivalent essence <sup>1</sup><br>Equivalenti benzina <sup>1</sup> | CO <sub>2</sub> -Emission g/km <sup>1</sup><br>Émissions de CO <sub>2</sub> en g/km <sup>1</sup><br>Emissione di CO <sub>2</sub> g/km <sup>1</sup> | CO <sub>2</sub> -Emission aus<br>Treibstoffbereitstellung g/km <sup>1</sup><br>Emissions de CO <sub>2</sub> issues de la<br>production de carburant en g/km <sup>1</sup><br>Emissione di CO <sub>2</sub> dalla<br>produzione di carburante g/km <sup>1</sup> | Energieeffizienz-Kategorie <sup>1</sup><br>Catégorie de rendement<br>énergétique <sup>1</sup><br>Categoria d'efficienza<br>energetica <sup>1</sup> | Modellcode<br>Code modèle<br>Codice modello» |
|---------------------------|---------------------------------------------------------|----------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
|---------------------------|---------------------------------------------------------|----------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|

Caddy Kombi/Combi Maxi

|           |         |     |                 |           |           |           |         |   |          |
|-----------|---------|-----|-----------------|-----------|-----------|-----------|---------|---|----------|
| 1.5-I-TSI | man / 6 | 114 | Euro 6d ISC-FCM | 6.4 – 6.9 | 6.4 – 6.9 | 145 – 155 | 34 – 36 | D | SBJCQ4KO |
| 2.0-I-TDI | man / 6 | 102 | Euro 6d ISC-FCM | 4.9 – 5.2 | 5.6 – 5.9 | 127 – 137 | 25 – 26 | C | SBJC24KO |

Caddy Maxi

|           |                   |     |                 |           |           |           |         |       |          |
|-----------|-------------------|-----|-----------------|-----------|-----------|-----------|---------|-------|----------|
| 1.5-I-TSI | man / 6           | 114 | Euro 6d ISC-FCM | 6.4 – 6.9 | 6.4 – 6.9 | 145 – 157 | 34 – 36 | D     | SBJTQ4TL |
| 1.5-I-TSI | DSG / 7           | 114 | Euro 6d ISC-FCM | 6.7 – 7.1 | 6.7 – 7.1 | 151 – 162 | 35 – 37 | D     | SBJTQ5TL |
| 2.0-I-TDI | man / 6           | 102 | Euro 6d ISC-FCM | 4.9 – 5.3 | 5.6 – 6.0 | 128 – 138 | 25 – 27 | C     | SBJT24TL |
| 2.0-I-TDI | man / 6           | 122 | Euro 6d ISC-FCM | 4.9 – 5.2 | 5.6 – 5.9 | 128 – 137 | 25 – 26 | C     | SBJT54TL |
| 2.0-I-TDI | DSG / 7           | 122 | Euro 6d ISC-FCM | 5.1 – 5.5 | 5.8 – 6.3 | 135 – 145 | 26 – 28 | C     | SBJT55TL |
| 2.0-I-TDI | man / 6 / 4MOTION | 122 | Euro 6d ISC-FCM | 5.3 – 5.7 | 6.0 – 6.5 | 140 – 150 | 27 – 29 | C – D | SBJT59TL |

Caddy Life Maxi

|           |                   |     |                 |           |           |           |         |       |          |
|-----------|-------------------|-----|-----------------|-----------|-----------|-----------|---------|-------|----------|
| 1.5-I-TSI | man / 6           | 114 | Euro 6d ISC-FCM | 6.4 – 6.9 | 6.4 – 6.9 | 146 – 156 | 34 – 36 | D     | SBJKQ4IF |
| 1.5-I-TSI | DSG / 7           | 114 | Euro 6d ISC-FCM | 6.7 – 7.1 | 6.7 – 7.1 | 152 – 161 | 35 – 37 | D     | SBJKQ5IF |
| 2.0-I-TDI | man / 6           | 102 | Euro 6d ISC-FCM | 4.9 – 5.2 | 5.6 – 5.9 | 128 – 137 | 25 – 26 | C     | SBJK24IF |
| 2.0-I-TDI | man / 6           | 122 | Euro 6d ISC-FCM | 4.9 – 5.2 | 5.6 – 5.9 | 128 – 136 | 25 – 26 | C     | SBJK54IF |
| 2.0-I-TDI | DSG / 7           | 122 | Euro 6d ISC-FCM | 5.2 – 5.5 | 5.9 – 6.3 | 135 – 145 | 26 – 28 | C     | SBJK55IF |
| 2.0-I-TDI | man / 6 / 4MOTION | 122 | Euro 6d ISC-FCM | 5.4 – 5.7 | 6.2 – 6.5 | 141 – 150 | 27 – 29 | C – D | SBJK59IF |

<sup>1</sup> Die angegebenen Verbrauchs- und Emissionswerte wurden nach den gesetzlich vorgeschriebenen Messverfahren WLTP ermittelt. Das weltweit harmonisierte Prüfverfahren für Personenwagen und leichte Nutzfahrzeuge (Worldwide Harmonized Light Vehicles Test Procedure, WLTP) ist ein realistischeres Prüfverfahren zur Messung des Kraftstoffverbrauchs und der CO<sub>2</sub>-Emissionen. Die Werte variieren in Abhängigkeit der gewählten Sonderausstattungen.Damit Energieverbräuche unterschiedlicher Antriebsformen (Benzin, Diesel, Gas, Strom, usw.) vergleichbar sind, werden sie zusätzlich als sogenannte Benzinäquivalente (Masseinheit für Energie) ausgewiesen. CO<sub>2</sub> ist das für die Erderwärmung hauptverantwortliche Treibhausgas. CO<sub>2</sub>-Mittelwert aller in der Schweiz angebotenen Fahrzeugmodelle: 129 g/km (WLTP). Provisorischer CO<sub>2</sub>-Zielwert der in der Schweiz angebotenen Fahrzeugmodelle: 118 g/km (WLTP). Die Angaben für ein spezifisches Fahrzeug können von den zulassungsrelevanten Daten nach CH-Typengenehmigung bzw. individueller Einzelfahrzeuggenehmigung abweichen. Die Verbrauchsangaben in unseren Verkaufsunterlagen sind europäische Treibstoff-Normverbrauchs-Angaben, die zum Vergleich der Fahrzeuge dienen. In der Praxis können diese je nach Fahrstil, Witterungs- und Verkehrsbedingungen, Zuladung, Topographie und Jahreszeit teilweise deutlich abweichen. Wir empfehlen ausserdem den eco-drive-Fahrstil zur Schonung der Ressourcen. Energieeffizienz-Kategorie nach dem neuem Berechnungsverfahren gemäss Anhang 4.1 EnEV, gültig ab 01.01.2023 bis 31.12.2023. Informationen zur Energieetikette für Personenwagen finden Sie unter Bundesamt für Energie BFE.

Les valeurs de consommation et d'émissions indiquées ont été déterminées selon les procédures de mesure WLTP prescrites par la loi. La procédure d'essai mondiale harmonisée pour voitures particulières et véhicules utilitaires légers (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedures, ou WLTP) est une procédure de test plus réaliste pour la mesure de la consommation de carburant et des émissions de CO<sub>2</sub>. Les valeurs varient en fonction des équipements en option choisis. Pour que les consommations d'énergie de différents types de propulsion (essence, diesel, gaz, courant électrique, etc.) soient comparables, elles sont également indiquées sous forme d'équivalents essence (unité de mesure énergétique). Le CO<sub>2</sub> est le principal gaz à effet de serre responsable du réchauffement climatique. Valeur moyenne des émissions de CO<sub>2</sub> pour tous les véhicules neufs vendus en Suisse: 129 g/km (WLTP). Valeur cible provisoire des émissions de CO<sub>2</sub> pour tous les véhicules neufs vendus en Suisse: 118 g/km (WLTP). Les données indiquées pour un véhicule spécifique peuvent différer des données d'homologation conformément à la réception par type suisse ou l'homologation individuelle des véhicules. Les valeurs de consommation figurant dans nos documents de vente sont des indications européennes normalisées sur la consommation de carburant et sont utilisées pour comparer les véhicules. En pratique, celles-ci peuvent parfois varier considérablement en fonction du style de conduite, des conditions météorologiques et de circulation, de la charge, de la topographie et de la saison. Nous recommandons également d'adopter le style de conduite Eco-Drive pour préserver les ressources. Catégorie de rendement énergétique selon la nouvelle méthode de calcul conformément à l'annexe 4.1 de l'OEEE valable à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2023 jusqu'au 31 décembre 2023. Vous trouverez des informations sur l'étiquette-énergie pour les voitures de tourisme sur le site de l'Office fédéral de l'énergie OFEN.

I valori indicati per i consumi e le emissioni sono stati determinati in conformità alle procedure di misurazione WLTP prescritte dalla legge. La procedura di prova armonizzata a livello mondiale per automobili e veicoli commerciali leggeri (Worldwide Harmonised Light Vehicle Test Procedure, WLTP) è un metodo di prova più realistico per la misurazione del consumo di carburante e delle emissioni di CO<sub>2</sub>. I valori variano in funzione degli equipaggiamenti speciali selezionati. Per poter confrontare i consumi energetici delle diverse tipologie di propulsione (benzina, diesel, gas, energia elettrica ecc.), il consumo viene espresso anche nei cosiddetti equivalenti benzina (unità di misura per l'energia). Il CO<sub>2</sub> è il gas serra principale responsabile del surriscaldamento terrestre. Valore medio di CO<sub>2</sub> di tutti i modelli di veicoli commercializzati in Svizzera: 129 g/km (WLTP). Valore target provvisorio di CO<sub>2</sub> di tutti i modelli di veicoli commercializzati in Svizzera: 118 g/km (WLTP). I dati dei singoli veicoli possono discostarsi dai dati di riferimento in base all'omologazione svizzera o all'omologazione individuale di un veicolo. Le cifre relative ai consumi riportate nella nostra documentazione di vendita fanno riferimento a dati europei relativi al consumo combinato di carburante e fungono da parametro di confronto tra i veicoli. Nella pratica, i dati in alcuni casi possono differire ampiamente in base al tipo di guida, alle condizioni meteo e del traffico, al carico, alla topografia e alla stagione. Consigliamo inoltre di adottare lo stile di guida eco-drive in un'ottica di risparmio delle risorse. Categoria di efficienza energetica secondo il nuovo metodo di calcolo in base all'appendice 4.1 dell'OEn, valido dall'1.1.2023 fino al 31.12.2023. Ulteriori informazioni sull'etichetta energia per le autovetture sono disponibili presso l'Ufficio federale dell'energia (UFE).

<sup>2</sup> Tankvolumen: TDI ca. 50 l Diesel, AdBlue® ca. 15 l · Contenance du réservoir: TDI env. 50 l de diesel, AdBlue® env. 15 l · Volume del serbatoio: TDI ca. 50 l di diesel, AdBlue® ca. 15 l

Treibstoff-Normverbrauch • Consommation normalisée • Consumo normalizzato l/100km

| Motor<br>Moteur<br>Motore | Getriebe / Gänge<br>Boîte / vitesses<br>Cambio / marcie | PS<br>ch<br>CV | Abgasnorm<br>Norme antipollution<br>Norma<br>ant inquinamento | Verbrauch kombiniert <sup>1,2</sup><br>Consomation mixte <sup>1,2</sup><br>Consumo combinato <sup>1,2</sup> | Benzinäquivalente <sup>1</sup><br>Équivalent essence <sup>1</sup><br>Equivalenti benzina <sup>1</sup> | CO <sub>2</sub> -Emission g/km <sup>1</sup><br>Émissions de CO <sub>2</sub> en g/km <sup>1</sup><br>Emissione di CO <sub>2</sub> g/km <sup>1</sup> | CO <sub>2</sub> -Emission aus<br>Treibstoffbereitstellung g/km <sup>1</sup><br>Emissions de CO <sub>2</sub> issues de la<br>production de carburant en g/km <sup>1</sup><br>Emissione di CO <sub>2</sub> dalla<br>produzione di carburante g/km <sup>1</sup> | Energieeffizienz-Kategorie <sup>1</sup><br>Catégorie de rendement<br>énergétique <sup>1</sup><br>Categoria d'efficienza<br>energetica <sup>1</sup> | Modellcode<br>Code modèle<br>Codice modello» |
|---------------------------|---------------------------------------------------------|----------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
|---------------------------|---------------------------------------------------------|----------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|

Caddy Style Maxi

|           |                   |     |                 |           |           |           |         |       |          |
|-----------|-------------------|-----|-----------------|-----------|-----------|-----------|---------|-------|----------|
| 1.5-I-TSI | man / 6           | 114 | Euro 6d ISC-FCM | 6.5 – 6.9 | 6.5 – 6.9 | 147 – 156 | 34 – 36 | D     | SBJHQ4SL |
| 1.5-I-TSI | DSG / 7           | 114 | Euro 6d ISC-FCM | 6.7 – 7.1 | 6.7 – 7.1 | 153 – 161 | 35 – 37 | D     | SBJHQ5SL |
| 2.0-I-TDI | man / 6           | 122 | Euro 6d ISC-FCM | 4.9 – 5.2 | 5.6 – 5.9 | 129 – 136 | 25 – 26 | C     | SBJH54SL |
| 2.0-I-TDI | DSG / 7           | 122 | Euro 6d ISC-FCM | 5.2 – 5.5 | 5.9 – 6.3 | 137 – 145 | 26 – 28 | C     | SBJH55SL |
| 2.0-I-TDI | man / 6 / 4MOTION | 122 | Euro 6d ISC-FCM | 5.4 – 5.7 | 6.2 – 6.5 | 142 – 150 | 27 – 29 | C – D | SBJH59SL |

Caddy California Maxi

|           |                   |     |                 |           |           |           |         |       |          |
|-----------|-------------------|-----|-----------------|-----------|-----------|-----------|---------|-------|----------|
| 1.5-I-TSI | man / 6           | 114 | Euro 6d ISC-FCM | 6.4 – 6.9 | 6.4 – 6.9 | 145 – 157 | 34 – 36 | D     | SBJTQ4CL |
| 1.5-I-TSI | DSG / 7           | 114 | Euro 6d ISC-FCM | 6.7 – 7.1 | 6.7 – 7.1 | 151 – 162 | 35 – 37 | D     | SBJTQ5CL |
| 2.0-I-TDI | man / 6           | 102 | Euro 6d ISC-FCM | 4.9 – 5.3 | 5.6 – 6.0 | 128 – 138 | 25 – 27 | C     | SBJT24CL |
| 2.0-I-TDI | man / 6           | 122 | Euro 6d ISC-FCM | 4.9 – 5.2 | 5.6 – 5.9 | 128 – 137 | 25 – 26 | C     | SBJT54CL |
| 2.0-I-TDI | DSG / 7           | 122 | Euro 6d ISC-FCM | 5.1 – 5.5 | 5.8 – 6.3 | 135 – 145 | 26 – 28 | C     | SBJT55CL |
| 2.0-I-TDI | man / 6 / 4MOTION | 122 | Euro 6d ISC-FCM | 5.3 – 5.7 | 6.0 – 6.5 | 140 – 150 | 27 – 29 | C – D | SBJT59CL |

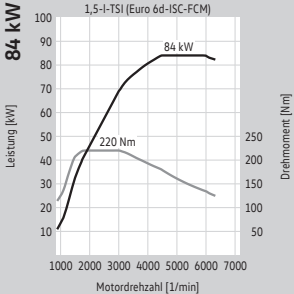
<sup>1</sup> Die angegebenen Verbrauchs- und Emissionswerte wurden nach den gesetzlich vorgeschriebenen Messverfahren WLTP ermittelt. Das weltweit harmonisierte Prüfverfahren für Personenwagen und leichte Nutzfahrzeuge (Worldwide Harmonized Light Vehicles Test Procedure, WLTP) ist ein realistischeres Prüfverfahren zur Messung des Kraftstoffverbrauchs und der CO<sub>2</sub>-Emissionen. Die Werte variieren in Abhängigkeit der gewählten Sonderausstattungen. Damit Energieverbräuche unterschiedlicher Antriebsformen (Benzin, Diesel, Gas, Strom, usw.) vergleichbar sind, werden sie zusätzlich als sogenannte Benzinäquivalente (Masseinheit für Energie) ausgewiesen. CO<sub>2</sub> ist das für die Erderwärmung hauptverantwortliche Treibhausgas. CO<sub>2</sub>-Mittelwert aller in der Schweiz angebotenen Fahrzeugmodelle: 129 g/km (WLTP). Provisorischer CO<sub>2</sub>-Zielwert der in der Schweiz angebotenen Fahrzeugmodelle: 118 g/km (WLTP). Die Angaben für ein spezifisches Fahrzeug können von den zulassungsrelevanten Daten nach CH-Typengenehmigung bzw. individueller Einzelfahrzeuggenehmigung abweichen. Die Verbrauchsangaben in unseren Verkaufsunterlagen sind europäische Treibstoff-Normverbrauchs-Angaben, die zum Vergleich der Fahrzeuge dienen. In der Praxis können diese je nach Fahrstil, Witterungs- und Verkehrsbedingungen, Zuladung, Topographie und Jahreszeit teilweise deutlich abweichen. Wir empfehlen ausserdem den eco-drive-Fahrstil zur Schonung der Ressourcen. Energieeffizienz-Kategorie nach dem neuem Berechnungsverfahren gemäss Anhang 4.1 EnEV, gültig ab 01.01.2023 bis 31.12.2023. Informationen zur Energieetikette für Personenwagen finden Sie unter Bundesamt für Energie BFE.

Les valeurs de consommation et d'émissions indiquées ont été déterminées selon les procédures de mesure WLTP prescrites par la loi. La procédure d'essai mondiale harmonisée pour voitures particulières et véhicules utilitaires légers (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedures, ou WLTP) est une procédure de test plus réaliste pour la mesure de la consommation de carburant et des émissions de CO<sub>2</sub>. Les valeurs varient en fonction des équipements en option choisis. Pour que les consommations d'énergie de différents types de propulsion (essence, diesel, gaz, courant électrique, etc.) soient comparables, elles sont également indiquées sous forme d'équivalents essence (unité de mesure énergétique). Le CO<sub>2</sub> est le principal gaz à effet de serre responsable du réchauffement climatique. Valeur moyenne des émissions de CO<sub>2</sub> pour tous les véhicules neufs vendus en Suisse: 129 g/km (WLTP). Valeur cible provisoire des émissions de CO<sub>2</sub> pour tous les véhicules neufs vendus en Suisse: 118 g/km (WLTP). Les données indiquées pour un véhicule spécifique peuvent différer des données d'homologation conformément à la réception par type suisse ou l'homologation individuelle des véhicules. Les valeurs de consommation figurant dans nos documents de vente sont des indications européennes normalisées sur la consommation de carburant et sont utilisées pour comparer les véhicules. En pratique, celles-ci peuvent parfois varier considérablement en fonction du style de conduite, des conditions météorologiques et de circulation, de la charge, de la topographie et de la saison. Nous recommandons également d'adopter le style de conduite Eco-Drive pour préserver les ressources. Catégorie de rendement énergétique selon la nouvelle méthode de calcul conformément à l'annexe 4.1 de l'OEEE valable à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2023 jusqu'au 31 décembre 2023. Vous trouverez des informations sur l'étiquette-énergie pour les voitures de tourisme sur le site de l'Office fédéral de l'énergie OFEN.

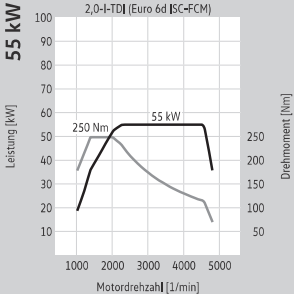
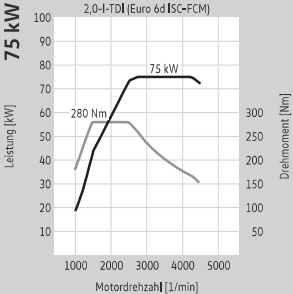
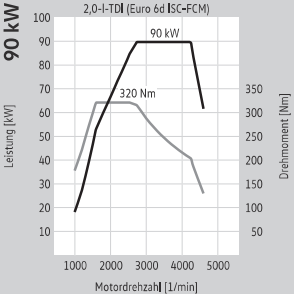
I valori indicati per i consumi e le emissioni sono stati determinati in conformità alle procedure di misurazione WLTP prescritte dalla legge. La procedura di prova armonizzata a livello mondiale per automobili e veicoli commerciali leggeri (Worldwide Harmonised Light Vehicle Test Procedure, WLTP) è un metodo di prova più realistico per la misurazione del consumo di carburante e delle emissioni di CO<sub>2</sub>. I valori variano in funzione degli equipaggiamenti speciali selezionati. Per poter confrontare i consumi energetici delle diverse tipologie di propulsione (benzina, diesel, gas, energia elettrica ecc.), il consumo viene espresso anche nei cosiddetti equivalenti benzina (unità di misura per l'energia). Il CO<sub>2</sub> è il gas serra principale responsabile del surriscaldamento terrestre. Valore medio di CO<sub>2</sub> di tutti i modelli di veicoli commercializzati in Svizzera: 129 g/km (WLTP). Valore target provvisorio di CO<sub>2</sub> di tutti i modelli di veicoli commercializzati in Svizzera: 118 g/km (WLTP). I dati dei singoli veicoli possono discostarsi dai dati di riferimento in base all'omologazione svizzera o all'omologazione individuale di un veicolo. Le cifre relative ai consumi riportate nella nostra documentazione di vendita fanno riferimento a dati europei relativi al consumo combinato di carburante e fungono da parametro di confronto tra i veicoli. Nella pratica, i dati in alcuni casi possono differire ampiamente in base al tipo di guida, alle condizioni meteo e del traffico, al carico, alla topografia e alla stagione. Consigliamo inoltre di adottare lo stile di guida eco-drive in un'ottica di risparmio delle risorse. Categoria di efficienza energetica secondo il nuovo metodo di calcolo in base all'appendice 4.1 dell'OEn, valido dall'1.1.2023 fino al 31.12.2023. Ulteriori informazioni sull'etichetta energia per le autovetture sono disponibili presso l'Ufficio federale dell'energia (UFE).

<sup>2</sup> Tankvolumen: TDI ca. 50 l Diesel, AdBlue® ca. 15 l • Contenance du réservoir: TDI env. 50 l de diesel, AdBlue® env. 15 l • Volume del serbatoio: TDI ca. 50 l di diesel, AdBlue® ca. 15 l

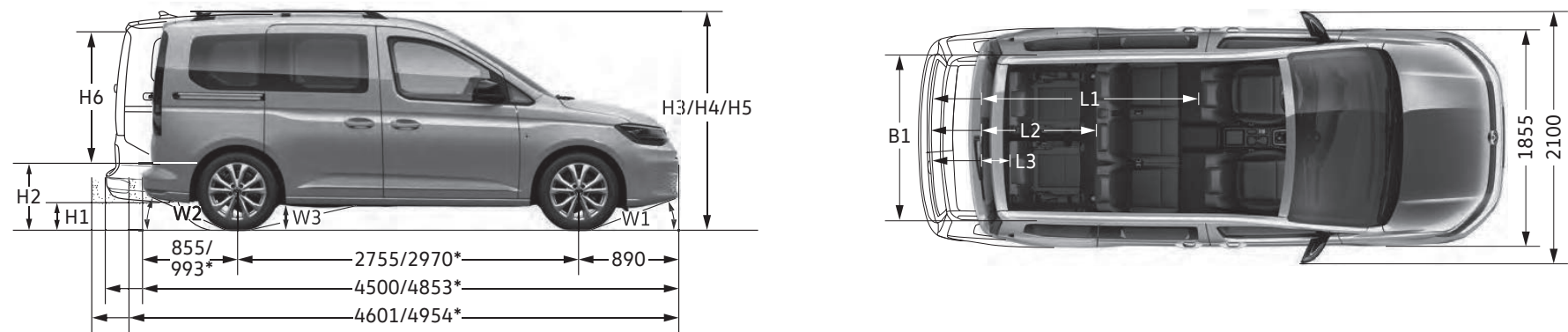
Motor • Moteur • Motore

|                                                                                                     |                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ottomotor • Moteur essence • Motore a benzina                                                       | 1.5 TSI (114 PS/ch/CV)                                                                                                           |
|                                                                                                     |                                               |
| Einspritzung/Aufladung<br>Injection/Suralimentation<br>Iniezione/sovralimentazione                  | Direkteinspritzung/Turbolader<br>Injection directe/Suralimentation<br>par turbocompresseur<br>Iniezione diretta/turbocompressore |
| Zylinder • cylindres • cilindri                                                                     | 4                                                                                                                                |
| Hubraum cm³ • Cylindrée cm³ • Cilindrata cm³                                                        | 1498                                                                                                                             |
| Leistung, kW bei Drehzahl, min¹ • Puissance, kW pour un régime de tr/min¹ • Potenza, kW a giri/min¹ | 84 / 4500 – 6000                                                                                                                 |
| Drehmoment, max., Nm/Drehzahl, min¹<br>Couple max., Nm/régime tr/min¹<br>Coppia max., Nm/giri/min¹  | 220 / 1750 – 3000                                                                                                                |
| EU-Abgasvorschrift • Norme anti-pollution UE • Norma sui gas di scarico EU                          | Euro 6d ISC-FCM                                                                                                                  |
| 6-Gang-Schaltgetriebe • boîte manuelle 6 vitesses • cambio manuale a 6 marce                        | ●                                                                                                                                |
| 7-Gang-DSG • boîte DSG 7 rapports • DSG a 7 rapporti                                                | ●                                                                                                                                |
| Frontantrieb • Traction avant • Trazione anteriore                                                  | ●                                                                                                                                |
| Kraftstoffart • Type de carburant • Tipo di carburante                                              | bleifrei / sans plomb / senza piombo                                                                                             |

Motor • Moteur • Motore

| Dieselmotoren • Moteurs diesel • Motori diesel                                                      | 2.0 TDI (75 PS/ch/CV) SCR/AdBlue®                                                                                                                                              | 2.0 TDI (102 PS/ch/CV) SCR/AdBlue®                                                                                                                                             | 2.0 TDI (122 PS/ch/CV) SCR/AdBlue®                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                     |                                                                                             |                                                                                             |                                                                                             |
| Einspritzung/Aufladung<br>Injection/Suralimentation<br>Iniezione/sovralimentazione                  | Common-Rail-Direkteinspritzung/<br>Turbolader<br>Injection directe Common-Rail /<br>Suralimentation par turbocompresseur<br>Iniezione diretta common rail/<br>turbocompressore | Common-Rail-Direkteinspritzung/<br>Turbolader<br>Injection directe Common-Rail /<br>Suralimentation par turbocompresseur<br>Iniezione diretta common rail/<br>turbocompressore | Common-Rail-Direkteinspritzung/<br>Turbolader<br>Injection directe Common-Rail /<br>Suralimentation par turbocompresseur<br>Iniezione diretta common rail/<br>turbocompressore |
| Zylinder • cylindres • cilindri                                                                     | 4                                                                                                                                                                              | 4                                                                                                                                                                              | 4                                                                                                                                                                              |
| Hubraum cm³ • Cylindrée cm³ • Cilindrata cm³                                                        | 1968                                                                                                                                                                           | 1968                                                                                                                                                                           | 1968                                                                                                                                                                           |
| Leistung, kW bei Drehzahl, min¹ • Puissance, kW pour un régime de tr/min¹ • Potenza, kW a giri/min¹ | 55 / 2250 – 4500                                                                                                                                                               | 75 / 2750 – 4400                                                                                                                                                               | 90 / 2750 – 4400                                                                                                                                                               |
| Drehmoment, max., Nm/Drehzahl, min¹<br>Couple max., Nm/régime tr/min¹<br>Coppia max., Nm/giri/min¹  | 250 / 1375 – 2000                                                                                                                                                              | 280 / 1500 – 2500                                                                                                                                                              | 320 / 1600 – 2500                                                                                                                                                              |
| EU-Abgasvorschrift • Norme anti-pollution UE • Norma sui gas di scarico EU                          | Euro 6d ISC-FCM                                                                                                                                                                | Euro 6d ISC-FCM                                                                                                                                                                | Euro 6d ISC-FCM                                                                                                                                                                |
| 6-Gang-DSG • boîte DSG 6 rapports • DSG a 6 rapporti                                                | ●                                                                                                                                                                              | ●                                                                                                                                                                              | ●                                                                                                                                                                              |
| Frontantrieb • Traction avant • Trazione anteriore                                                  | ●                                                                                                                                                                              | ●                                                                                                                                                                              | ●                                                                                                                                                                              |
| Kraftstoffart • Type de carburant • Tipo di carburante                                              | Diesel                                                                                                                                                                         | Diesel                                                                                                                                                                         | Diesel                                                                                                                                                                         |

Abmessungen · Dimensions · Dimensioni



\* Werte gelten für Caddy Maxi / Valeurs pour Caddy Maxi / Valori per Caddy Maxi

|          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Caddy                   | Caddy Maxi              |
|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|
| H1       | Bodenfreiheit (gemessen unter der Motorabschirmung); Garde au sol (mesurée sous le blindage du moteur); Altezza dal suolo (misurata fino alla protezione del motore) (mm)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 144                     | 143                     |
| H2       | Ladekante über Standebene; Seuil de chargement au-dessus du plan de niveau; Altezza della soglia di carico (mm)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 562                     | 563                     |
| H3/H4/H5 | Fahrzeughöhe / mit Dachreling (optional) / mit Antenne (optional); Hauteur du véhicule / avec barres de toit (en option) / avec antenne (en option); Altezza del veicolo / con reling sul tetto (opzionale) / con antenna (opzionale) (mm)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1798/1832/1833          | 1800/1836/1835          |
| H6       | Ladehöhe; Hauteur de chargement; Altezza di carico (mm)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1200                    | 1211                    |
| W1/W2    | Böschungswinkel, vorn / hinten; Angle d'attaque, avant / arrière; Angolo di attacco, anteriore / posteriore (°)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 14,2/ 19,3              | 14,7/ 15,9              |
| W3       | Rampenwinkel; Angle de rampe; Angolo di rampa (°)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 12,9                    | 11,8                    |
|          | Fahrzeugbreite / mit Aussenspiegeln; Largeur du véhicule / avec rétroviseur extérieur; Larghezza del veicolo / con specchio esterno (mm)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1855/2100               | 1855/2100               |
|          | Seitliche Schiebetüren, Breite x Höhe; Portes latérales coulissantes, largeur x hauteur; Porte scorrevoli laterali, larghezza x altezza (mm)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 701 x 1072              | 844 x 1072              |
|          | Hecköffnung, mit Heckklappe / mit Flügeltüren (optional), Breite x Höhe; Ouverture arrière, avec hayon / avec portes battantes (en option), largeur x hauteur; Apertura posteriore con portellone posteriore / con porte a battente (opzionale) larghezza x altezza (mm)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1185 x 1122/1185 x 1098 | 1185 x 1122/1185 x 1098 |
|          | Lade-/Gepäckraumbreite, min. / max.; Largeur de la cale à cargaison min. / max.; Larghezza della stiva di carico min. / max. (mm)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1185/1185               | 1185/1185               |
|          | Gepäckraumbodenlänge, hinter 1./2./3. Sitzreihe/ Longueur du plancher de coffre derrière les rangées de sièges 1, 2, 3/ Lunghezza del pavimento del bagagliaio, dietro la 1ª/2ª/3ª fila di sedili (mm)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1913/1100/317           | 2265/1452/629           |
|          | Lade-/Gepäckraumvolumen hinter der 1. Sitzreihe (2. Sitzreihe entnommen), max. / hinter der 2. Sitzreihe, max. / hinter der 3. Sitzreihe (optional), bis Oberkante Lehne; Volume du coffre à bagages derrière la 1 <sup>ère</sup> rangée de sièges (2 <sup>ème</sup> rangée de sièges supprimée), max. / derrière la 2 <sup>e</sup> rangée de sièges, max. / derrière la 3 <sup>e</sup> rangée de sièges (facultatif), jusqu'au bord supérieur du dossier; Volume del vano bagagli dietro la 1 <sup>a</sup> fila di sedili (2 <sup>a</sup> fila di sedili rimossa), max. dietro la seconda fila di sedili, max. / dietro la terza fila di sedili (opzionale), fino al bordo superiore dello schienale (l) (l) | 2556/ 1213/191          | 3105/ 1720/446          |
|          | Minimaler Wendekreis, ca.; Rayon de braquage minimal, env.; Diametro minimo di sterzata, ca. (m)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 11,4                    | 12,1                    |

# Garantie VanCare

## Unser Rundumservice für laufenden Erfolg.

Wer mobil bleiben will, kann sich keinen Stillstand leisten. Das umfassende Dienstleistungspaket VanCare wird diesem Anspruch voll und ganz gerecht. Denn die Synthese aus erstklassigen Fahrzeugen und zuverlässigem Service heisst individuelle Mobilität – und die wollen wir Ihnen gewährleisten.

Zusammen mit unseren Servicepartnern in der ganzen Schweiz und der AMAG Leasing AG kümmern wir uns um Reparatur, Wartung und Leasingangebote bis hin zu gewünschten Gebrauchtwagensicherheiten und Volkswagen Nutzfahrzeuge Anschlussgarantien.

Informieren Sie sich bei Ihrem Partner für Volkswagen Nutzfahrzeuge über die gewünschten VanCare Dienstleistungen.

## Bei jedem Neuwagen von Volkswagen Nutzfahrzeuge mit dabei.

- **Neuwagen-Garantie:** 2 Jahre ohne Kilometerbegrenzung
- **Anschlussgarantie:** 1 Jahr bis max. 100'000 km
- **Garantie gegen Karosserie-Durchrostung:** 12 Jahre
- **Garantie gegen Lackmängel:** 3 Jahre
- **Kostenlose Mobilitätsversicherung:** ein Autoleben lang
- **Niedrige Servicekosten:** LongLife-Betrieb
- **Service:** nach Service-Intervall-Anzeige

## Die Anschlussgarantie von Volkswagen Nutzfahrzeuge.



Mit unserer Anschlussgarantie bleiben Sie jetzt noch länger auf der sicheren Seite. Denn mit ihr profitieren Sie vom langfristigen Qualitätserhalt Ihres Fahrzeugs. Damit Ihr Volkswagen Nutzfahrzeug auch in Zukunft arbeitet und arbeitet und arbeitet.

Schliessen Sie dazu die Anschlussgarantie für bis zu drei zusätzliche Jahre und 250'000 km ab. Diese schützt Sie vor unerwarteten Reparaturkosten und hilft, den maximalen Wert Ihres Fahrzeugs zu erhalten.

## Die kostenlose Mobilitätsversicherung für Ihr Volkswagen Nutzfahrzeug.

### Totalmobil!

Die **Totalmobil!** Hilfeleistung erhalten Sie 24 Stunden am Tag und 365 Tage im Jahr.

Die kostenlose **Totalmobil!** Mobilitätsversicherung gilt für Neufahrzeuge und erneuert sich von Service zu Service, wenn die Serviceintervalle gemäss Hersteller/Importeur eingehalten werden und die Servicearbeiten beim offiziellen Servicepartner Ihres Fahrzeuges in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein ausgeführt werden.

## Volkswagen Versicherung.

Sorgenfrei Auto fahren. Ob Haftpflicht, Teilkasko, Kollisionskasko, Parkscha-den oder Unfallversicherung für Insassen – die Volkswagen Versicherung ist die Antwort, damit Sie bei Ihrer Mobilität auf Nummer sicher gehen.

## Reifengarantie.



Beim Kauf Ihrer neuen Reifen beim Volkswagen Nutzfahrzeuge Servicepartner gibt es die Reifengarantie – kostenlos. Sie gilt für alle definierten Reifen von ausgewählten Reifenherstellern, 24 Monate lang ab Kaufdatum.

# Garantie VanCare

## Notre service intégral, pour une réussite continue.

Qui veut rester mobile ne peut se permettre aucun temps d'immobilisation. VanCare, notre paquet intégral de prestations, est tout à fait à la hauteur de cette ambition d'excellence. En mariant des véhicules de première classe à un service après-vente des plus fiables, nous donnons naissance à une mobilité à la carte dont nous souhaitons vous faire profiter.

En collaboration avec nos partenaires de service après-vente de toute la Suisse et la société AMAG Leasing AG nous nous chargeons des réparations, de la maintenance et des offres de leasing, mais aussi des assurances occasions souhaitées et de la prolongation de garantie Volkswagen Véhicules Utilitaires.

Demandez des informations à votre partenaire Volkswagen Véhicules Utilitaires sur les prestations VanCare qui vous intéressent.

## Inclus sur chaque Volkswagen Véhicules Utilitaires neuf.

- **Garantie véhicule neuf:** 2 ans sans limite de kilométrage
- **Prolongation de garantie:** 1 an, jusqu'à 100'000 km max.
- **Garantie contre la corrosion perforante de la carrosserie:** 12 ans
- **Garantie contre les défauts de peinture:** 3 ans
- **L'assurance mobilité gratuite:** toute la durée de vie du véhicule
- **Frais de révision réduits:** service LongLife
- **Révision:** selon l'affichage d'intervalle des services

## La prolongation de garantie de Volkswagen Véhicules Utilitaires



Avec notre prolongation de garantie, vous êtes désormais certain d'opter pour la sécurité maximale encore plus longtemps. Avec elle, vous bénéficiez du maintien à long terme de la qualité de votre véhicule. Ainsi, à l'avenir, votre véhicule utilitaire Volkswagen travaillera, travaillera et travaillera.

Pour cela, souscrivez à la prolongation de garantie allant jusqu'à 3 ans supplémentaires et 250'000 km. Elle vous préserve de frais de réparation imprévus et vous aide à conserver la valeur maximale de votre véhicule.

## L'assurance mobilité gratuite pour votre nouveau véhicule utilitaire Volkswagen.

### Totalmobil!

Vous obtiendrez l'aide **Totalmobil!** en appelant la helpline au 24 heures sur 24, 365 jours par an.

L'assurance mobilité gratuite **Totalmobil!** est valable pour les véhicules neufs et est renouvelée à chaque révision, si la périodicité des révisions prescrite par le constructeur/importateur est respectée et si les travaux d'entretien sont effectués chez le partenaire prestataire de services autorisé de votre véhicule en Suisse ou dans la Principauté du Liechtenstein.

## Assurances Volkswagen.

Rouler en toute sérénité, soit avec l'assurance responsabilité civile, casco partielle, casco collision, dommages aux voitures parquées ou assurance accidents des occupants – l'assurance Volkswagen est la réponse appropriée pour que vous puissiez jouer la carte de la sécurité pendant vos déplacements.

## Garantie pneus.



Lorsque vous achetez vos pneus neufs chez le partenaire de service Volkswagen Véhicules Utilitaires, vous bénéficiez gratuitement d'une garantie sur les pneus. Elle s'applique à tous les pneus définis auprès de fabricants de pneus sélectionnés pendant 24 mois à compter de la date d'achat.

# Garanzia VanCare

## Il nostro servizio globale per un continuo successo.

Chi vuole essere dinamico, non può permettersi di fermarsi. Il pacchetto globale di servizi VanCare rafforza ulteriormente quest'eccezionale reputazione. Infatti, la combinazione di veicoli di primissimo livello e servizio affidabile offre la possibilità di avere una mobilità secondo le vostre esigenze – e noi vogliamo garantirvela.

In collaborazione con i nostri partner in tutta la Svizzera e con AMAG Leasing AG ci occupiamo di riparazioni, manutenzione e vi offriamo proposte di leasing, coperture assicurative sui veicoli usati e la garanzia aggiuntiva Volkswagen Veicoli Commerciali.

Informatevi presso il vostro partner Volkswagen Veicoli Commerciali sui servizi VanCare.

## Prestazioni comprese in ogni veicolo nuovo Volkswagen Veicoli Commerciali.

- **Garanzia per veicoli nuovi:** 2 anni senza limitazione di chilometraggio
- **Estensione della garanzia:** 1 anno fino a max. 100'000 km
- **Garanzia contro la corrosione passante della carrozzeria:** 12 anni
- **Garanzia per difetti della vernice:** 3 anni
- **Assicurazione di mobilità gratuita:** durante tutta la durata di vita della vettura
- **Costi di servizio contenuti:** servizio LongLife
- **Servizi:** in base all'indicazione per gli intervalli di servizio

## L'estensione di garanzia di Volkswagen Veicoli Commerciali.



Ora con la nostra estensione di garanzia andrà ancora più sul sicuro. Poiché con essa beneficerà della preservazione a lungo termine della qualità del suo veicolo. Affinché il suo veicolo commerciale Volkswagen possa continuare anche in futuro a lavorare, lavorare e lavorare.

Stipuli a tal fine l'estensione di garanzia per un massimo di tre anni aggiuntivi e fino a massimo 250'000 km. La tutelerà dalle spese di riparazioni impreviste e l'aiuterà a preservare a lungo il valore massimo del suo veicolo.

## L'assicurazione di mobilità gratuita per il vostro nuovo veicolo commerciale Volkswagen.

## Totalmobil!

Potete contare sull'assistenza **Totalmobil!** chiamando la helpline, 24 ore su 24, 365 all'anno.

L'assicurazione di mobilità gratuita **Totalmobil!** è valida per i veicoli nuovi e si rinnova di servizio in servizio se vengono rispettati gli intervalli di servizio prescritti dal costruttore/ importatore e i lavori vengono eseguiti da un partner di servizio del vostro veicolo presente in Svizzera oppure nel Principato del Liechtenstein.

## Volkswagen Assicurazione.

Guidare senza preoccupazioni. Non importa se responsabilità civile, casco parziale, casco collisione, danni di parcheggio oppure assicurazione infortuni degli occupanti – la Volkswagen Assicurazione è la risposta per andare sul sicuro per quanto riguarda la vostra mobilità.

## Garanzia Pneumatici.



All'acquisto dei vostri nuovi pneumatici presso un partner di servizio Volkswagen Veicoli Commerciali riceverete gratuitamente la Garanzia Pneumatici. Il periodo di garanzia è di 24 mesi dalla data d'acquisto e copre tutti gli pneumatici specificati dai produttori selezionati.

# Caddy

© AMAG Import AG

01.01.2023

[www.volkswagen-nutzfahrzeuge.ch](http://www.volkswagen-nutzfahrzeuge.ch)

Der Hersteller behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Ankündigung Konstruktion, Daten, Ausrüstung und Preise zu ändern.

Preise für Zubehör sind nur gültig, wenn die Bestellung mit dem Fahrzeug erfolgt.

Lieferungsmöglichkeiten jederzeit vorbehalten.

Diese Preisliste ersetzt alle bisherigen und ist gültig ab 01.01.2023 für Modelljahrgang 2023 bis auf Widerruf.

Le fabricant se réserve le droit de modifier en tout temps et sans préavis la construction, les données techniques, l'équipement et les prix.

Les prix pour les accessoires sont valables seulement, si la commande est passée en même temps que celle de la voiture.

Possibilités de livraison réservées.

Cette liste de prix annule tous les précédents et est valable à partir du 01.01.2023 pour les modèles de l'année 2023 jusqu'à nouvel ordre.

Il fabbricante si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento e senza prevviso costruzione, dati, equipaggiamento e prezzi.

I prezzi per gli accessori sono valevoli solo se la loro ordinazione è fatta contemporaneamente con quella della vettura.

Salvo impossibilità di fornitura.

Questo listino annulla tutti i precedenti, ed è valevole dal 01.01.2023 per il modello 2023 fino a nuovo ordine.